



QUOTIDIEN  
Téléphone  
027/23 30 51  
Publicité: Publicitas - Sion  
Téléphone 027/21 21 11

Le no 70 ct.

La plus fabuleuse exposition de  
**meubles rustiques  
campagnards**  
unique en Suisse  
**Trisconi & Fils**  
Meubles rustiques  
à Monthey, à 50 m de la Placette  
La maison n'a pas de succursale  
Tél. 025/4 12 80 ou 4 36 50

# A NOVILLE

# Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

## Le cercueil de Charlie Chaplin retrouvé dans un champ



## DEUX ARRES- TATIONS

Le cercueil de Charlie Chaplin, enlevé du cimetière de Corsier-sur-Vevey, dans la nuit du 1<sup>er</sup> au 2 mars dernier, a été retrouvé hier matin, enterré dans un champ de maïs à Noville (la terre remuée, au premier plan, indique exactement l'endroit). Les auteurs de cet acte répugnant ont été arrêtés: il s'agit de deux ressortissants de Pologne et de Bulgarie au bénéfice de l'asile politique suisse.

Tous les détails et interviews en page 35

## Tour d'Italie Epuration

Voir page 11

## ★ Attentat de Saxon Plus grave que prévu

Voir page 21

## ★ Conception des transports Globale ou partielle?

Voir page 29

## LES ÉVÉNEMENTS DU ZAÏRE

# LA FRANCE, GENDARME DE L'AFRIQUE MODÉRÉE

Alors que les combats semblent se localiser autour du centre minier de Kolwezi, après la contre-offensive zaïroise, et alors que la situation des Européens se révèle angoissante, les capitales occidentales, sollicitées d'intervenir par le président Mobutu, se donnent le temps de la réflexion.

Le président Carter a sans doute mis en alerte plusieurs compagnies aéroportées, de même que la Belgique, mais, dans l'immédiat, le véritable problème est de vérifier l'intervention de troupes étrangères,

cubaines surtout, dans l'ex-Katanga. C'est là le sens à donner aux déclarations du porte-parole de l'Élysée, hier à Paris, selon lesquelles le Gouvernement français « réunirait des

éléments » avant de prendre sa décision aujourd'hui même.

Le problème du Zaïre apparaît ainsi au centre des préoccupations gouvernementales françaises et, dès hier, il a été évoqué au cours des entretiens qui ont réuni les présidents Giscard d'Estaing et Senghor du Sénégal. Et il sera encore inscrit par priorité à l'ordre du jour du sommet franco-africain des 22 et 23 mai prochains.

Suite page 3  
P. S.

## VOTATIONS FÉDÉRALES DU 28 MAI

# L'HEURE D'ÉTÉ UN VOTE POUR UNE AIGUILLE !

Le 28 mai prochain, le peuple suisse devra se prononcer également sur la « loi fédérale réglementant l'heure en Suisse », loi qui donne au Conseil fédéral la compétence d'introduire l'heure d'été.

Actuellement, plusieurs pays voisins ont déjà adopté « l'heure d'été »; et d'autres pays l'adopteront peut-être à leur tour. Dans cette perspective, le Conseil fédéral demande que lui soit accordé le pouvoir d'introduire cette même heure, si le besoin s'en fait ressentir. Or, ce besoin se fera ressentir le jour où la République fédérale d'Allemagne et l'Autriche opteront aussi pour l'heure d'été, après la France et l'Italie. Le but de la loi fédérale n'est donc pas d'imposer aussitôt l'heure d'été, il est de permettre au Conseil fédéral de la mettre en vigueur, si tout les Etats voisins la mettent en vigueur. L'art. 2 de la loi prévoit en effet que, « aux fins d'harmoniser l'heure avec celle de pays voisins, le Conseil fédéral peut introduire

l'heure d'été » (al. 1). Mais il reste évident que, selon des assurances fournies, cette heure d'été ne sera pas introduite si l'Allemagne, par exemple, ne l'introduit pas d'abord. Il s'agit essentiellement, et je le répète, d'une délégation de compé-

Par Roger Germanier

tence au Conseil fédéral, « aux fins d'harmoniser l'heure », si le besoin s'en faisait ressentir.

Mais alors, pourquoi cette consultation populaire? Puisqu'il s'agit simplement d'octroyer cette compétence au Conseil fédéral, pourquoi demander au peuple qu'il se prononce sur ce sujet?..

Un référendum a été lancé contre cette loi fédérale par des paysans de l'Oberland zurichois. Et ce référendum n'a pas manqué d'aboutir, muni de quelque 82 000 signatures...

Les adversaires de l'heure d'été, principalement issus de milieux agricoles, disposent de toute une série d'arguments pour combattre ce projet. Des arguments qui relèvent souvent d'une technique qui m'échap-

pe. Aussi, après le conseiller fédéral Chevallaz, n'ai-je pas l'intention de m'engager « dans une controverse scientifique sur la fermentation du fourrage ou sur la continence laitière des vaches ». Je ne m'en sens pas capable... sauf pour ajouter que les vaches de France ou d'Italie paraissent fort bien s'accommoder de l'heure d'été. Même si ce n'est pas une raison pour l'introduire en Suisse et à tout prix! Ce qui n'est d'ailleurs pas l'intention du Conseil fédéral...

Quels sont donc les arguments de ces adversaires de l'heure d'été? Je me limiterai à deux citations. D'abord, je me réfère au conseiller national Albert Rüttimann: « Le travail quotidien d'un agriculteur dépend davantage du rayonnement solaire et de la clarté du jour que de l'heure effective. Des problèmes peuvent se présenter lors de la récolte du foin, du regain ou du blé, si le paysan doit, par exemple, rentrer une heure plus tôt des champs pour dîner, fourrager ou se rendre à la laiterie... Je me réfère ensuite à cette communication de l'Union démocratique du centre: « En été, la journée commencerait une heure avant; mais, comme nos habitudes du soir se règlent en

Suite page 3

## Saint-Sébastien regarde

Entre Basse-Nendaz et Fey, la chapelle de Saint-Sébastien regarde vers Sion. C'est ici que commencent plusieurs légendes « nendettes » et, si vous vous y promenez, peut-être apercevrez-vous une sorcière (gentille) ou quelques anges (farceurs)! Si vous ne les voyez pas, le paysage vous consolera facilement...

Photo NF



## L'AUDIENCE GÉNÉRALE DU PAPE

# La foi en la Providence écarte le pessimisme

La situation présente de la société en voie de mutation, avec ses problèmes toujours nouveaux, avec ses difficultés, et aussi avec ses tristes événements, nous invite tous à une réflexion plus profonde. Qu'on songe au drame d'Aldo Moro et de son escorte, qui nous a tous troublés.

De notre correspondant  
à Rome Georges Huber

Mais que d'autres faits encore, qui déroutent les prévisions touchant un monde fondé sur l'ordre, la justice et la paix. Que de différends encore en cours, que de problèmes suscités et aggravés par le progrès technique. Un sentiment de pessimisme tend à étouffer tant d'espoirs et à ébranler no-

tre confiance dans la bonté de l'homme et en l'avenir d'un monde juste et heureux.

## La tentation du pessimisme

Aussi bien veillerons-nous à ne pas nous laisser entraîner par le pessimisme. Nous retrouverons un sain optimisme en méditant certaines vérités religieuses fondamentales, sans oublier celles que nous tenons de notre raison et notre expérience.

La première pensée reconfortante, nous la demanderons à l'existence et à la bonté de Dieu, qui peut transformer en bien le mal que fait l'homme en abusant de sa liberté.

Suite page 3

JOURNÉE INTERNATIONALE GLUZMAN

# Un psychiatre soviétique victime de son intégrité professionnelle

Né en 1946 de parents médecins, le Dr S. Gluzman a terminé ses études médicales à Kiev en 1969 et s'est ensuite spécialisé en psychiatrie. En 1971, le Dr S. Gluzman a rédigé une contre-expertise qui invalide l'expertise psychiatrique officielle qui avait conclu à la maladie mentale du général Grigorenko, un défenseur en vue des droits de l'homme en URSS.

En 1972, le Dr S. Gluzman a été arrêté, puis condamné pour agitation et propagande antisoviétique à dix ans de privation de liberté. Il a été officiellement inculpé pour avoir possédé et fait circuler des textes critiques (notamment un livre de Soljenitsine, et une lettre ouverte d'Heinrich Böll). En fait, il a été condamné pour avoir été l'un des auteurs de la contre-expertise Grigorenko.

Le Dr S. Gluzman est emprisonné depuis 1972 dans des camps de travail forcé de l'Oural, près de Perm. Il se trouve actuellement au camp VS 389/35. Fait remarquable, il a rédigé en 1974, avec son codétenu Vladimir Bukovsky, un recueil de conseils pour

dissidents risquant de se voir taxés de malades mentaux. Ce document a pu sortir clandestinement du camp.

En ce mois de mai 1978, le Dr S. Gluzman a été emprisonné six ans. Ce «collègue dont sa profession peut être fière» (comme le disait A. Sakharov dans un appel) a été condamné exclusivement pour avoir agi en accord avec les principes d'éthique médicale. C'est la raison pour laquelle Amnesty International et diverses organisations médicales ont lancé, le 12 mai 1978, des appels pour la libération immédiate du Dr S. Gluzman.

Les signataires, qui sont près de 400, médecins, médecins-dentistes et membres des professions paramédicales

pratiquant en Suisse romande, en appellent aux délégués à la 31<sup>e</sup> assemblée mondiale de la santé, réunis à Genève du 8 au 24 mai 1978, pour qu'ils interviennent auprès de la délégation soviétique afin que les autorités de ce pays libèrent le Dr S. Gluzman dans les plus courts délais. Il importe que le Dr S. Gluzman puisse rapidement revivre normalement et qu'il soit autorisé, s'il le désire, à quitter l'Union soviétique.

D'autres messages ont été adressés soit à Semyon Gluzman - par le professeur Jean Piaget, par le professeur Jeanne Hersch, par la Société suisse de psychiatrie, par la Fédération des médecins suisses, par la Société genevoise de prophylaxie mentale, par Amnesty International Suisse, et par l'Association suisse contre les abus de la psychiatrie à des fins politiques - soit à Leonid Brejnev - par Amnesty International Suisse et par l'Association suisse contre les abus de la psychiatrie à des fins politiques - soit encore à l'Union des psychiatres d'URSS - par la Société suisse de psychiatrie, et par la Société genevoise de prophylaxie mentale.

NOUVELLES JURASSIENNES

## Zone industrielle intercommunale

Le projet de zone industrielle intercommunale, élaboré par l'Association pour le développement économique de Porrentruy aux portes de cette localité, est sur le point de voir le jour. Quelque 18 hectares ont fait l'objet d'un droit d'emption en faveur de la commune de Courgenay sur le territoire de laquelle ils se trouvent.

Mais il est prévu que cette zone industrielle ait véritablement un caractère intercommunal par la mise en place d'une péréquation fiscale qui devrait permettre aux autres communes du district, parties prenantes au projet, de retirer, elles aussi, des profits de la zone industrielle si elle se révèle florissante. La proximité de deux voies de communication, le raccordement prévu à la ligne ferroviaire Porrentruy-Delémont, la possibilité d'une jonction avec la Transjurane, bien qu'elle ne soit pas incluse dans le devis, sont de nature à accroître les chances de succès de ce projet industriel. Rap-

pelons qu'il entend surtout remédier à l'exode démographique dont souffre l'Ajoie par la création de postes de travail qualifiés, puisque la main-d'œuvre de ce district doit s'expatrier et que des travailleurs frontaliers viennent y accomplir les travaux de manœuvres. Il faut donc que la zone apporte une solution à la situation particulière de l'Ajoie, qu'elle offre des emplois hautement qualifiés. La participation du canton de Berne et de celui du Jura est souhaitée de même que l'application de la loi sur le développement économique et de l'aide fédérale aux investissements dans les régions de montagne.

V. G.

## Horaire cadencé des CFF Protestations en Ajoie

Le projet des CFF d'instaurer dès 1981 l'horaire cadencé sur toutes les lignes ferroviaires du pays suscite en général un accueil favorable. C'est

notamment le cas dans le Jura, particulièrement dans les vallées méridionales et à Delémont. En revanche, on note un sérieux mécontentement en Ajoie, le district septentrional du Jura qui se verra privé des liaisons directes avec le reste du pays. L'Association pour le développement du district de Porrentruy relève en tout cas que, déjà région périphérique, l'Ajoie verra cette constante encore accrue par la mise en service du nouvel horaire qui supprime par ailleurs une liaison nécessaire avec la France voisine dont les travailleurs en Ajoie sont nombreux. On peut donc s'attendre à de vives réactions des organismes et des associations économiques jurassiennes.

V. G.

### Bientôt le 5<sup>e</sup> Folk festival d'Epalinges

Depuis que la vague folk a atteint le Vieux-Continent, les festivals folk y ont connu un essor étonnant, prouvant ainsi l'engouement du public pour ce genre de musique. Notre pays ne fait pas exception. Même plus, il est privilégié dans ce domaine, et le nombre de festivals ne se comptera bientôt plus... Certains, comme Lenzburg, Gurten-Berne, Bâle et Nyon, ont une renommée internationale.

Avec Epalinges, Nyon, La Chaux-de-Fonds, le Folk-festival de Genève et la Quinzaine artistique d'Orbe, la Suisse romande a elle aussi sa part du gâteau.

La grande fête printanière des folkseux aura précisément pour cadre Epalinges, sa grande salle, sa place, et ses bois. Cette année, le public pourra découvrir des groupes comme Duodénum, Sarclon,

Hoity-Toity, Hostettler-Diem & Mentha, et bien d'autres encore. A leurs côtés, il y aura deux groupes américains, les Jameaux Hightwoods Stringband et la Hotmud Family, soit deux ensembles de Old Time. Deux guitaristes anglais monteront également sur les planches d'Epalinges: le quasi-légendaire John James, et Paul Penfield. Mais le point culminant du festival sera le concert de Jim & Bertrand, deux Québécois qui franchissent la «Gouille» pour la première fois, et dont on n'a pas fini de parler.

Un programme de qualité pour ce 5<sup>e</sup> festival d'Epalinges, qui se déroulera les 19, 20 et 21 mai. De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès du Folk-Club de Sion, Petit Chasseur 54, à Sion, tél. 027 22 41 29.

## LA LEÇON

Dans un article du 11 mai, page 40 du NF, que je pense échappé à l'attention des responsables, M. Michel de Preux déplore vivement et même violemment que notre pape se soit «mis à genoux devant des bandits». «Je ne connais pas, dit-il, un geste du Christ dans l'Evangile qui s'en rapproche.»

J'en connais au moins un. Par des malfaiteurs et pour des malfaiteurs, comme pour M. de Preux et pour moi-même le Christ s'est laissé crucifier - ce qui est un peu plus que de se mettre à genoux - et il a pardonné à ses ennemis. Déconcertant, mais c'est comme ça.

Comment expliquer, sinon que le Christ n'est pas venu faire de la politique, mais sauver le monde, non seulement des terribles BR, mais du péché, de l'enfer et de la mort; pour tout dire, de l'orgueil humain où qu'il soit.

Que le Christ pardonne à M. de Preux cet oubli de son geste essentiel, et cette insulte au Saint-Père qui imite et nous rappelle ce geste.

Et cette éclipse, sans doute passagère, de la «Lumière du monde» par l'éruption passionnelle d'un soleil politique un peu éblouissant.

Marcel Michelet

**Publicitas 21 21 11**

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

- On engage**
- une serveuse**  
pour tea-room-boulangerie à Sierre.  
Entrée fin mai ou à convenir.  
Tél. 027/55 05 73 36-24858
- Hôtel Les Chevreuils, Hte-Nendaz**  
engage pour la saison d'été
- un sommelier**  
**une sommière**  
pour les deux services
- secrétaire-réceptionniste**  
allemand-français  
Tél. 027/88 24 98 36-24855
- Restaurant de la Côte à Corin**  
cherche, pour compléter sa brigade
- un commis de salle**  
Place à l'année.  
Tél. 027/55 13 51, M. Burguet 36-1252
- La Grappe d'Or, Ardon**  
cherche
- une sommière**  
pour fin mai ou date à convenir.  
Congé deux jours par semaine.  
Se présenter ou téléphoner au 027/86 11 01 36-1335
- Importante carrosserie de la place de Genève engage tout de suite
- peintres**  
sur voitures  
Très bon salaire. Avantages sociaux.  
Prendre contact aux heures de bureau au 022/33 20 36 18-25842

- Café-restaurant de la Poste-Saint-Luc, cherche**
- sommelières**  
Entrée tout de suite ou à convenir. Début juin - fin octobre.  
Tél. 027/65 15 08 36-24918
- On cherche pour **Bramois**
- une jeune fille**  
pour servir au bar et à la boulangerie.  
Travail en équipe. Congés réguliers.  
Tél. 027/31 11 16 36-24919
- Le tea-room Le Nain rouge à Leytron** demande
- une jeune fille**  
dès 16 ans, pour aider au service  
Entrée à convenir.  
Tél. 027/86 41 62 36-24912
- Commerce de vin à Sion cherche
- jeune caviste**
- jeune chauffeur-livreur**  
ou garçons sérieux désireux d'embrasser ces professions.  
Place stable, avantages sociaux.  
Offre sous chiffre P 36-900350 à Publicitas, 1951 Sion.  
Communauté religieuse à Sion cherche
- secrétaire**  
pour un mois environ
- dame ou demoiselle**  
sans charges familiales, pour petits travaux
- garde d'un sanctuaire**  
convenant à religieuse, ancienne religieuse ou dame
- objets**  
pour bricolages et loisirs, ping-pong, piano  
Ecrire sous chiffre P 36-24872 à Publicitas, 1951 Sion.

- La clinique Bellevue à Montana** cherche
- infirmières diplômées**  
ou  
**infirmières assistantes**  
Place fixe ou remplacement durant les vacances.  
Renseignements auprès de l'infirmière en chef.  
Tél. 027/41 25 21 36-24843
- Restaurant La Sergnaz, Torgon**  
20 minutes d'Aigle cherche
- un chef de cuisine**  
et  
**un commis**  
Tél. 025/7 59 43 36-6429
- VERBIER**  
On cherche
- peintres en bâtiment**  
Entrée tout de suite ou à convenir.  
Tél. 026/7 40 56 36-272
- Cherchons, pour **Montana-Crans**
- boucher**  
et  
**charcutier**  
Faire offres: boucherie du Rawyl Paul Bagnoud, Montana-Crans  
Tél. 027/41 23 35 36-24475
- A vendre  
**fourgon Citroën**  
C 35, 1975 parfait état d'entretien et de marche Fr. 7500.-  
Tél. 021/61 41 66 22-120

**ANNONCES DIVERSES**

- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| <b>Cherche</b>  | A vendre   | A vendre  | A vendre  |
| <b>vélo-moteur d'occasion en bon état</b>   | <b>Renault 5 Alpine</b><br>11 000 km année 1977 expertisée<br>Tél. 027/86 22 59 36-24877 | <b>Alfetta 2000 Berline</b><br>air conditionné métallisée 9000 km année fin 1977 expertisée<br>Tél. 027/86 22 59 36-24877 | <b>Triumph 1500</b><br>moteur neuf expertisée<br>Fr. 4500.-<br>Tél. 027/22 95 51 heures des repas 36-24854  |
| S'adresser au 027/55 05 82 36-2660  | A vendre   | A vendre  | A vendre  |
| <b>caravane pliante Jamet</b><br>modèle 1970 parfait état<br>Tél. 027/36 13 22 36-24873 | <b>Opel Kadett SR</b><br>année 1978 1000 km expertisée<br>Tél. 027/86 22 59 36-24877     | <b>VW Scirocco</b><br>35 000 km modèle 1977<br>Tél. 027/22 36 80 entre 12 et 13 heures 36-2860                            | <b>caravane Lely</b><br>3 - 4 places<br>En parfait état, frigo et auvents neufs.<br>Prix à discuter.<br>Tél. 027/58 11 67 heures des repas 36-24865 |

**EXPOSITION de tapis d'Orient à l'hôtel Treize Etoiles à Sion**

du jeudi 18 mai au mardi 23 mai  
Ouvert de 14 à 22 heures

Prix intéressants - Import direct  
Rendez-nous visite, cela en vaut la peine

**ORIENT**  
Winkelgasse 6, vis-à-vis rest. Channa Liebinger Werner, Brigue



Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Burgener, tél. 55 11 29.
Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures et de 18 h. 30 à 19 h. 30.

Ambulance. - Police municipale de Sion, téléphone 21 21 91.
Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires téléphone 22 11 58, Mme G. Fumeaux, avenue Pralifiori 29, ouvert de 11 à 13 heures.

Groupe Alcooliques anonymes « Octodure ». - Bâtiment de la Grenette, Martigny: réunion tous les vendredis à 20 h. 30.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.
Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Carraux, tél. 4 21 06.
Médecin. - Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.
Samaritains. - Matériel de secours, tél. 4 14 54 et 4 23 30.

Viège

Pharmacie de service. - Samedi 13, Fux, téléphone 46 21 25. De dimanche 14 à samedi soir 20, Anthamatten, tél. 46 22 33.

Brigue

Pharmacie de service. - Samedi 13, Central, Naters, tél. 23 51 51. De dimanche 14 à samedi soir 20, Meyer, tél. 23 11 60.

LOECHE-LES-BAINS

Médecin de service. - Dr Endler, tél. 61 17 71 et 61 12 16.

D' CLAUDETTE



AUJOURD'HUI madame

Un menu
Céleri rémoulade
Poulet au citron
Riz à la créole
Fraises

Le plat du jour

Poulet au citron
Elémentaire. Raisonnable.
Préparation: dix minutes. Macération: une heure au moins. Cuisson: trente-cinq minutes.

L'ennui est la marque des esprits médiocres. Ils s'ennuient dans la solitude parce qu'ils rencontrent eux-mêmes. Albert 1er

Pour dimanche

Pamplemousses au fromage blanc
(Recette légère). Préparation: quinze minutes. Pas de cuisson.
Pour quatre personnes: deux gros pamplemousses, 250 g de fromage blanc bien égoutté, deux cuillerées à soupe de crème fraîche, six cuillerées à soupe de sucre en poudre, 100 g de fruits confits, deux cuillerées à soupe de kirsch.

Sion

Médecin de garde. - Tél. 55 11 11.
Pharmacie de service. - Jeudi 78, Zimmermann, téléphone 22 10 36 et 23 20 58.

Martigny

Pharmacie de service. - Téléphone au N° 111.
Médecin de service. - Appeler le numéro 111.
Hôpital. - Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.

La tendance sur les marchés européens

PARIS: en hausse.
Toute la cote s'est orientée à la hausse, à l'exception du compartiment bancaire qui a fluctué d'une manière irrégulière.

BRUXELLES: en baisse.
Toutes les valeurs de la cote se sont généralement repliées durant une séance calme et maussade.

BOURSE DE ZURICH

Table with 2 columns: Total des titres cotés, dont traités, en hausse, en baisse, inchangés, cours payés.

Table with 3 columns: Suisse, Brigue-Viège-Zermatt, Gonergratbahn, Swissair port, Swissair nom, UBS, SBS, Crédit Suisse, BPS, Elektrowatt, Holderbank port, Interfood port, inter-Pan, Motor-Columbus, Cerlikon-Bührle, C\* Réassurances port, Winterthur-Ass. port, Zurich-Ass. port, Brown, Boveri port, Ciba-Geigy port, Ciba-Geigy nom, Fischer port, Jelmoli, Héro, Landis & Gyr, Losinger, Globus port, Nestlé port, Nestlé nom, Sandoz port, Sandoz nom, Alusuisse port, Alusuisse nom, Sulzer nom, Allemagne, AEG, BASF, Bayer, Demag, Daimler-Benz, Commerzbank, Deutsche Bank, Dresdner Bank, Hoechst, Siemens, VW, USA et Canada, Alcan Alumin, Amax, Beatrice Foods, Burroughs, Caterpillar, Dow Chemical, Mobil Oil.

BOURSE DE ZURICH

Table with 3 columns: Suisse, Brigue-Viège-Zermatt, Gonergratbahn, Swissair port, Swissair nom, UBS, SBS, Crédit Suisse, BPS, Elektrowatt, Holderbank port, Interfood port, inter-Pan, Motor-Columbus, Cerlikon-Bührle, C\* Réassurances port, Winterthur-Ass. port, Zurich-Ass. port, Brown, Boveri port, Ciba-Geigy port, Ciba-Geigy nom, Fischer port, Jelmoli, Héro, Landis & Gyr, Losinger, Globus port, Nestlé port, Nestlé nom, Sandoz port, Sandoz nom, Alusuisse port, Alusuisse nom, Sulzer nom, Allemagne, AEG, BASF, Bayer, Demag, Daimler-Benz, Commerzbank, Deutsche Bank, Dresdner Bank, Hoechst, Siemens, VW, USA et Canada, Alcan Alumin, Amax, Beatrice Foods, Burroughs, Caterpillar, Dow Chemical, Mobil Oil.

Divers

Table with 3 columns: AKZO, Bull, Courtaulds, de Beers port, ICI, Péchiney, Philips, Royal Dutch, Unilever, Hoogovens.

Bourses européennes

Table with 3 columns: Air Liquide, Au Printemps, Rhône-Poulenc, Saint-Gobain, Finsider, Montedison, Olivetti priv, Pirelli, Karstadt, Gevaert.

Fonds de placement (hors cote)

Table with 3 columns: America Valor, Anfos 1, Anfos 2, Foncipars 1, Foncipars 2, Intervallor, Japan Portfolio, Swissvalor, Universal Fund, Universal Bond, AMCA, Bond-Invest, Canac, Espac, Eurit, Fonsa, Germac, Globinvest, Helvetinvest, Pacific-Invest, Safit, Sima, Canada-Immobil, Canasec, Crédit Suisse Bonds.

BOURSE DE NEW YORK

Table with 3 columns: Alcan, Bourough, Chessie System, Chrysler, Coca-Cola, Conti Oil, Corning Glas, Dow Chemical, Dupont, Kodak, Exxon, Ford, General Electric, General Foods, General Motors, General Tel & El, Goodyear, Honeywell, Inco, IBM, Paper, ITT, Kenecott, Lilly Elly, Litton, Minesotta, Distillers, NCR, Pepsico, Procter, Rockwell, Sperry Rand, Uniroyal, US Steel, United, Woolworth, Xerox, Zenith Radio, Utilities, Transport, Dow Jones, Crédit Suisse Intern, Energie-Valor, Intervallor, Swissimmobil 61, Ussec, Automation-Fonds, Eurac, Intermbilfonds, Pharmafonds, Poly-Bond int, Siat 63, Valca.

CHANGE - BILLETS

Table with 3 columns: France, Angleterre, USA, Belgique, Hollande, Italie, Allemagne, Autriche, Espagne, Grèce, Canada.

PRIX DE L'OR

Table with 3 columns: Lingot, Plaquette (100 g), Vreneli, Napoléon, Souverain (Elisabeth), 20 dollars or.

Les cours des bourses suisses et étrangères des changes et des billets nous sont obligeamment communiqués par la Société de Banque Suisse à Sion.



# «On dit que l'avenir est entre nos mains.»

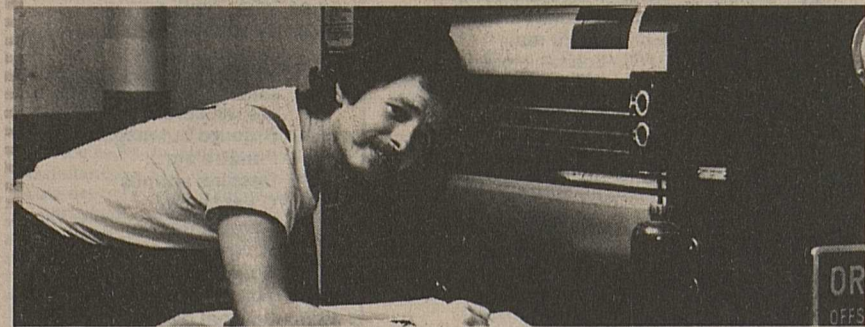
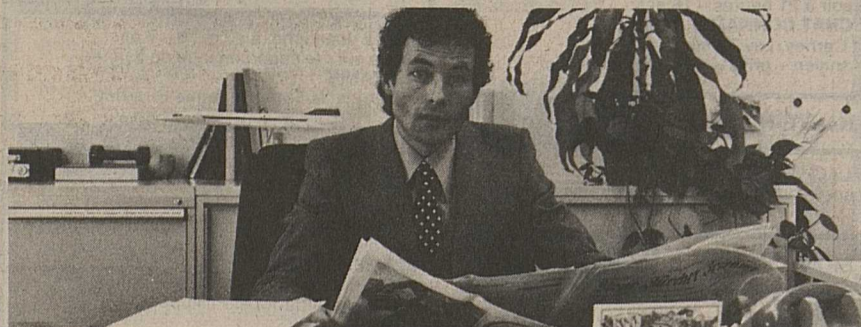
Afin de mettre toutes les chances de notre côté, assurons-nous au Grutli!»

Le Grutli est une assurance conçue pour nous tous - une assurance qui veut promouvoir le bien-être de tout un chacun. L'engagement social est son mot d'ordre.

En 1978, le Grutli est la première assurance sociale qui veille à ce que les enfants dont le père (ou la mère seule) décède ou devient invalide soient assurés gratuitement contre la maladie.

La «protection intégrale Grutli» couvre tout ce qui pourrait assombrir votre avenir. Qu'il soit question de votre santé ou de votre vie. Ou de vos biens. Bref, de tout ce qui vous est cher - et qui pourrait vous coûter les yeux de la tête, sans la protection Grutli.

Le Grutli aimerait que vous puissiez vivre demain aussi bien qu'aujourd'hui. C'est pourquoi il vous permet, par exemple, d'adapter chaque année votre assurance complémentaire d'hospitalisation au renchérissement. Sans tenir compte ni de votre âge, ni de votre état de santé.



**Société suisse Grutli. L'assurance vraiment sociale.**



Société suisse Grutli. Siège principal  
Weltpoststrasse 21, 3000 Berne 15  
Tél. 031 44 91 91. Ou votre agence Grutli.

Toutes bonnes choses vont par 3 : Toi, moi et... notre journal !

**Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais



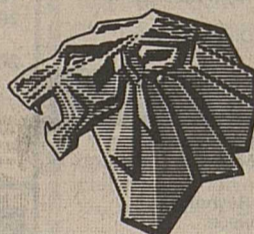
Chaque jour des repas raisonnables, un peu d'exercice et Contrexéville vous aident à garder votre ligne. Aide-toi, Contrex t'aidera.



un kilo, deux kilos, ... trois raisons de boire

**CONTREX**

Eau minérale naturelle sulfatée calcique



# Après la baisse de PEUGEOT profitez de ces nouveaux prix

	MODÈLE	NOUVEAU PRIX	ANCIEN PRIX
<b>104</b>	GL1000 cm <sup>3</sup>	9 195.-	9 950.-
	GL6 1100 cm <sup>3</sup>	9 575.-	10 950.-
	SL1100 cm <sup>3</sup>	10 400.-	11 200.-
	ZS 1100 cm <sup>3</sup>	10 500.-	11 800.-
<b>304</b>	GL1300 cm <sup>3</sup>	11 000.-	12 650.-
	SLS 1300 cm <sup>3</sup>	12 250.-	13 400.-
	Break GL1100 cm <sup>3</sup>	11 170.-	12 600.-
	Break SL1300 cm <sup>3</sup>	12 250.-	13 620.-
<b>305</b>	GL1300 cm <sup>3</sup>	12 675.-	nouveau modèle
	GLS 1500 cm <sup>3</sup>	13 500.-	nouveau modèle
	SR 1500 cm <sup>3</sup>	14 450.-	nouveau modèle
	SR Grand Confort 1500 cm <sup>3</sup>	15 200.-	nouveau modèle
<b>504</b>	L1800 cm <sup>3</sup>	13 750.-	15 450.-
	GL2000 cm <sup>3</sup>	15 550.-	16 550.-
	TI 2000 cm <sup>3</sup> injection	16 620.-	17 900.-
	TI 2000 cm <sup>3</sup> injection, direction assistée	17 200.-	19 940.-
	Cabriolet 2000 cm <sup>3</sup>	23 500.-	27 200.-
	Coupé 2000 cm <sup>3</sup>	23 500.-	27 200.-
	Coupé V6 TI 2700 cm <sup>3</sup> injection	27 400.-	31 800.-
	Break L1800 cm <sup>3</sup>	14 900.-	17 070.-
	Break GL2000 cm <sup>3</sup>	16 500.-	17 800.-
Familiale 2000 cm <sup>3</sup>	16 800.-	19 200.-	
<b>604</b>	SL 2700 cm <sup>3</sup>	21 800.-	23 800.-
	SL Grand Confort 2700 cm <sup>3</sup>	23 200.-	25 200.-
	TI 2700 cm <sup>3</sup> injection, 5 vitesses	24 850.-	
	TI 2700 cm <sup>3</sup> injection, boîte automatique	25 700.-	29 850.-

Garantie un an sans limite de kilométrage.

Près de 300 concessionnaires et agents Peugeot vous attendent pour un essai.



**PEUGEOT**

Je désire recevoir une documentation sur:

Modèle: \_\_\_\_\_ N 3  
 Nom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 NPA/Lieu: \_\_\_\_\_

A envoyer à: Peugeot-Suisse SA, 3000 Berne 31.

**Démolition, à vendre**

500 m2 parquets  
panneaux damier massif  
100 ml barrière  
de balcon en fer forgé  
20 portes palières  
en chêne, dim, 85 x 215

S'adresser à Vuignier, 022/94 80 02  
18-314752

**NOUS  
IMPRIMONS  
TOUT  
ET DANS  
LES PLUS BREFS  
DÉLAIS**

Nous étudions les prix  
de vos imprimés  
en fonction de la conjoncture.  
IMPRIMERIE GESSLER S.A.  
Pré-Fleuri 12 - 1950 SION  
Tél. 027 / 23 19 05



**LA GRANDE CLASSE !**

... les fauteuils-relaxe TV «Cumulus», de la maison Himolla. Ils vous permettront de suivre confortablement chez vous les matches de la CM 78 de football.



Sepp Maier  
(Sepp Maier)

Plusieurs modèles différents en stock

**Crédit 6 mois  
sans intérêt**

Reprise de vos anciens meubles



de plus  
un superbe ballon  
en cuir dédié  
par Sepp Maier

SAXON T61. 026/6 36 36  
Sortie 1 km direction Martigny  
3500 m2 d'exposition  
sur 3 étages

Désormais sans concurrence



20-21 MAI - AIGLE - Le Cloître

**FOIRE À LA BROCANTE ET ANTIQUITÉS**

40 EXPOSANTS SPÉCIALISÉS DE TOUTE LA SUISSE ROMANDE

Buvettes et animations diverses - Un vrai paradis pour les «fouineurs» - Des affaires en or - Ouvert les deux jours, 8 à 20 h. - Entrée libre - Château d'Aigle ouvert tous les jours



**L'Audi 100 5 cylindres, double vainqueur  
d'un test comparatif avec une 6 cylindres.**

Deux revues allemandes à fort tirage ont testé les modèles 6 cylindres les plus vendus avec l'Audi 100 5 cylindres durant de longues semaines. Une équipe d'experts en automobiles ont comparé les prix, les équipements, les performances, la consommation, les frais d'entretien, la valeur de reprise et bien d'autres facteurs encore. La 5 cylindres de Audi est sortie vainqueur aussi bien dans la revue «Auto-Zeitung» que dans le journal spécialisé «MOT». Et c'est justement parce que nous savons que la concurrence construit de bonnes voitures que nous sommes particulièrement fiers de ce résultat.

«Auto-Zeitung» écrit: «L'outsider remporte ce test haut la main. La nouvelle Audi 100 dépasse quasi-

**Audi**

ment tout ce qui se fait en matière de voitures quant aux performances routières et fonctionnelles. Elle est spacieuse, savamment agencée, incroyablement souple, économique, exemplaire en ce qui concerne la sécurité, relativement bon marché à l'achat bien que complètement équipée... et le moteur de 5 cylindres, allié à la boîte automatique étonnamment sportive, lui permet de distancer ses concurrentes (6 cylindres).» Fin de citation... et début de perspectives toutes nouvelles pour les férus de 6 cylindres.

**COUPON**

de documentation pour «La Audi 100 5 E»  
Veuillez m'envoyer, sans engagement de ma part, la documentation en couleurs de la audi 100 5 E. 40

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
NP Localité: \_\_\_\_\_  
Prière de découper et envoyer à: AMAG, 5116 Schinznach-Bad

Audi 100 4 cylindres, 1,6 l, 85 cv, vitesse de pointe 160 km/h, 8,9 l de normale (selon DIN) Audi 100 4 cylindres, 2,0 l, 115 cv, vitesse de pointe 179 km/h, 9,6 l de super (selon DIN) Audi 100 5 cylindres, 2,2 l, 115 cv, vitesse de pointe 179 km/h, 9,6 l de normale (selon DIN) Audi 100 5 cylindres, 2,2 l, 136 cv, vitesse de pointe 190 km/h, 10,5 l de super (selon DIN) Audi 100 Avant avec hayon (version 4 et 5 cylindres)  
1 année de garantie sans limitation kilométrique - Assurance INTERTOURS-WINTERTHUR - LEASING AMAG pour flottes, tél. 056 430101



**Audi 100 - Technique moderne et élégance.**



**Vendredi 19**

SION, chapelle conservatoire (20 h. 30) : concert donné par le duo de guitares F.-X. Amherdt et J.-P. Pfammatter. Et l'Octave vocal de Sion.

**Programme:** des œuvres de musique ancienne, baroque, espagnole, américaine, slave, latine. Des «classiques» pièces pour guitares aux madrigaux vocaux en passant par les chansons populaires, les pièces contemporaines et les chants récréatifs. Ce concert avait été prévu initialement le vendredi 5 mai et avait dû être reporté pour cause majeure.

MARTIGNY, chapelle du Séminaire (20 h. 30) : concert avec Brigitte Balleys (alto), Catherine Baruchet (viola), Gérard Schlotz (clarinette), Fabienne Théodoloz (piano).

**Programme:** Martinu (sonate), Beethoven (sonate pour piano), Fauré (pièces pour alto et piano), Strawinsky (sonate), Poulenc («Le Bestiaire») et Mozart (trio).

C'est un concert offert par les JM de Martigny.

**Samedi 20**

SION, salle de la Matze (20 h. 30) : concert jumelé donné par l'harmonie municipale (dir. Cécil Rudaz) et l'harmonie nautique de Genève (dir. Robert Gulgol).

**Programme:** Jul-Fucik, Schubert, Borla-Visciano, Suppé, Berlioz, Respighi, Don Gillis, Rudaz, Tschai-kowsky et Daetwyler.

Une sympathique soirée!

**Mardi 23 mai**

SION, Majorie (20 h. 30) : grand récital de clavecin avec Martin Pearlman.

**Programme:** Louis Couperin (suite), J.-S. Bach (4 préludes et fugues), G. Ligeti (Continuum, 1968), J.-Ph. Rameau (suite).

Ce dernier concert JM de la saison se donnera dans un cadre exceptionnel avec un prestigieux claveciniste américain. Si le clavecin revient indubitablement «à la vogue», il faut apprendre à connaître ses possibilités par de semblables récitals qui donnent toutes les garanties de succès. Venez nombreux!

N. Lager

# JEUDI MUSICAL

## LA SEMAINE ROMANDE DE MUSIQUE SACRÉE

Comme chaque été depuis plusieurs années, la Semaine romande de musique sacrée (SRMS) ouvre ses portes à tous les chefs de chœurs, organistes et choristes, du 9 au 17 juillet 1978. C'est en l'abbaye de Saint-Maurice, foyer idéal pour pareille manifestation qui se déroule dans une ambiance tout à la fois sérieuse et très amicale, que tous ceux qui, directement ou indirectement, sont responsables de la liturgie dominicale, se retrouveront.

Et cette année, comme par le passé, la semaine est parfaitement organisée pour assurer à chacun le succès de sa participation.

**Un thème**

Le dépliant nous annonçant cette semaine de musique sacrée nous annonce d'emblée le thème de ce rassemblement dans le travail et dans la réflexion.

« Une musique liturgique, une musique au service de la Parole de Dieu. C'est la Parole qui rassemble le peuple de Dieu... La vraie question n'est pas: que chanterons-nous à l'occasion de..., mais: que voulons-nous célébrer? »

Ces quelques lignes montrent clairement l'esprit dans lequel les responsables de cette semaine pensent le rôle joué par les chœurs d'église. Il ne s'agit plus de croire que le chœur doit «meubler», «agrémenter», «prêter son concours» à la célébration. Il doit célébrer lui-même en communion avec le prêtre et tous les fidèles. Ceci en prenant la responsabilité de jouer le rôle du «laeder», de «meneurs», mieux d'initiateurs dans le cadre de la musique liturgique vocale comme instrumentale.

**Une aide**

En prenant ses responsabilités, le chef, l'organiste, le chantre même, font preuve de disponibilité en même temps que de soumission. Une soumission offerte à bon escient à l'esprit de la célébration.

Aussi savent-ils tous, ceux qui s'y astreignent, qu'ils ont à faire face à d'innombrables problèmes: formation vocale, technique de la proclamation, celle de la direction, connaissances des ressources grégoriennes, opportunité du chant de foule, valeur de la polyphonie, appréciation juste du sens de la liturgie, psychologie de masse, et bien d'autres encore. Ceci, évidemment, le meilleur des chanteurs ne le possède pas a priori, simplement parce qu'il a une bonne voix.

Rien ne vaudra, évidemment, une longue et patiente pratique, une étude personnelle régulière. Et c'est ici que la Semaine romande de musique sacrée sera d'un précieux secours. En effet, de nombreux spécialistes dirigent les cours de cette semaine d'étude et de réflexion, en faisant part de leurs propres expériences. De plus, et c'est tout aussi important, l'échange qui se fait lors de ces magnifiques journées entre les différents assistants permet à chacun de préciser ses idées personnelles, d'orienter ses réflexions,

de diriger ses études et ses expériences vers des domaines qu'il ignorait jusqu'ici.

Indubitablement cette semaine de musique sacrée est d'une aide précieuse pour tous les participants. En témoignent tous ces «anciens» qui lui sont restés fidèles depuis des années et qui ne cachent point leur enthousiasme pour ces conférences et cours qui leur valent chaque année de plus en plus de satisfactions, de facilités aussi.

**Cours généraux**

L'essentiel des cours généraux est représenté, évidemment, par la formation musicale répartie sur trois degrés.

Elle comporte une initiation au langage musical (lecture, formation de l'oreille, compréhension des phénomènes rythmiques et mélodiques) et une introduction aux divers styles musicaux liturgiques (grégorien, chant français, polyphonie).

Par ailleurs, les cours généraux concernent aussi le chant d'ensemble: préparation des pièces exécutées lors des célébrations et du concert spirituel. Enfin, relevons les conférences liturgiques qui, le matin, traiteront de «la Parole dans la liturgie et dans la musique».

**Cours facultatifs**

Une série exceptionnelle de cours facultatifs est offerte aux participants auxquels on conseille de ne suivre qu'un seul de ces cours en plus de la pose de la voix. Il s'agit de la pose de la voix par petits groupes avec exercices individuels, de l'orgue (2 degrés), de la direction avec entraînement individuel, de la proclamation, du grégorien (étude de pièces), de la liturgie des heures et de la connaissance du répertoire.

Relevons aussi que, indépendamment de ces cours, chaque jour, le participant peut chanter les laudes et les vêpres et recevoir l'Eucharistie. Et que, avec tous les participants, il préparera un concert spirituel pour le vendredi 14 juillet et chantera, le dimanche, une messe radiodiffusée.

Tout cela constitue encore de précieuses expériences complémentaires.

**Les responsables**

C'est M. Michel Veuthey qui, depuis des années, dirige la Semaine romande de musi-

que sacrée. Il s'entoure de nombreux collaborateurs parmi lesquels nous relevons, cette année: Paul Bourban (Sion), Jean-Claude Crivelli (chanoine, Saint-Maurice), Pierre Hostettler (capucin, Saint-Maurice), Anne-Marie et Richard-Anthelme Jeandin (Genève), Oscar Moret (Fribourg), Bernard Oberholzer (Collombey), Michèle Olivier (Saint-Maurice), Charly Ossola (Neuchâtel), Marius Pasquier (chanoine, Saint-Maurice), Guy Revaz (Vernayaz), Didier Rimaud (jésuite, Lyon), Anny Studer (Saint-Maurice), Laurent Willemain (Les Bois), Edouard Zumhofen (chanoine, Saint-Maurice).

La documentation se trouve à la Procure romande de musique sacrée à Fribourg (fiches et partitions).

Nous apprenons que le délai d'inscription était fixé au 15 mai 1978. Mais au cas où les responsables peuvent encore prendre en considération l'inscription de quelques retardataires, nous rappelons que ces inscriptions se font auprès de «Semaine romande de musique sacrée», case Champel 204, 1211 Genève 12.

Nous tenons quant à nous quelques dépliant à disposition de nos lecteurs qui désireraient des informations supplémentaires (tél. 027/220712).

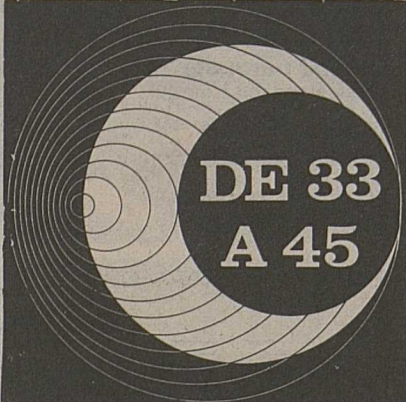
**Une ambiance constructive**

S'il ne nous a jamais été donné encore - hélas! - de participer personnellement à cette Semaine romande de musique sacrée, nous avons recueilli d'innombrables témoignages qui nous garantissent l'esprit positif dans lequel se déroule cette semaine. Celle-ci, nous a-t-on répété, est davantage qu'une semaine de travail. C'est une semaine de travail et de réflexion, «presque une retraite» nous ont précisé d'aucuns.

Parfaitement rodée depuis des années, la Semaine romande de musique sacrée possède une excellente organisation et la finance d'inscription est à un niveau, à nos yeux, très accessible à chacun. Relevons d'ailleurs ici que les sociétés auraient tout avantage à participer dans une certaine mesure à cette finance quand leur chef, leur organiste, quelques-uns de leurs chanteurs même, participent à cette semaine. Ce sont elles qui en seront les premières bénéficiaires en profitant des échanges et des expériences servis à Saint-Maurice. Ce pour une meilleure intégration dans un rôle paroissial, celui de la célébration.

Aux organisateurs, à son dévoué directeur, et à tous les participants, nous souhaitons une fructueuse semaine de musique sacrée à Saint-Maurice ce prochain mois de juillet!

N. Lager



**Chœurs d'hommes**

1. Ode an Gott, Salve Regina, Morgen im Walde, Quattro Cavai che trotano, Gesellenlied, Le vieux chalet, Dorma Bain, etc.

- Chœur d'hommes d'Appenzell, Thurgovie, Grisons, Fribourg, Berne, Zurich, etc.

- 1 disque-album TLP 5538

2. Hymne suisse, Im Maien, Ma chara val, Wille, O mein Heimatland, Beresina, Cantei romontsch, Le Ranz des vaches, etc.

- Chœur d'hommes de Zurich, Lucerne, Argovie, Fribourg, Berne, etc.

- 1 disque-album TLP 5539.

C'est avec plaisir que nous avons entendu ces deux disques qui, ensemble, forment un excellent aperçu des possibilités de nos chœurs d'hommes en Suisse. On sait que Otto Aebi a le louable mérite de s'occuper de graver sur disques (et musicassettes) des œuvres et des ensembles de notre pays. S'il s'est spécialisé dans la musique champêtre, le voici qui s'intéresse ici plus particulièrement aux chœurs d'hommes.

Et c'est avec une technique raffinée qu'il nous propose des pages connues chantées par des chœurs de différentes régions de notre pays. D'emblée on est frappé par le soin apporté par chacun de ces chœurs à l'interprétation de leurs chants. Une élocution presque parfaite (c'est souvent, chez les chœurs d'hommes, un cheval de bataille difficile à dominer) et un souci stylistique de tous les instants rendent ces chœurs très sympathiques et, sans conteste, ces deux gravures peuvent, dans ce sens, servir de modèles à nos sociétés locales fort bien représentées ici par des chœurs soucieux de musicalité, quoique amateurs.

S'il est inutile de rentrer dans les détails, nous relevons néanmoins quelques très belles pages interprétées par des doubles chœurs, ainsi que des «classiques» de notre répertoire d'hommes, pages très représentatives de ce qui se chante en Suisse.

J'ose prétendre que ces gravures-là, dans l'esprit des possibilités offertes par ces chœurs d'hommes amateurs, sont une des magnifiques réalisations du monde discographique suisse.

Voyez et écoutez chez votre disquaire habituel!

N. Lager

GERP SA

# GRÈCE

de 545.- \* à 1260.- \*\*

**AVY VOYAGES**

\* Corfou, 8 jours, par avion de Genève, appartements.  
 \*\* Athènes, 8 jours, par avion de Genève, hôtel, demi-pension.

Nombreuses autres possibilités de séjours à choix: ouest du Péloponèse, Skiathos, Rhodes, Crète. A combiner avec croisière des îles grecques, par exemple.

AVY Voyages Baggiolin  
 Martigny 14, avenue de la Gare 026/21655  
 Monthey 18, avenue de la Gare 025/46633

Ainsi qu'à Genève, Meyrin, Lausanne, Neuchâtel, Orbe, Ste-Croix, Vevey, Yverdon

# Le grand show Fiat.

## EXPOSITION À SIERRE DU 18 AU 21 MAI

En vedette la nouvelle SUPERMIRAFIORI 1600 TC 5 vitesses  
 «UNE MIRAFIORI PLEINE DE FORCE ET DE RACE...»

Ouvert tous les jours de 9 à 20 heures  
 Chemin de Rossfeld, Sierre

Assurance gratuite pour les frais de réparation.

Crédit SAVA: facile et rapide. Chez votre spécialiste Fiat.

Tout modèle Fiat est caractérisé par une qualité de finition élevée, une sécurité maximale et une grande économie.

Garantie de 12 mois quel que soit le nombre de kilomètres.

Garantie anticorrosion gratuite de 24 mois sans traitement intermédiaire.

Equipement complet suisse. Aux nouveaux prix, plus favorables.

**FIAT**

Un plaisir qui dure.

GARAGE 13 ETOILES  
 REVERBERI S.A.

Tél. 027/55 43 79

Vendeur:  
 J. Bétrisey



# Coop-informations

**Studio Coop du mercredi**  
chaque mercredi  
entre 19.15-19.25

**MAISON AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

A vendre à **Sierre**  
immeuble Belmont, 2e étage  
**appartement 2 1/2 p.**  
Fr. 85 000.-  
Pour tous renseignements  
s'adresser à  
**AGENCE MARCEL ZUFFEREY**  
SIERRE  
Tél. 027/55 69 61

36-242

## Hit <weekend>

jeudi 18 mai jusqu'à samedi 20 mai



**Ravioli aux œufs frais midi**  
à la sauce tomate fine

davantage de bons ravioli  
pour tous les goûts



**2 boîtes de 880 g**

**340**  
au lieu de  
**4.40**

# ACTION

**GOLD STAR CRÈME GLACÉE**

**Vanille Sorbet aux abricots**  
4 port.



**520**  
au lieu de  
16.20



**470**  
au lieu de  
15.90

**Vanille**



400 g

**190**  
au lieu de  
12.30

**Vanille/moka**



400 g

**220**  
au lieu de  
12.70

**Forêt Noire**



400 g

**195**  
au lieu de  
12.50

**Vanille/fraise**



400 g

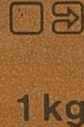
**210**  
au lieu de  
12.60

## Hit <hebdo>

17-23 mai

**Riz Vialone superfino**

le vrai riz pour risotto



1 kg

**140**  
au lieu de  
12.10

**Sauces Knorr prêtes à l'emploi**

Sauce Tomato, Sauce Champignons, Sauce Chasseur, Sauce Curry, Sauce Idéale, Sauce liée «Gourmet»

Chaque sachet 30 ct. de moins!

**Thon blanc d'Espagne**

«La Polar», à l'huile d'olive

2 boîtes de 120 g

pois égoutté 90 g

**3-**  
au lieu de  
13.50

**Epinards**



prêts à l'emploi, surgelés

600 g

**135**  
au lieu de  
11.75

**Séré maigre**

250 g

au lieu de  
-75

**55**

**Séré de crème**

150 g

au lieu de  
-95

**75**

## Prix-choc

**Briquets à jeter SMOKE LUXE**

3 pièces seulement

**2.50**

**Boîtes pour congélateur**

Idéales pour le rangement et prenant peu de place (la boîte de 1 l. a la même surface de base que celle de 1 l.)

Modèle exclusif de la Coop! 6 pièces à 1/2 litre ou 4 pièces à 1 litre seulement

**3-**

**Nouveau à la Coop**

**Gloria**

**Shampooing «Green Apple»**

Le shampooing «Green Apple» rend vos cheveux naturellement beaux et brillants comme la soie en leur donnant cet agréable et frais parfum des pommes vertes.

**1.80**

En vente uniquement dans les magasins Coop à grande surface.

**Coop compte pour qui sait compter!**



**Datation Coop**

## OPÉRATION HÉRODÈ



Copyright by opera mundi

Evelyn Anthony 297

— Je le suppose.  
— On a beaucoup écrit au sujet de cet incident de Résistance survenu à Saint-Blaize. En Europe, c'est peut-être le plus connu du public. Le combat avec les S.S. Le sauvetage des enfants qui allaient être déportés.  
Déportés. La frayeur la saisit soudain, de ses deux mains elle s'appuya à son siège. C'était dénaturer les faits, volontairement. Le masque arraché, elle ne voyait plus que l'expression dure, hostile, de l'avocat.  
— Ils ne devaient pas être déportés, protesta-t-elle. On allait les...  
— Le témoin voudra bien se contenter de répondre aux questions. Les commentaires sont interdits.  
L'interruption venait du Président.  
— ... Continuez, Doktor Kopner.  
— Messieurs les Juges, Messieurs les Jurés...  
Kopner s'adressait aux juges, au-dessus de lui.  
— ... Afin d'établir le chef d'accusation qui pèse sur mon client, je dois donner des détails sur la situation dans laquelle il se trouva. Je peux assurer la Cour que j'ai un détail très précis à mettre en lumière.

— Continuez, répéta le juge, et Kopner revint à Louise.  
— Heinz Minden faisait partie de l'état-major du général Brühl au château de Saint-Guillaume lorsqu'il est venu habiter chez vous avec un billet de logement. Connaissez-vous la nature de ses recherches?  
— Non, Dieu merci.  
— Quand en avez-vous eu connaissance?  
— Lorsqu'on m'a renseignée à ce sujet. En mai.  
— Jusque-là vous le preniez pour un officier comme les autres? Vous n'aviez nullement le sentiment de recevoir dans votre famille un Nazi fanatique, homme de science ayant pour but de détruire l'espèce humaine grâce à un gaz éternel?  
— Non.  
— Jusqu'à ce mois de mai, châtelains et villageois vivaient en paix avec les forces d'occupation?  
— C'est exact.  
— En somme, jusqu'à une brève période qui précéda le débarquement. Pas de sabotages, pas d'accès de violence contre l'armée?  
— Non. Mais deux ans auparavant... (A suivre)

**MARTIGNY Maladière 8**

3 pièces, hall, cuisine, bains-WC  
Fr. 318.- plus charges  
Libre dès le 1.7.1978.  
Confort moderne, à proximité des magasins, transports et CFF.  
Pour visiter: 026/2 26 64  
Gérances P. Stoudmann - Sogim SA  
Maupas 2, Lausanne, 021/20 56 01

A vendre ou à louer à Sion

**magasins et dépôts**  
190 m2

Convienraient aussi pour ateliers.

Ecrire sous chiffre P 36-24866 à Publicitas, 1951 Sion ou tél. 027/22 33 35

**Pont-de-la-Morge, Conthey**

A louer, dans petit immeuble locatif bien situé, avec parking extérieur

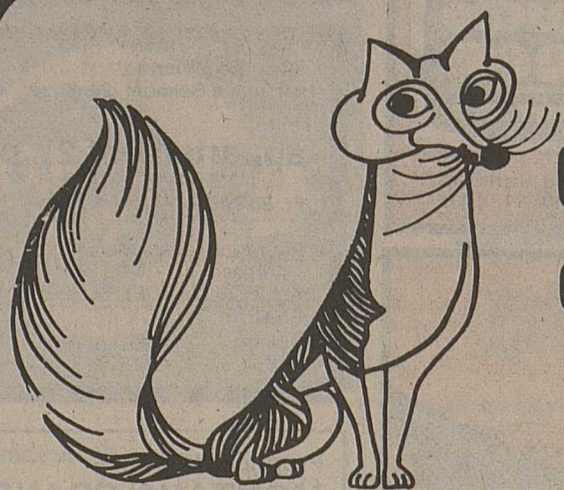
**studios appartements 2 1/2 pièces appartements 3 1/2 pièces**  
remis à neuf

Premier mois loyer gratuit. Bus à proximité.

Comptoir de locations  
Tél. 027/22 85 77

**S.S.G.I. jed Kramer s.a.**  
société de surveillance générale immobilière  
maison fondée en 1881  
Place de la Gare 2 - Sion - Tél. 027.228577

**Affaire exceptionnelle**  
A vendre, coteau de Sion situation imprenable, 2200 m2  
**résidence de maître**  
de grand standing comprenant 12 pièces, locaux de service, dépendances, 4 garages.  
Fr. 800 000.-  
Ecrire sous chiffre P 36-900325 à Publicitas, 1951 Sion.



**Cuisses  
de poulet**

500 g

**3.10**

**Fromage  
à raclette**

du Valais

kilo

**12.90**

**Fendant**

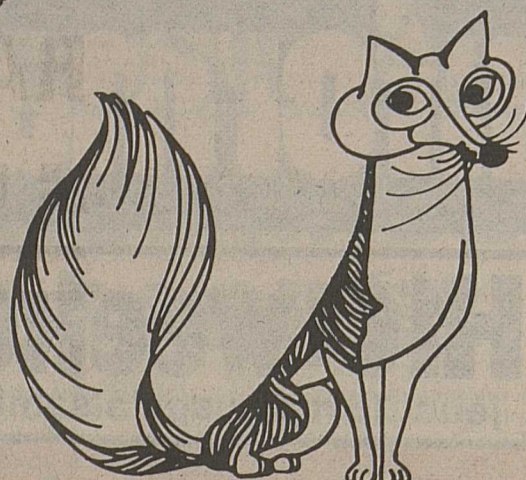
Les Merlettes

litre

**5.90**

**DISCOUNT COMBI**

**la Source**



**Gruyère**

extra  
de Bulle

kilo

**11.90**

**Pâte à gâteau**

Eclair

440 g

**1.40**

**Shampoo  
Gloria**

Green Apple

150 g

**1.80**

**DISCOUNT COMBI**

**la Source**

Souvent les  
**prêts personnels  
sont enregistrés**  
dans un  
**fichier central**

**Mais** Procrédit ne communique  
pas les noms de ses clients.

Procrédit garde  
le secret de votre nom.

Prêts sans caution de Fr. 1.000.- à Fr. 30.000.-  
simple - rapide



Chez Procrédit vous jouissez  
d'une discrétion totale

Une seule adresse:  
**Banque Procrédit**  
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1  
Tél. 037 - 811131

également à: Genève, Lausanne, Neuchâtel,  
Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire Fr. ....

Nom ..... Prénom .....

Rue ..... No. ....

NP/Lieu .....

990.000 prêts versés à ce jour



B

A vendre

**montre or**

dame  
Rolex Cellini  
modèle hors série

ainsi que briquet  
Dunhill de collection  
en argent massif

Tél. 022/20 76 26  
bureau

18-314761

MEILLEUR PARCE QUE PLUS SÛR

**Ideal placement**

NE DÉÇOIT JAMAIS

Elda Cosmetic



**DES POMMES,  
LA SENTEUR.  
DE GLORIA,  
L'ECLAT.**

**NOUVEAU  
SHAMPOOING  
GLORIA  
GREEN APPLE.**

POUR VOTRE BEAUTE ET  
SA FRAICHE SENTEUR.

**Coupon**  
500 shampoings Gloria Green Apple gratuits  
par semaine. Déposez-les pour que votre  
envoi soit parmi les 500 premiers de cette  
semaine!

Nom, prénom:

Adresse:

NP:

Localité:

Envoyez ce coupon sous enveloppe affranchie à:  
Elda Cosmetic SA, Gloria Green Apple, Case postale, 8099 Zurich.

# TOUR D'ITALIE: L'ÉPURATION SE POURSUIT EN TÊTE

## Johan De Muynck: un leader qui s'affirme

**L**E BELGE Johan De Muynck a fait un nouveau pas sur la route qui devrait le mener à la victoire finale dans le Tour d'Italie. Au cours d'une difficile dixième étape, il a réussi à éloigner quelques-uns de ses principaux rivaux, et notamment les Italiens Francesco Moser et Giuseppe Saronni. Le Belge a certes terminé avec 2'37" de retard sur le vainqueur au lac de Piediluco mais il a pris près de deux minutes à Moser et à Saronni dans une étape marquée par l'abandon de l'Allemand Dietrich Thurau.

Johan De Muynck a ainsi sérieusement consolidé sa première place. Son second est désormais le petit Italien Wladimiro Panizza, qui se trouve à 34" d'un leader qui, une fois encore, a fait excellente impression dans la montagne.

### Abandon de Dietrich Thurau

L'Allemand Dietrich Thurau a abandonné mercredi peu avant l'arrivée de la 10<sup>e</sup> étape, au Lago di Piediluco. Il se plaint de souffrir d'une bronchite et depuis quelques jours, il avait été régulièrement décroché chaque fois que la route commençait à s'élever un peu. Vainqueur du prologue puis de la quatrième étape, course contre la montre, il avait sombré dès le passage des premiers cols de la 7<sup>e</sup> étape, entre Silvi Marina et Benevento.

Au départ de Latina, Thurau, trentième du classement, comptait un retard de 10'56" sur le leader Johan De Muynck. Au sommet de la principale difficulté de l'étape, le col de Terminillo, à une quarantaine de kilomètres de l'arrivée, il se trouvait à plus de seize minutes des leaders.

Accompagné de quelques équipiers, il a tenu néanmoins à aller jusqu'au bout. Mais il n'y est pas parvenu. Il a finalement abandonné à deux kilomètres de l'arrivée.

Cette 10<sup>e</sup> étape, remportée, après une échappée de 144 km, par l'Italien Giuseppe Martinelli, médaillé d'argent aux Jeux de Montréal, devant le Belge Rudi Pevenage et son compatriote Carlo Zoni, aurait dû être normalement sans surprise.

Le col de Terminillo et ses 1900 mètres, plus haut sommet affronté jusqu'ici par les concurrents, se situait à priori trop loin de l'arrivée pour pouvoir faire la décision. Les quelque 44 km de descente suivant le passage au sommet semblaient suffisants pour permettre d'annihiler les écarts concé-

dés dans la montée. Mais dans ce Tour d'Italie, un des plus ouverts et disputés de ces dernières années, il n'y a pas de journée sans histoire.

Dès le 56<sup>e</sup> km, cinq hommes s'échappaient: Martinelli, Zoni, Pevenage et deux autres Italiens, Walter Dusi et Aldo Pirecchini. Après avoir compté jusqu'à 16 minutes d'avance, le groupe de tête perdait Dusi et Pirecchini dans le Terminillo.

Derrière, les affaires sérieuses commençaient à mi-chemin du sommet. Battaglin, que l'on n'avait peu vu depuis le départ, démarrait et il s'assurait 200 mètres d'avance. Le premier à réagir était G.-B. Baronchelli, qui emmenait dans son sillage De Muynck et Panizza. Unissant leurs efforts, les quatre hommes passaient au sommet avec 2'30" d'avance sur le groupe Francesco Moser où Giuseppe Saronni, respectant le jeu d'équipe, protégeait l'échappée de son capitaine Baronchelli.

Une partie de l'avance était perdue dans la descente mais à l'arrivée à Piediluco, Johan De Muynck, solide leader, pouvait s'estimer satisfait. Moser et Saronni étaient maintenant relégués à plus de deux minutes et un seul concurrent, l'inattendu Panizza, le suivait à moins d'une minute.

**Classement de la 10<sup>e</sup> étape, Latina - Lago di Piediluco (220 km):** 1. Giuseppe Martinelli (It), 6 h. 13'10"; 2. Rudi Pevenage (Be) à 3"; 3. Carlo Zoni (It) même temps; 4. Walter Dusi (It) à 1'34"; 5. Aldo Pirecchini (It) même temps; 6. Wladimiro Panizza (It) à 2'37"; 7. Giovanni Battaglin (It); 8. G.-B. Baronchelli (It); 9. Johan De Muynck (Be) même temps; 10. Roger De Vlaeminck (Be) à 4'27"; 11. Giuseppe Saronni (It) même temps que De Vlaeminck; 12. Josef Fuchs (S) même temps; 13. Valerio Luaidi (It) même temps; 14. Giancarlo Bellini (It) même temps; 15. Alfredo Chinetti (It) même temps; 16. Ueli Sutter (S) même temps. Puis: 36. Bruno Wolfer (S) à 13'04".

**Classement général:** 1. Johan De Muynck (Be) 51 h. 53'02"; 2. Wladimiro Panizza (It) à 34"; 3. Giovanni



Le Belge Rudi Pevenage (à gauche) lève le bras, mais c'est l'Italien Giuseppe Martinelli (à droite) qui s'adjugera la victoire d'étape. **Bélino UPI**

Battaglin (It) à 1'21"; 4. G.-B. Baronchelli (It) à 1'30"; 5. Francesco Moser (It) à 2'05"; 6. Giuseppe Saronni (It) à 2'16"; 7. Ronald De Witte (Be) à 2'41"; 8. Roberto Visentini (It) à 2'58"; 9. Bernt Johansson (Su) à 3'27"; 10. Roger De Vlaeminck (Be) à 3'28"; 11. Knut Knudsen (No) à 3'39"; 12. Alfio Vandi (It) à 3'48"; 13. Ueli Sutter (S) à 3'48"; 14. Pedro Torres (Esp) à 3'59"; 15. Claudio Bortolotto (It) à 5'16". Puis: 20. Josef Fuchs (S) à 8'20"; 30. Bruno Wolfer (S) à 20'29".

### Le Grand Prix suisse de la route

Douze équipes seront au départ du Grand Prix suisse de la route, le 24 mai, à Sion. La liste des partants se présente ainsi: **GS Condor-Vélo-Maier:** Richard Trinkl (Winterthur), Valentin Weber (Neuhausen), Karl Mayer (Schaffhouse), Roman Pfister (Fahrwangen), Urs Groebli (Neftenbach).

**GS Peugeot-Michelin:** Fritz Joost (Oberdiessbach), Daniel Mueller (Oberentfelden), **Robert Dill-Bundi (Chippis):** Marcel Summermatter (Frenkendorf), Jean-Louis Schneiter (Muensingen).

**GS Bonanza-DAS:** Patrick Moerlen (Fleurier), Mikael Klang (Bâle), Svein Lamholm (Bâle), Hans Studer, Kurt Ehrensberger (Buelach).

**GS Merosa-Volvo:** Joseph Loetscher (Genève), Ewald Wolf (Vaduz), Peter Schaer (Frauenkappelen), Killian Blum (Pfaffnau), Anton Pock (Wangs).

**GS Keller-Colner-Zollinger:** Gilbert Glauz (Thoune), Max Huerzeler (Zurzach), Hans-Ruedi Keller (Kleindoettingen), Viktor Schraner (Sulz), Juerg Luchs (Hofstetten).

**Equipe provinciale liégeoise (Belgique):** René Henrard, André Blanchy, René Habaux, Jean-Pierre Henrard, Daniel Plummerf.

**GS Passerini-Colnago (Italie):** Fiorenzo Aliverti (Rovellasca), Giacomo Maffidi (Brescia), Enrico Follini (Piacenza), Giuvinno Biatta (Milano), Alessandro Pasanessi (Benzano).

**GS Cilo-Campagnolo:** Michel Guillet (Carouge), Peter Egolf (Meilen), Hans Traxel (Silenen), Georges Luethi (Lausanne), Josef Wehrli (Einsiedeln).

**GS Gitane:** Christian Vinzens (Coire), André Massard (La Tine), Daniel Schwab (Neuchâtel), Erwin Burkhalter (Nidau), Cédric Rossier (Luay).

**GS prof.:** Robert Thalman (Wiedlisbach), Claude Palin (Genève), Charles Dominelli (St-Blaise), Gian-Franco Galfetti (Hauterive), Bertrand Mouttet (Mervelier).

**Equipe de Tchécoslovaquie:** Ziranek Zahara, Rudolf Labus, Rudolf Hejhal, Peter Pavlicek, Vladislav Foldina.

**Equipe de RFA:** Heinz Bausbacher, Rudi Zalfen, Peter Kehl, Jean Franzen, Dietmar Wiegler.

## Avant le GP valaisan cycliste Retirez vos dossards assez tôt!

Le Grand Prix valaisan cycliste se disputera le samedi 20 mai prochain. Il est recommandé à tous les participants de venir assez tôt retirer leurs dossards. La permanence sera ouverte de 9 h. 30 à 12 h. 30 au 1<sup>er</sup> étage du centre commercial PAM à Martigny. Après cette heure, plus aucun dossard ne sera distribué, le premier départ étant fixé à 13 heures, avec appel des coureurs à 12 h. 45.

### BOXE

## Les championnats du monde

A Belgrade, les premiers quarts de finale des poids plume et des super-légers ont été marqués par l'élimination du Soviétique Victor Rybakov et du Cubain Andres Aldama. Rybakov s'est incliné devant le Yougoslave Bratislav Ristic, qu'il avait battu l'an dernier à Halle lors des championnats d'Europe. Rybakov a été battu d'extrême justesse. Le verdict a également été très serré entre le Soviétique Valeri Lvov, proclamé vainqueur, et le Cubain Andres Aldama.

#### LES RÉSULTATS QUARTS DE FINALE

**Poids mouche:** Koki Ishi (Jap) bat Adeb Nasnas (Isr) aux points. Hector Ramirez (Cuba) bat Rafael Orono (Ven) aux points.

**Plume:** Antonio Esparragoza (Ven) bat Carlo Russolino (It) arrê 2<sup>e</sup>. Bratislav Ristic (You) bat Victor Rybakov (URSS) aux points.

**Surlégers:** Jean-Claude Ruzi (Fr) bat Omotayo Babafemi (Nig) aux points.

Valeri Lvov (URSS) bat Andres Aldama (Cuba) aux points.

**Surwelters:** Ilija Iliev (Bul) bat Ion Mirion (Rou) aux points. Luis Felipe Martinez (Cuba) bat Victor Pereira (Por) forfait sur blessure.

**Mi-lourds:** Sixto Soria (Cuba) bat Benny Pike (Aus) aux points. Nikolai Jerofoev (URSS) bat Roman Frankel (Isr) aux points.

**Mi-mouche:** Armando Guerrero (Ven) bat Vandri Baysgalan (Mon) aux points. Stephen Mushoiki (Ken) bat Sami Buzoli (You) aux points.

**Coq:** Kim Chung Chul (Corée du Sud) bat Modesto Napungi (Ken) aux points. Faslija Sacirovic (You) bat Rocky Lockridge (EU) aux points.

**Légers:** Andeh Davidson (Nig) bat Daniel Londas (Fr) aux points. René Weller (RFA) bat Melvin Paul (EU) aux points.

**Welters:** Miodrag Perunovic (You) bat Athanasios Iliadis (Grè) aux points. Ernst Mueller (RFA) bat Zbigniew Kicka (Pol) arrê 2<sup>e</sup>.

### TENNIS

## Nouvel exploit de Guenthardt

Aux 72<sup>e</sup> championnats internationaux de RFA à Hambourg, le champion suisse Heinz Guenthardt a confirmé son exploit de mardi face à l'Australien Phil Dent, tête de série N° 6. Il s'est qualifié pour les huitièmes de finale en battant l'Américain Victor Amaya (N° 71 au classement ATP) par 7-5, 7-6. Ces deux succès ont permis à Guenthardt de se retrouver à la 50<sup>e</sup> place au classement ATP.

Parmi les « victimes » de la seconde journée, on trouve le Chilien Jaime Fillol (tête de série N° 8), battu en deux sets par le Tchécoslovaque Vladimir Zednik et l'Australien John Newcombe (N° 4), qui a subi la loi, en deux sets également, du Chilien Hans Gildemeister. Les résultats:

**Simple messieurs, 16<sup>e</sup> de finale:** Paul MacNamee (Aus) bat Richard Lewis (GB) 6-0, 6-2; Vladimir Zednik (Tch)

bat Jaime Fillol (Chili) 6-2, 6-3; John Lloyd (GB) bat Eric Deblicker (Fr) 6-3, 7-5; Wojtek Fibak (Pol) bat Pavel Hutka (Tch) 6-4, 6-0; Klaus Eberhard (RFA) bat Balasz Taroczy (Hon) 6-3, 2-6, 7-5; Christopher Mottram (Gb) bat Patricio Cornejo (Chili) 6-4, 6-3; Heinz Guenthardt (S) bat Victor Amaya (EU) 7-5, 7-6; Kjell Johansson (Su) bat Bert Andersson (Su) 2-6, 7-6, 6-3; Hans Gildemeister (Chili) bat John Newcombe (Aus) 7-5, 6-4; Paolo Bertolucci (It) bat Patrick Proisy (Fr) 6-3, 6-4; Jose Higueras (Esp) bat Juergen Fassbender (RFA) 7-6, 6-0; Manuel Orantes (Esp) bat Brian Teacher (EU) 7-5, 6-2; Kim Warwick (Aus) bat Stanislav Birner (Tch) 2-6, 6-4, 6-2; Zeljko Franulovic (You) bat Hank Pfister (EU) 6-3, 5-7, 6-3; Eddie Dibbs (EU) bat Antonio Munoz (Esp) 6-4, 6-1; Guillermo Vilas (Arg) bat Ion Tiriac (Rou) 6-4, 4-6, 6-4.

## HOCKEY SUR GLACIS

### Candidature suisse pour 1983

La Ligue suisse de hockey sur glace communique:

« Après avoir pris les premiers contacts dans ce sens, par l'intermédiaire de ses représentants présents à Prague lors des derniers championnats du monde, la Ligue suisse de hockey sur glace a confirmé, de façon officielle, sa candidature pour le tournoi mondial de 1983: une lettre a été adressée à la LIHG demandant l'attribution, pour la Suisse, des championnats du monde du groupe A, en 1983. La LSHG entend en effet ainsi marquer l'année de son 75<sup>e</sup> anniversaire.

Cette candidature sera discutée une première fois, à l'échelon international, lors du congrès de Sermione, au début du mois de juillet. La décision n'interviendra pas encore, définitivement, à cette occasion, mais les dirigeants helvétiques ont bon espoir, en s'y prenant aussi tôt, d'obtenir rapidement satisfaction. »

### La chambre de M. Wollner visitée

## Le contrat de Jirik et les plans de l'équipe suisse dérobés...

C'est à une constatation surprenante que M. François Wollner, président de la LSHG, a dû se livrer, dimanche soir à Prague: en rentrant à son hôtel après avoir assisté à la dernière rencontre des championnats du monde de hockey - Tchécoslovaquie - URSS - M. Wollner s'est aperçu que sa chambre avait été visitée. Seul objet manquant, l'attaché-case noir officiel, reçu quelques jours plus tôt, comme tous les représentants des délégations étrangères. Pas une autre valeur n'avait été emportée.

Cette disparition a pourtant plongé dans l'embarras le président de la LSHG: à l'intérieur de ce porte-documents, il y avait, entre autres notes de frais et papiers officiels, le contrat de Jaroslav Jirik pour la saison 1978-79, et le plan de préparation de l'équipe nationale pour cette même période...

La direction de l'hôtel et la police, intervenues rapidement, n'ont pu que prendre note de la réclamation, puis de la plainte déposée. Mais rien n'a été retrouvé de cette « disparition » qualifiée, par celui qui en est la victime, « d'extrêmement curieuse ». Il ne semble pas en effet qu'il s'agisse là d'un habituel cambriolage, aucune autre valeur n'ayant été dérobée. D'ici à penser que le contrat et les occupations envisagées d'un de leurs représentants - Jaroslav Jirik - en Suisse intéressaient la ligue tchécoslovaque de hockey sur glace...

A son retour au pays, M. Wollner - et la LSHG - a protesté officiellement auprès de l'ambassade tchécoslovaque à Berne. Peut-être les documents reviendront-ils par cette voie?

Serge Dournov

# MAGRO



**Fromage gras du Valais**

Les Haudères, Orsières  
Conches

le kilo **9.80**

**SION/UVRIER**

## Simca 1307/1308 Comparez.

Banquette arrière rabattable  
Porte arrière  
Frein à double circuit à disques avant, servo frein et répartiteur de freinage.  
Allumage transistorisé  
Moteur transversal  
Traction avant  
Phares halogène  
Suspension indépendante



**Et jugez vous-même.**

**Distributeur: Garage Hediger, Sion**

Agents - Sierre: J. Trivério SA; Charrat: J. Vanin; Montana: M. Robyr; Grône: L. Torrent; Vissoie: Garage International SA; Ayent: Fr. Bridel; Bourg-Saint-Pierre: Garage du Tunnel; Vernayaz: Garage du Salentin; Pont-de-la-Morge: Garage C. Proz; Leukerbad: Garage International SA

## 1 semaine d'essai gratuit:



«jura» octa - le seul rasoir électrique avec 5 ans de garantie et tondeuse séparée

Demandez votre jura d'essai chez:

**Sion**  
**Savioz Clément**  
Arts ménagers  
Rue de la Majorie 6  
Tél. 027/23 10 25

Reprise de votre appareil Fr. 40.-

**jura octa 505**

**NF** votre journal

## NOS TISSUS À FLEURS SONT SANS PAREILS



**DES FLEURS QUI NE SE FANENT JAMAIS...**

Un choix unique. Des fleurs partout, des plus grandes aux toutes petites, sur fond clair ou foncé. Regardez et choisissez dans des centaines de motifs et de coloris ce que vous aimerez pour votre nouvelle garde-robe d'été. Ces étoffes sont toutes en pur coton d'excellente qualité. En 90 cm de large, le mètre seulement

**C&A**

**7.-/8.-/9.-**

C&A Sion, Centre Métropole.  
Tél. 027/22 93 33

### VÉHICULES AUTOMOBILES

**BMW 320**  
verte, 1977

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz  
021 / 54 33 91 / 92

A vendre

**Opel Kadett**

Expertisée  
Fr. 600.-

Tél. 027 / 22 72 19

A vendre de particulier à particulier

**bus Peugeot 17 G**

catégorie A  
58 000 km, année 70  
14 places

**Mazda RX 2**

année 1972  
Fr. 5000.-

Tél. 027 / 41 24 23  
22 09 35  
36-24907

36-301181

**VW Passat**  
beige, 1974

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz  
021 / 54 33 91 / 92

Fr. 2300.-

**Opel Rekord 1700**

expertisée en parfait état

Tél. 025 / 7 45 16  
143.267.086

A vendre

**Austin Allegro**  
1300, rouge  
1977

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz  
021 / 54 33 91 / 92

A vendre

**Toyota 1900**

expertisée avril 1978  
parfait état

Tél. 027 / 58 19 43  
36-24930

A vendre

**Peugeot 204 GL break**

orange modèle 1975  
38 000 km  
état de neuf

Tél. 027 / 38 18 61  
36-301183

**BMW 3.0 CS**  
Polaris, 1972

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz  
021 / 54 33 91 / 92

A vendre de particulier

**Toyota Corolla**  
LB, bleue,  
1977

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz  
021 / 54 33 91 / 92

**Peugeot 404**

1973, 70 000 km  
complètement équipée, état de neuf.

Prix intéressant.

Tél. 027 / 31 27 50  
36-301187

A vendre

**Alfetta GTV 1800**

58 000 km  
année fin 1975  
expertisée

Tél. 027 / 86 22 59  
36-24877

**BMW 2002**  
blanche, 1974

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz  
021 / 54 33 91 / 92



# Dans 14 jours le Mondial

Dans quatorze jours, le 1<sup>er</sup> juin, le Mondial s'ouvrira au stade de River Plate de Buenos Aires. Ce sera la première rencontre du 1<sup>er</sup> championnat du monde, entre la RFA, tenante du titre et la Pologne, troisième en 1974. Inutile de dire que depuis 1974 passablement de

**Du 1<sup>er</sup>  
au 25 juin 78**

choses ont changé et que la hiérarchie établie en Allemagne sera remise en cause en Argentine. Après avoir présenté le Brésil et l'Espagne dans notre édition de mercredi nous poursuivons aujourd'hui avec la situation actuelle au sein de l'Argentine et de la Suède.

## Du problème de Menotti à la confiance suédoise

Rassuré par le retour de Mario Kempes, meilleur buteur du championnat d'Espagne, le sélectionneur argentin Cesar Luis Menotti continue de connaître des problèmes avec sa défense.

Au moins de deux semaines du début de la coupe du monde, le directeur technique argentin n'a toujours pas trouvé une formule convaincante pour ses lignes arrières. Les dernières sorties de son équipe, bien que toutes victorieuses, ont montré face à des adversaires pourtant modestes un manque de rigueur défensive.

Au forfait d'Oswaldo Piazza, attendu comme un élément stabilisateur, s'ajoutent les blessures de l'arrière latéral Ruban Pagnanini et de l'arrière central Daniel Killer. Tous deux souffrent d'un genou et la participation du premier, donné par les spécialistes comme le titulaire du poste de stoppeur, semble très compromise.

Ce forfait probable, et les doutes émis unanimement par la presse quant aux qualités internationales de l'actuel arrière droit, Luis Gal-

van, pourraient amener Cesar Luis Menotti à inclure finalement dans la liste des 22, deux défenseurs de Boca Juniors, le latéral Vicente Pernia et le stoppeur Roberto Mouzo.

En attaque, la venue de Kempes a renforcé une ligne qui a montré son efficacité lors des rencontres d'entraînement. Le principal problème de Menotti sera de trouver la meilleure place pour le buteur du Valencia: milieu de terrain, avant-centre ou ailier gauche?

La sélection argentine, de toutes façons, se construira autour de trois hommes de base: le demi et capitaine Daniel Passarella, à qui les spécialistes prédisent un grand rôle dans ce «mondial», l'autre demi Osvaldo Ardiles et Mario Kempes.

Comme partants presque certains actuellement on trouve le gardien Ubaldo Fillol, l'arrière latéral gauche Alberto Tarantini, le libero Americo Gallego et l'ailier droit Rene Houseman, tandis qu'aux côtés de Kempes, devront alterner Leopoldo Luque, Oscar

Ortiz, Daniel Valencia et Roberto Alonso. Mais à quinze jours du «Mondial» Menotti se refuse toujours à parler d'équipe type et a confirmé qu'il ne donnera qu'au tout dernier moment la liste des 22.

La confiance dans les possibilités de l'équipe d'atteindre la phase finale s'est accrue à la lumière des dernières rencontres mais les joueurs doivent encore régler avec l'Association de football argentin la question des primes qui crée un climat de préoccupation au sein de la sélection.

### La Suède confiante

Après ses récentes victoires sur l'Allemagne de l'Ouest (3-1) et l'Allemagne de l'Est (1-0), la Suède est confiante à quinze jours des championnats du monde de football en Argentine.

Comme lors des précédents championnats du monde, l'équipe suédoise comprendra six joueurs professionnels évoluant dans des équipes étrangères. Les plus en

vue, incontestablement les piliers de l'équipe, sont les milieux de terrain Anders Linderoth (Olympique de Marseille) et Lennart Larsson (Schalke 04) et les deux Suédois de Kaiserslautern, Benny Wendt à l'avant et Ronnie Hellstrom dans les buts.

Mais, également comme en 1974 en Allemagne, l'entraîneur national Georg Ericson a inclus dans sa formation huit joueurs d'un même club, cette année celui de Malmö FF dont les succès sur le plan national ont prouvé l'excellente cohésion et l'habileté tactique.

Malmö sera représenté notamment dans la défense par Rey et Roland Andersson qui assisteront le vétéran et capitaine de l'équipe, Björn Nordqvist (Goeteborg), au milieu de terrain par Staffan Tapper, lui aussi vétéran des championnats de 1974, et à l'attaque par Thomas Sjöberg.

La moyenne d'âge de l'équipe (27 ans) témoigne de l'expérience des joueurs dont huit ont déjà participé au précédent champion-

nat du monde et quatre également à celui de Mexico en 1970.

Ralf Edstrom, la vedette suédoise en 1974, fait encore partie de l'équipe pour le «Mondial». Malgré une sérieuse blessure au genou, à l'automne dernier, il a pu disputer sans problèmes plusieurs matches récemment. De toute façon, il pourra toujours constituer une «réserve» d'importance.

Une inquiétude s'était manifestée il y a quelques semaines, lorsque le capitaine de l'équipe, Björn Nordqvist, avait dû être hospitalisé à cause d'une hépatite. Entièrement rétabli maintenant, il pourra occuper sa place à Buenos Aires.

Avant le départ pour l'Argentine, la Suède affrontera la Tchécoslovaquie le 21 mai à Stockholm et ce sera l'occasion pour Nordqvist de fêter sa 108<sup>e</sup> sélection. Un beau record.

**Demain nous présenterons le Mexique, le Pérou, l'Autriche et la Pologne**

### Défaite de la Pologne face à Sochoux

La Pologne, qui avait jusqu'ici remporté tous ses matches de préparation en vue du tour final de la coupe du monde, a subi une défaite parfaitement inattendue à Plock, à 120 km de Varsovie. Elle s'est inclinée par 0-1 (mi-temps 0-0) devant le FC Sochoux. Le seul but de la rencontre a été marqué par le Yougoslave Ivezic à la 59<sup>e</sup> minute. Devant 20 000 spectateurs, les Polonais s'alignaient avec Tomaszewski (46<sup>e</sup> Kostrzewa), Szymanowski (Sobczynski), Zmuda, Gorgon (Wojcicki), Rudy, Nawalka (Masztaler), Deyna, Boniek (Kasperszak), Lato (Kusto), Mazur et Szarmach.

### L'Autriche victorieuse par 17-0

L'Autriche a remporté par 17-0 (mi-temps 6-0) un match d'entraînement contre le FC Neuda, équipe de troisième division autrichienne. Hans Krankl (6) et Hans Pirkner (5) ont été les principaux artisans de ce festival offensif. L'Autriche était privée de Prohaska, qui a dû se faire arracher des dents, et de Krieger, le libero du FC Brugois.

## Argentine: sortie décevante

La sélection nationale argentine a battu une sélection de la province de Cordoba par 3-1 (0-0) dans son dernier match de préparation avant le tour final de la coupe du monde. Les buts ont été marqués par Kempes (51'), Houseman (86') et Luque (89') pour la sélection nationale. Cordoba a sauvé l'honneur par Rinaldi (54').

Inaugurant le stade de Cordoba qui servira pour le «mondial», le «onze» de Cesar Luis Menotti, retombé dans ses défauts traditionnels, a peine pour venir à bout d'un adversaire particulièrement coriace. Il ne doit son succès qu'à sa meilleure préparation physique et à la bonne partie de son gardien, Ubaldo Fillol, du défenseur Passarella et de Mario Kempes.

L'équipe argentine jouait avec Fillol, Olguin, Luis Galvan, Pasaralla, Tarantini, Ardiles, Gallego, Valencia (Houseman), Bertoni, Luque et Kempes.

## «Tango», le ballon du Mondial

Les footballeurs ouest-allemands sélectionnés pour l'Argentine ne sont pas contents du ballon retenu pour le «Mondial». Celui-ci est revêtu d'une matière synthétique spécialement conçue en prévision des fortes pluies qui pourraient s'abattre sur le pays durant le mois de juin.

Baptisé «Tango» et amélioré à cinq reprises par le fabricant dans son usine alsacienne, ce ballon semble «sans vie» aux joueurs, selon l'expression de Rainer Bonhof, qui se plaint de ne pas pouvoir ajuster ses fameux coups-francs comme avec les autres ballons. Gerd Zewe, le libero de Duesseldorf, a déclaré à l'issue d'un entraînement, que lui et ses camarades avaient constaté que ce ballon n'avait pas une trajectoire normale et ne permettait pas certains effets.

Il reste deux semaines aux joueurs ouest-allemands pour d'habituer à «Tango», qui a été officiellement retenu pour la coupe du monde.

### La Suède bat Aston Villa

Quatre jours avant son dernier match de préparation contre la Tchécoslovaquie, l'équipe nationale de Suède a battu, à Goeteborg, le club de première division anglaise d'Aston Villa par 1-0 (score acquis à la mi-temps). Devant 12 000 spectateurs, le seul but de la rencontre a été marqué à la 14<sup>e</sup> minute par Benny Wendt, qui joue à Kaiserslautern. Les Suédois enregistraient la rentrée de leur capitaine Nordqvist au poste de libero et de Bob Larson au centre du terrain.

### Keegan et Simonsen possibles remplaçants de Cruyff ?

La période des transferts bat son plein en Espagne où les clubs n'ont pas attendu la coupe du monde pour se mettre à la recherche de nouveaux joueurs.

A Barcelone le nouvel entraîneur, le Français Lucien Muller, n'a pas caché que son club va engager des attaquants de valeur internationale, les noms de Keegan et Simonsen étant les plus murmurés pour remplacer Johan Cruyff.

D'autre part, Barcelone, privé de ses internationaux réunis avec l'équipe nationale, a décidé de supprimer la tournée qu'il devait faire aux Etats-Unis et en Italie. Le club catalan renonce ainsi à quatre contrats de 45 000 dollars chacun.

A Madrid, l'Atletico a fait signer un contrat de trois ans au Brésilien Luis Pereira qui semble bien décidé à terminer sa carrière de footballeur avec les anciens champions d'Espagne. Le montant du contrat est de 45 millions de pesetas (environ 1,1 million de francs). Pereira reste donc à Madrid avec son compatriote Joao Leinvinha qui a déjà signé pour un an de plus.

### Match nul seulement pour l'Ecosse

L'Ecosse a concédé un second match nul dans le cadre du championnat britannique. A Glasgow, devant 65 000 spectateurs, elle a partagé l'enjeu avec le Pays de Galles: 1-1, mi-temps 1-0. Les Ecossais ouvrirent le score dès la 11<sup>e</sup> minute par Derek Johnstone. Ils concédèrent l'égalisation sur un autogol de Willie Onachie (Manchester City) quelques secondes avant le coup de sifflet final.

Classement du championnat britannique (toutes les équipes ont joué deux fois): 1. Angleterre 4 points (4-1); 2. Ecosse 2 (2-2); 3. Irlande du Nord 1 (1-2); 4. Pays de Galles 1 (2-4).

### Suspension levée pour George Best

La direction des Aztèques de Los Angeles a levé la suspension dont elle avait frappé George Best, le 9 mai dernier. Best avait été accusé par son entraîneur de ne plus participer aux séances d'entraînement.

### Le Hollandais Van Toorn à Washington

Le demi hollandais Mathis Van Toorn, capitaine de l'équipe belge de Charleroi, a été transféré aux Diplomats de Washington, qui disputent le championnat d'Amérique du Nord. Ancien titulaire de Feyenoord Rotterdam, Van Toorn (27 ans) joue depuis cinq ans à Charleroi.

● Championnat international d'été. Lyon - Venlo 1-0 (0-0). Werder Brême - Courtrai 1-1 (0-1). Marseille - Eintracht Brunswick 2-1 (0-0).

## Net succès de la RFA

A Darmstadt, devant 20 000 spectateurs, la RFA a nettement remporté son dernier match de préparation avant son départ pour l'Argentine. Elle a battu une sélection régionale par 6-1 (mi-temps 3-1). Malgré l'importance du score, l'essai tenté par Helmut Schoen avec Dieter Mueller et Klaus Fischer à la pointe de l'attaque ne s'est pas révélé concluant.

Le grand malchanceux de la rencontre a été le gardien Bernd Franke, qui faisait sa rentrée après une intervention chirurgicale

au genou. Il a été victime d'une sérieuse déchirure des ligaments dans un choc avec un attaquant polonais, ce qui va lui coûter le déplacement en Argentine. C'est Rudi Kargus qui prendra sa place comme troisième gardien dans la sélection allemande.

Les buts allemands ont été marqués par Zewe (11'), Mueller (30'), Fischer (36'), Zimmermann (69'), Hoelzenbein (80') et Konopka (89', sur penalty). La RFA jouait sans Bonhof, blessé.

## Championnat suisse de LNB

### RÉSULTATS

Bellinzona - Lucerne	2-1 (1-1)
Bienne - Vevey	0-0
Chaux-de-Fonds - Bulle	3-1 (1-0)
Chiasso - Lugano	1-0 (0-0)
Fribourg - Granges	2-0 (1-0)
Kriens - Nordstern	0-3 (0-1)
Wettingen - Gossau	0-2 (0-1)
Winterthur - Aarau	0-1 (0-0)

### CLASSEMENT

1. Nordstern	28	17	9	2	66-22	43
2. Chiasso	28	17	9	2	68-27	43
3. Lugano	28	15	10	3	53-16	40
4. Vevey	28	13	8	7	55-32	34
5. Bienne	28	13	6	9	33-30	32
6. Winterthur	28	11	9	8	43-40	31
7. Kriens	28	10	6	12	36-52	26
8. Granges	28	9	7	12	39-44	25
9. Wettingen	28	9	7	12	35-44	25
10. Lucerne	28	7	10	11	32-35	24
11. Fribourg	28	8	12	32-45	24	
12. Chx-de-F.	28	7	9	12	42-52	23
13. Bellinzona	28	8	7	13	40-52	23
14. Aarau	28	9	4	15	39-65	22
15. Gossau	28	6	7	15	35-61	19
16. Bulle	28	4	6	18	33-66	14

### SAMEDI PROCHAIN

20.00: Bellinzona - Lugano
Bienne - Gossau
Bulle - Fribourg
Chiasso - Nordstern
Kriens - Chaux-de-Fonds
Wettingen - Aarau
20.15: Vevey - Lucerne

### DIMANCHE PROCHAIN

15.00: Winterthur - Granges
-----------------------------

### En savoir plus sur...

- **Bellinzona - Lucerne 2-1 (1-1)**  
Stadio comunale. - 400 spectateurs. - Arbitre: Osta (Oberuzwil). - Buts: 18. Venzi 1-0, 42. Schmutz 1-1, 82. Manzoni 2-1.
- **Bienne - Vevey 0-0**  
Gurzelen. - 500 spectateurs. - Arbitre: Corminboeuf (Domdidier).
- **Chiasso - Lugano 1-0 (0-0)**  
Stadio comunale. - 8 000 spectateurs. - Arbitre: Baumann (Schaffhouse). - But: 51. Michaelsen (penalty) 1-0.  
Lugano sans Bressan (suspendu). Prato (Lug) expulsé à la 87<sup>e</sup> minute à la suite de son deuxième avertissement.
- **Fribourg - Granges 2-0 (1-0)**  
Saint-Léonard. - 500 spectateurs. - Arbitre: Boesch (Sutz). - Buts: 45. Dorthe 1-0, 77. Vuilleumier (penalty) 2-0.
- **La Chaux-de-Fonds - Bulle 3-1 (1-0)**  
La Charrière. - 300 spectateurs. - Arbitre: Morex (Bex). - Buts: 44. Berberat (penalty) 1-0, 51. Leifsson (penalty) 1-1, 56. Amacker 2-1, 67. Berberat 3-1.
- **Kriens - Nordstern 0-3 (0-1)**  
Kleinfeld. - 1500 spectateurs. - Arbitre: Luethi (Moosedorf). - Buts: 24. Degen (penalty) 0-1, 62. Wenger 0-2, 75. Luedi 0-3.
- **Wettingen - Gossau 0-2 (0-1)**  
Altenburg. - 700 spectateurs. - Arbitre: Aschwanden (Lucerne). - Buts: 45. Rutschmann (penalty) 0-1, 65. Eisenring 0-2.
- **Winterthur - Aarau 0-1 (0-0)**  
Schuetzenwiese. - 900 spectateurs. - Arbitre: Meyer (Thoune). - But: 63. Hegi 0-1.

### Notre collaborateur Sylvain Mudry en deuil

C'est hier, en début de soirée, que nous avons appris la nouvelle du décès de M<sup>me</sup> Suzanne Mudry, 40 ans, épouse de notre très apprécié collaborateur sportif Sylvain Mudry. M<sup>me</sup> Mudry est décédée hier après-midi à l'hôpital de Sion à la suite d'une courte maladie qui lui a tout juste laissé le temps de dire au revoir à ses proches et à sa famille pour qui elle représentait l'image parfaite d'une épouse et d'une mère tendrement aimée. A notre collaborateur Sylvain Mudry et à ses trois enfants Sonia (18 ans), Carina (12 ans) et Alexandra (5 ans), la rédaction sportive du *Nouveliste* présente ses plus sincères condoléances.



# Football - Championnat suisse de LNA

## Y aura-t-il des retombées de la finale ?



Un face-à-face Chivers-Küng. L'Anglais aura-t-il plus de réussite à la conclusion à Saint-Jacques qu'au Wankdorf en finale de coupe ?

**L**ES POSITIONS sont toujours moins tranchées à l'échelle des valeurs du football suisse. Alors que la coupe n'a pas désigné de vainqueur lundi, le championnat se nourrit - à trois journées de la fin - de la lutte entre un quatuor de leaders suivis à deux longueurs par le FC Zurich. On ne pouvait rêver meilleur suspense.

Et ce suspense est encore renforcé par le fait que les deux formations qui ont dominé la grande partie de cet exercice 1977-1978 (Grasshopper et Servette) ont également des comptes à régler avec la coupe de Suisse.

Comme ces préoccupations vont demeurer bien vivaces jusqu'à la fin du championnat - la finale se jouera le 30 mai, soit à la date fixée pour un éventuel match de barrage pour le titre - on doit admettre que le doublé serait un exploit hors du commun.

S'il fallait dégager un favori de cette mêlée, c'est donc plutôt le FC Bâle qui aurait les faveurs. Et ceci spécialement parce que les Bâlois ont un programme intéressant avec deux rencontres successives à domicile (Servette et Sion), puis l'ultime choc contre Grasshopper qui vient s'intercaler juste entre les deux confrontations que les «Sauterelles» vont livrer aux Servettiens (le 24 mai et le 30 mai).

Dans ce contexte où tout est devenu possible, il vaut cependant mieux se contenter d'être prudent et peut-être même d'attendre un match d'appui. Ce qu'on peut dire, c'est que Zurich évidemment, mais aussi Grasshopper et Servette n'ont pas le droit de perdre ce week-end. Car, les deux finalistes ne pourraient, au mieux, qu'espérer un match de barrage et ce supplément de travail serait plutôt malvenu...

### Bâle - Servette: plus de fraîcheur

Bâle a deux atouts: le fait de jouer devant son public (le plus fidèle du pays) et un maximum de fraîcheur résultant de 15 jours de repos. Servette est toutefois sur une pente ascendante, du moins son compartiment offensif. Lorsque l'admirable Chivers - qui est peut-être le meilleur joueur évoluant sur les terrains helvétiques - est bien appuyé par Barberis, Andrey ou Peterhans, Servette a les moyens de tenter sa chance.

### Grasshopper - Zurich: une même visée

Les deux rivaux zurichois se retrouvent pratiquement au même point en ce bout de chemin. En dépit de sa piètre saison, le FCZ a donc la même visée que son adversaire: le titre. Comme Grasshopper est visiblement fatigué et que ses fers de lance (Elsener et Sulser) sont dans l'individualisme, ce derby est très ouvert. A ne pas oublier que

Zurich a fait une démonstration lors de son dernier match contre Bâle (gagné 4-2) !

### Sion - Lausanne: soif de participation

Ce n'est toujours pas la joie pour le FC Sion qui n'a fait qu'un point lors des sept matches du tour final. Qu'à cela ne tienne, en accueillant leur ex-entraîneur Blazevic et Lausanne, les Valaisans vont tenter de brouiller les cartes dans la course au titre. Cette soif de participation au grand débat, on devrait la retrouver - nous l'espérons - plus dans l'enthousiasme légendaire de la troupe à Szabo que dans une agressivité naissante...

### Le derby genevois pour plus de clarté

Le suspense a aussi gagné ses galons dans la lutte contre la relégation. Si Chênois et

Saint-Gall ne se font plus de soucis, on ne sait toujours pas qui accompagnera YF en LNB. YB, Xamax et Carouge se suivent respectivement à une longueur. Comme les Bernois et les Neuchâtelois rencontreront lors des deux dernières journées le bien faible YF, ils sont quasiment assurés d'augmenter leur pécule. Et comme ils vont jouer directement face à face ce week-end, Carouge a de bonnes raisons de s'inquiéter. Ceci d'autant plus que les Genevois ont au programme deux matches de suite à l'extérieur...

Il ne sera donc pas possible de manquer ce premier rendez-vous qui sera un derby aux allures dramatiques contre Chênois. Et pourtant rien n'incite à l'optimisme pour Kremer et ses hommes qui eurent toutes les peines du monde à marquer un but à Young Fellows qui fit pourtant peine à voir à La Fontenette, il y a quinze jours !

- Ma -

## Première ligue: Monthey et Rarogne doivent gagner pour... le Valais!

Tous les footballeurs valaisans auront ce week-end une pensée pour ce qui se passera sur les stades de Nyon et Meyrin. C'est là en effet que vont se rendre Monthey et Rarogne pour des affrontements dont les incidences dépassent largement le cadre de la première ligue. On sait combien le FC Monthey est en grand danger de relégation. Or, une chute des Montheyens ferait une équipe valaisanne supplémentaire en deuxième ligue et impliquerait une relégation en plus (ou une promotion en moins) à tous les échelons de notre football cantonal. Or, si Monthey doit s'imposer à Nyon pour se tirer d'affaire, il doit aussi compter sur une défaite de Meyrin qui le précède de deux points au classement. Comme le club genevois accueille Rarogne - qui est par ailleurs en position rêvée pour participer aux finales - on devine l'enjeu de cette partie !

Pour les Montheyens hélas privés d'un de leurs piliers, Delacroix, suspendu (trois avertissements), il n'y a pas d'alternative. Il faut gagner compte tenu surtout du fait que les deux autres menacés, Onex et Meyrin, seront directement opposés dans dix jours pour le dernier match. S'imposer à Nyon exige naturellement de marquer des buts et ce sera là le grand tourment des hommes de Monnay qui paraissent cependant mieux inspirés présentement sur le plan du jeu. Et puis, il reste aussi à espérer qu'Onex s'incline à Orbe...

### Martigny et Leytron dans la joie

Pendant que Monthey finit son cham-

### Programme du week-end

**LNA**  
**POUR LE TITRE**  
 Bâle - Servette  
 Grasshopper - Zurich  
 Sion - Lausanne

**CONTRE LA RELÉGATION**  
 Chênois - Carouge  
 Neuchâtel Xamax - Young Boys  
 Young Fellows - Saint-Gall

**LNB**  
 Bellinzzone - Lugano  
 Bienne - Gossau  
 Bulle - Fribourg  
 Chiasso - Nordstern  
 Kriens - La Chaux-de-Fonds  
 Vevey - Lucerne  
 Wettingen - Aarau  
 Winterthour - Granges

**Première ligue**  
 Central - Martigny  
 Concordia - Stade Lausanne  
 Leytron - Fétingy  
 Meyrin - Rarogne  
 Nyon - Monthey  
 Orbe - Onex  
 Renens - Malley

**Deuxième ligue**  
 Ayent - Naters  
 Chalais - Savièse  
 Grimisuat - Fully  
 Saint-Maurice - Viège  
 Salquenen - Conthey  
 Vouvy - Sierre

pinonnet dans la peine et que Rarogne lutte pour décrocher une belle récompense, les deux autres représentants valaisans terminent leur aventure dans la joie. Parti avec le seul souci de se maintenir, Leytron a joliment fait son chemin et il aura à cœur de finir en beauté sur le stade Saint-Martin en recevant Fétingy. Martigny, après un premier tour catastrophique a collectionné les belles performances et pourrait même nourrir l'espoir d'accéder aux finales. Il faudrait toutefois plusieurs concours de cir-

constances... Ce qui n'empêchera certainement pas les Martignerains de retirer quelque salaire de leur visite à Central Fribourg.

Pour ce qui est de ce fameux second rang, Central précisément et Orbe jouent encore placés. Mais on se plaît généralement à reconnaître en Rarogne et Malley les prétendants les plus sérieux. Surtout si l'on admet que Rarogne devrait s'imposer à Meyrin et Malley en faire de même à Renens, avant de vivre tous deux chez soi leurs dernières péripéties !

- Ma -

# AVF: communiqué officiel N° 39

### 1 Résultats des matches des 13 et 14 mai 1978

Les résultats des matches des 13 et 14 mai 1978 parus à notre communiqué officiel du mardi 17 mai sont exacts à l'exception de:

<b>Seniors</b>	
Collombey-Muraz - St-Maurice	9-2
<b>Juniors A 2° degré</b>	
Saxon - Vernayaz	0-2
<b>Juniors B 1° degré</b>	
St. Niklaus - Grimisuat	17-0
<b>Juniors C 2° degré</b>	
Ardon - Nax	5-1
<b>Juniors D 2° degré</b>	
Savièse - Sierre	6-2
Fully II - Savièse II	R
<b>Juniors E 1° degré</b>	
Brig - Chalais	10-0
<b>Juniors E 2° degré</b>	
Grône II - Sierre III	0-9
Conthey III - Leytrn II	1-5

### 2 Avertissements

Jacquemet Pierre-Alain, Conthey; Locher Rudolf, Salgesch; Oggier Armand, Salgesch; Gay Jacques, Fully; Farquet Bernard, Saint-Maurice; Biaggi Walter, Sierre; Mabillard Anselme, Grimisuat; Mathis Yves, Grimisuat; Marclay Jean-Paul, Grimisuat; Lienhard Peter, Visp; Gruber Rolet, Visp; Fournier Thomas, ES Nendaz; Bétrisey Marc-André, Saint-Léonard; Bayard Helmut, Varen; Troillet Claude, Orsières; Copt Jean-François, Orsières; Michelet Nicolas, Aproz; Papilloud Pierre-André, Vétroz; Andematten Anton, Brig II; Emery Oscar, Loc-Corin; Luyet Joseph, Erde II; Ballestraz Georges-Michel, Granges II; Antille Candide, Ardon; Matter Otto, Ardon; Michellod Freddy, Chamossion; Roserens Freddy, Saint-Maurice II; Germanier Hugo, Erde; Martinet Roger, Saint-Maurice II; Bridy Raymond, Leytron II, Gross Daniel, Vernayaz; Georges Pierrot, Evolène; Dubosson Paul-André, Troistorrens Nanchen Daniel, Lens III; Reuse Jacqy, Saxon II; Giovanola Pierre-Antoine, Massongex II; Gaudin Léopold, Massongex II; Grand Hans-Peter, Agarn jun. A; Marty Herald, Agarn jun. A; Rossier Philippe, Bagnes, jun. B; Camenzind Carlo, Salgesch jun. B.

### 3 Suspensions

**1 dimanche:** Tudisco Jean-Claude, Salgesch; Steiner Meinrad, Varen; Crettenand Edmond, Fully II; Buchard Jean-Michel, Leytron II; Métral Jean-Claude, Grône seniors; Mathieu Daniel, Agarn jun. A.  
**3 dimanches:** Buchard Serge, Leytron II; Guelduer Hakki, Chippis III; Roten René, Brig seniors; Bilgischer Hans-Peter, Agarn jun. A.  
 Ces décisions sont susceptibles de recours dans les huit jours auprès de la commission de recours de l'AVF par son président M<sup>e</sup> Charles-Marie Crittin, 1916 Saint-Pierre-de-Clages, et selon le règlement en vigueur.  
**Suspensions pour 3 avertissements reçus**  
**1 dimanche:** Farquet Bernard, Saint-Maurice (7-18-39); Biaggi Walter, Sierre (13-14-39); Lienhard Peter, Visp (7-14-39); Bétrisey Marc-André, Saint-Léonard (14-15-39)

### 4 Permanence des 20 et 21 mai

La permanence des 20 et 21 mai sera assurée par M. Vouillamoz Henri, Sion, 027/22 51 91.  
**Samedi matin:** de 9 à 10 heures.  
**Samedi soir:** de 18 à 19 heures.  
**Dimanche matin:** jusqu'à 10 heures.

### 5 Joueurs suspendus pour les 20 et 21 mai

Soloz Robert, Anniviers; Roten René, Brig seniors; Guelduer Hakki, Chippis III; Crettenand Edmond, Fully II; Métral Jean-Claude, Grône seniors; Martinet Max, Leytron seniors; Luisier Johnny, Leytron seniors; Buchard Jean-Michel, Leytron II; Buchard Serge, Leytron II; Bétrisey Marc-André, Saint-Léonard; Farquet Bernard, Saint-Maurice; Tudisco Jean-Claude, Salgesch; Biaggi Walter, Sierre; Bregy Mario, Turtmann II; Jäger Elmar, Turtmann II; Steiner Meinrad, Varen; Praz Jean-Michel, Veyonnaz; Baccaglia Maurizio, Vionnaz II; Lienhard Peter, Visp; Mathieu Daniel, Agarn, jun. A; Bilgischer Hans-Peter, Agarn jun. A; Mathis Nicolas, Grimisuat jun. B.

### 6 Tournois autorisés

4.6.78 - FC Grimisuat, équipes juniors  
 15-16. FC Nax, équipes actives

### 7 Calendrier - Matches fixés

**Mercredi 24 mai**  
**Seniors**  
 Troistorrens - Monthey  
**Jeudi 25 mai**  
**Juniors D 2° degré**  
 Fully II - Savièse II  
**Samedi 27 mai**  
**Seniors - Matches éliminatoires pour le titre de champion valaisan**  
 Champion gr. IV - Champion gr. I  
 Champion gr. II - Champion gr. III  
**Dimanche 28 mai**  
**3° ligue - Finale pour le titre de champion valaisan**  
 Bagnes - Saint-Léonard  
 En ce qui concerne d'éventuels matches de barrages dans les ligues actives, la commission de jeu de l'AVF a décidé d'attendre les résultats de la dernière journée du championnat de la première ligue avant de les fixer. S'ils doivent être disputés, ces matches auront lieu dès et y compris le dimanche 4 juin.  
**Mercredi 31 mai**  
**Seniors - Coupe de l'AVF - Match défi**  
 Monthey - Lalden

### 8 Rectification de résultats

**4° ligue**  
 Nax - Hérémece 0-4  
**Juniors A 2° degré**  
 Chalais - ES Nendaz 0-3 forfait

### 9 Retraits d'équipes

**Juniors A 2° degré**  
 Groupe II: FC Chalais  
 Groupe III: FC Ardon  
 Le calendrier concernant ces deux équipes est annulé. Tous les matches restant à jouer sont homologués par 3 à 0 forfait en faveur des adversaires.

### 10 Arbitrage

Les personnes qui s'intéressent à l'arbitrage peuvent s'inscrire en tous temps auprès du comité central de l'AVF, case postale 28, 1951 Sion.

### 11 Aux clubs de l'AVF et à ceux qui désirent en faire partie

Nous vous informons que pour tous les travaux d'aménagement de terrains ou de transformations de terrains et de vestiaires, rien ne doit être entrepris ou envisagé sans avoir au préalable pris contact avec le comité central de l'AVF, case postale 28, 1951 Sion qui vous remettra toutes

Dans un premier temps il s'agit de trouver un compagnon de route à Vouvy qui s'en va en troisième ligue. Même ce point d'interrogation pourrait subsister dimanche soir si Sierre s'imposait et que Ayent ou Fully trébuchaient. Il y a donc déjà là une possibilité de match de barrage pour désigner le second relégué.

Dans un second temps il faudra user de patience pour savoir si la voracité des exigences désignera un troisième départ.

A cette dernière question, la réponse appartient au FC Monthey qui peut encore sauver sa place en première ligue et au FC Viège. En surmontant l'actuel léger passage à vide, la formation de Troger peut aussi apporter une satisfaction au Valais dans les finales d'ascension.

La dernière journée du championnat de deuxième ligue offrira donc un visage à six inconnues.

C'est évidemment beaucoup... J.M.

les indications, ceci afin d'éviter des erreurs et vous permettre de réaliser vos projets dans les meilleures conditions.

### 12 Aux arbitres de l'AVF

Relativement aux matches et tournois d'équipes hors-championnat, nous vous prions de bien vouloir prendre note de ce qui suit:

- Il est interdit aux arbitres de l'AVF de diriger des rencontres d'équipes hors-championnat. Des sanctions seront prises contre les fautifs.
- Il est permis d'arbitrer:
  - tout match attribué par le convocatéur;
  - les rencontres et tournois corporatifs de Monthey et Sierre.

### 13 Demandes d'admission comme membres libres de l'AVF

- FC Guercet-Sports, 1920 Martigny
- Association corporative de Monthey-Chablais, 1870 Monthey
- Association corporative de Sierre, 3960 Sierre.

Les oppositions à ces demandes d'admission doivent être en possession du comité central de l'AVF, case postale 28, 1951 Sion dans les dix jours. Elles doivent être motivées.

### 14 Match du 2 avril - 2° ligue

Conthey - Sierre - Protêt du FC Sierre

- Le protêt du FC Sierre des 3-5 avril est irrecevable, attendu que le club a omis de faire des propositions clairement formulées dans son acte de protêt (article 70, chiffre 1, du règlement de jeu de l'ASF).
- Les frais d'enquête s'élevant à 150 francs et l'émolument de décision de 50 francs sont mis à la charge du FC Sierre. Le montant total de 200 francs est débité sur le compte du FC Sierre auprès de l'AVF.
- La caution de 200 francs est restituée au FC Sierre. Ce montant est crédité sur le compte du FC Sierre auprès de l'AVF.
- Un recours contre la présente décision peut être adressé dans les huit jours et selon le règlement en vigueur auprès de la commission de recours de l'AVF par son président, M<sup>e</sup> Charles-Marie Crittin, 1916 Saint-Pierre-de-Clages.

AVF - Comité central

**AUTOMOBILISME**

**Les essais à Indianapolis**

Après trois jours de pluie, les essais ont repris sur l'ovale d'Indianapolis où se disputera le 28 mai la 62<sup>e</sup> édition des 500 miles, la course la plus richement dotée du monde avec plus d'un million de dollars de prix.

Les pilotes ont perdu, en raison des intempéries, la moitié des 66 heures réservées à l'entraînement, un problème sérieux pour certains d'entre eux. A.J. Foyt, le célèbre quadruple vainqueur de l'épreuve, n'a pratiquement pas pu tester, à part pendant quelques tours, sa nouvelle «Foyt-Coyote».

Mario Andretti, le pilote de formule 1, se demande toujours comment il arrivera à participer ce week-end, et au Grand Prix de Belgique et aux essais qualificatifs à Indianapolis. Roger Penske, le propriétaire du bolide du pilote italo-américain, qui a tourné vendredi dernier à la moyenne fabuleuse de 327,472 km/h (record officieux) sur l'ovale de quatre kilomètres, cherche à louer un jet qui fera l'aller-retour Zolder-Indianapolis samedi.

Par précaution, Penske a, après le refus de Bobby Allison, fait appel au jeune Mike Hiss (26 ans) pour qualifier la voiture d'Andretti, au cas où ce dernier serait empêché. Andretti, un des grands favoris, serait alors obligé de partir en 33<sup>e</sup> et dernière position dans les 500 miles d'Indianapolis.

**TIR**

**Avant le deuxième tour éliminatoire des championnats suisses de groupes**

Samedi et dimanche 20 et 21 mai se déroulera au stand de Vérollez à Saint-Maurice, le concours du «II<sup>e</sup> tour du championnat suisse de groupes» pour le Bas-Valais. Tous les groupes qualifiés lors du 1<sup>er</sup> tour décentralisé se retrouveront pour tenter de gagner leur billet pour les grandes finales cantonales de Sion.

Vingt et un groupes en série A - vingt-six groupes en série B et une quinzaine de groupes au pistolet prendront part à ces jouets. Gageons qu'il y aura de sérieuses empoignades pour l'obtention d'une qualification.

Le Noble jeu de cible de Saint-Maurice qui est chargé de l'organisation du concours a mis tout en œuvre pour une parfaite réus-

site de ce dernier. Les heures de tir tant pour 300 m. que pour 50 m ont été fixées comme suit: samedi 20 mai de 13 h. 30 à 17 h. 30; dimanche 21 mai de 8 h. 30 à 11 heures.

Chaque groupe ayant suffisamment de temps pour effectuer son programme, il n'y aura pas de prolongation des heures de tir. Les responsables de chaque section veilleront donc à ce que les cibles soient occupées dès le début des tirs, ceci pour permettre le bon déroulement de la compétition.

**ÉQUITISME**

**Ce week-end le grand concours de Fribourg (La Poya)**

Cette compétition, organisée par le Club équestre de Fribourg, se disputera une fois de plus dans le cadre idéal du parc de la Poya. L'édition de cette année revêt une grande importance et se situe à un haut niveau. Pour les catégories L/M la place est qualificative pour la coupe Kuoni et pour les juniors, pour la coupe Panache. Pour les cavaliers fribourgeois, les résultats sont pris en considération pour le championnat de la Fédération fribourgeoise des sports équestres. C'est dire tout l'intérêt de ces joutes.

**BOXE**

**Duran prend sa retraite**

L'Espagnol Jose Duran, ancien champion du monde des super-welters, a annoncé qu'il abandonnerait définitivement la boxe pour se consacrer à l'entraînement des jeunes.

Duran a été battu (k.o. au 5<sup>e</sup> round) dimanche soir par l'Italien Ricco Mattioli, titre mondial en jeu.

**Athlétisme: après le record du 3000 m steeple Rono peut étendre son règne**

**H**ENRY Rono, le coureur vedette du Kenya, premier athlète de l'histoire à détenir simultanément les records du monde du 5000 m et 3000 m steeple, ne fait pas les manchettes aux Etats-Unis. Son dernier exploit, le record du 3000 m steeple (8'05"4 contre 8'08" pour le Suédois Anders Gaerderud aux Jeux Olympiques de Montréal) réalisé samedi au cours d'une réunion universitaire locale à Seattle, est passé inaperçu. Quelques lignes dans le New York Times et le Los Angeles Times. C'est tout.

«Rono a battu le record du monde sur commande», affirme le «coach» américain John Chaplin, qui a quatre Kenyans dans son équipe, Rono, Kimombwa et les deux autres coureurs de fond Josh Kimeto et Joël Cheruiyot. «Il aurait déjà pu le battre deux semaines plus tôt à Eugene.»

A Seattle, le temps était frais, pluvieux, la température de 13 degrés environ, et la piste, synthétique (chevron) et rapide, la même que celle de Berkeley, où Rono pulvérisa le record du 5000 m (13'08"4) il y a cinq semaines. Le Kenyan partit tout de suite en tête. Bouclant ses tours à la cadence de 64, 65 secondes, il passa en 4'18" au mile. «C'était le point de repère que nous avions fixé pour battre le record du monde», explique John Chaplin. «Je ne tiens pas compte des temps de passage aux kilomètres.» A ce moment, le speaker qui se concentrait sur la lutte sans grand intérêt entre deux Américains pour la deuxième place (Jim Johnson finit second en 8'36"1 à plus de 30" de Rono) se révéla et annonça aux 5000 spectateurs: «Rono court sur les bases de 8'10.» Ceci donna peut-être un coup de fouet au Kenyan, qui en vérité était bien plus rapide, déjà en-dessous des temps de passage de Gaerderud. Il n'empêche que Rono semble accélérer le rythme et termina très fort (58 secondes au dernier tour) pulvérisant le record du monde du Suédois de près de trois secondes.

«S'il ne se blesse pas, Rono peut étendre son règne du 3000 au 10000 m», affirme son exubérant entraîneur. «Vous auriez dû voir l'aisance avec laquelle il a battu les records du 5000 m et du 3000 m steeple.»



«Je pense même qu'il est capable de franchir le mur des treize minutes et huit minutes respectivement dans ces deux disciplines.»

John Chaplin est persuadé que Rono peut d'ores et déjà améliorer le record du monde de Kimombwa (27'30"5) au 10000 m. Il détient la meilleure performance mondiale de la saison en 27'48"6. «Mais à quoi bon, pour l'instant», dit-il. «Le record est notre propriété et je ne vais pas organiser un duel entre nos deux coureurs dans une réunion inter-universitaire. Que Rono réserve cet exploit pour sa tournée européenne en juillet ou pour les

Jeux du Commonwealth en août à Edmonton, au Canada.»

Il faudra néanmoins surveiller l'imprévisible Kenyan qui participera probablement au 10000 m et au steeple (Chaplin ne voulait pas révéler les plans de son équipe) le week-end prochain, au cours d'une réunion régionale groupant huit universités de la côte pacifique à Crovallis (Oregon). Puis, Rono rencontrera le Polonais Malinowski, médaille d'argent à Montréal, le 24 mai à Londres avant de revenir aux Etats-Unis pour les championnats universitaires de la N.C.A.A., du 1<sup>er</sup> au 3 juin, à Eugene (Oregon).

Rono ne prendra pas part aux championnats des Etats-Unis, du 9 au 11 juin, à Los Angeles (UCLA) mais il se rendra en Europe. Il a encore deux ans d'étude à Pullman. «Jusqu'aux Jeux de 1980 à Moscou», souligne John Chaplin.

**John Walker opéré**  
Le Néo-Zélandais John Walker, recordman du monde du mile et champion olympique du 1500 mètres, a subi une nouvelle intervention chirurgicale au mollet droit, à Auckland. Malgré cette opération, la deuxième en trois mois, les médecins estiment que Walker a encore une chance de pouvoir participer aux Jeux du Commonwealth, en août à Edmonton.

**SKI**

**Evian de nouveau en lice pour la coupe du monde**

La firme française d'eau minérale Evian, qui assurait le financement de la coupe du monde de ski alpin depuis le début, s'est à nouveau portée candidate pour patronner l'épreuve l'an prochain, alors qu'elle avait décidé de l'abandonner.

M. Marc Hodler, président de la Fédération internationale de ski, a en effet révélé que la firme, sous certaines conditions, pourrait consacrer une partie de son budget publicité aux épreuves de ski alpin.

Compte tenu du nombre des «sponsors» qui ont déjà posé leur candidature, la FIS pourrait décider, lors de sa réunion en juin prochain à Paris, d'en retenir un pour chaque spécialité: descente, slalom et slalom géant.

«Les dépenses seraient ainsi bien moins importantes pour les firmes», a expliqué M. Hodler, qui a précisé qu'une firme suédoise d'automobiles et une autre française, qui étaient aussi sur les rangs, se sont retirées.

**AVF: situation du championnat juniors de A à E**

Juniors A 1 <sup>er</sup> degré		Juniors B 2 <sup>e</sup> degré		Juniors D 2 <sup>e</sup> degré		Groupe II	
<b>Groupe I</b>		<b>Groupe I</b>		<b>Groupe III</b>		<b>Groupe I</b>	
1. Chippis	7 5 1 1 22- 9 11	1. Termen	7 5 1 1 22-10 11	1. Grimsuat	7 6 0 1 29-11 12	1. Naters	7 6 0 1 42- 4 12
2. Sierre	7 3 1 3 18-17 7	2. Raron	7 4 2 1 17- 6 10	2. Châteauneuf	7 4 1 2 21-17 9	2. Visp	7 5 1 1 33- 7 11
3. Vouvy	7 3 1 3 12-18 7	3. Steg	7 3 1 3 12-14 7	3. Salgesch	7 2 3 2 14-18 7	3. Raron	7 3 2 2 19-14 8
4. Conthey	7 3 0 4 23-24 6	4. Brig	7 2 2 3 13- 9 6	4. Leuk-Susten	7 3 1 3 11-18 7	4. Leuk-Susten	7 3 1 3 11-18 7
5. Fully	7 3 0 4 15-22 6	5. Salgesch	7 1 2 4 8-17 4	5. Lalden	7 2 2 3 16-16 6	5. Lalden	7 2 0 5 13-25 4
6. Leytron	7 2 1 4 20-20 5	6. Lalden	7 1 2 4 4-20 4	6. Sierre II	7 0 3 4 9-25 3	6. Visp II	7 0 0 7 3-20 0
<b>Juniors A 2<sup>e</sup> degré</b>		<b>Groupe II</b>		<b>Groupe IV</b>		<b>Groupe II</b>	
<b>Groupe I</b>		1. Chalais	7 6 0 1 23- 9 12	1. Ardon	6 5 1 0 26- 9 11	1. Bramois	7 7 0 0 31- 3 14
1. US Port-Valais	7 4 1 2 24-15 9	2. Grône	7 5 0 2 24-10 10	2. Ayent	6 4 1 1 26- 9 9	2. Grimsuat	7 5 1 1 21- 9 11
2. La Combe	7 4 1 2 22-14 9	3. Montana-Crans	7 3 1 3 20-19 7	3. Nax	6 3 0 3 15-10 6	3. Aproz	7 4 1 2 17-15 9
3. Lens	7 4 1 2 17-12 9	4. Savièse	7 3 1 3 18-19 7	4. Evolène	5 1 0 4 10-31 2	4. Salgesch	7 3 0 4 8-16 6
4. Bramois	7 3 1 3 18-16 7	5. Saint-Léonard	7 2 1 4 18-29 5	5. Erde	5 0 0 5 3-21 0	5. Ayent	7 0 1 6 5-18 1
5. Riddes	7 2 0 5 10-21 4	6. Loc-Corin	7 0 1 6 10-25 1	<b>Groupe V</b>		6. Grône	7 0 1 6 2-23 1
6. Agarn	7 2 0 5 10-25 4	<b>Groupe III</b>		1. Riddes	6 6 0 0 44- 8 12	<b>Groupe III</b>	
<b>Groupe II</b>		1. Vollèges	5 4 1 0 19- 3 9	2. Saxon	5 3 1 1 21-12 7	1. Savièse	7 7 0 0 34- 4 14
1. Vétroz	7 6 0 1 39- 7 12	2. Saint-Maurice	6 4 0 2 20-11 8	3. Vétroz	6 3 1 2 37-20 7	2. Sierre	7 4 1 2 36-10 9
2. Savièse	7 5 0 2 33-13 10	3. Erde	5 3 0 2 20-11 6	4. Conthey	5 1 0 4 19-19 2	3. Ardon	7 4 0 3 10- 9 8
3. Hérémence	7 4 0 3 14-17 8	4. Conthey	6 2 1 3 14-17 5	5. Isérables	6 0 0 6 2-64 0	4. Evolène	7 3 1 4 26-12 7
4. Evolène	7 3 0 4 28-24 6	5. Vouvy	6 0 0 6 6-37 0	<b>Groupe VI</b>		5. Grimsuat II	7 1 0 6 4-20 2
5. ES Nendaz	7 3 0 4 15-26 6	6. Troistorrents	retiré	1. La Combe	5 5 0 0 36- 3 10	6. Noble-Contrée	7 1 0 6 3-42 2
6. Chalais	7 0 0 7 3-45 0	<b>Juniors C 1<sup>er</sup> degré</b>		2. Orsières	5 4 0 1 37- 4 8	<b>Groupe IV</b>	
<b>Groupe III</b>		1. Lalden	7 6 0 1 40- 4 12	3. Martigny II	6 4 0 2 39-14 8	1. Chamoson	5 3 1 1 13- 4 7
1. US Collombey-Muraz	7 5 1 1 37-13 11	2. Brig	7 4 0 3 16- 9 8	4. Vollèges	6 1 0 5 3-53 2	2. Riddes	6 2 3 1 20-12 7
2. Orsières	7 4 1 2 19-15 9	3. Saint-Léonard	7 3 0 4 15-17 6	5. Bagnes	6 0 0 6 4-45 0	3. Saxon	5 2 2 1 22-16 6
3. Vernayaz	7 4 1 2 18-19 9	4. Agarn	7 2 2 3 9-14 6	<b>Groupe VII</b>		4. Savièse II	6 2 0 4 8-18 4
4. Saint-Maurice	7 4 1 2 15-12 9	5. Steg	7 2 1 4 9-24 5	1. US Collombey-Muraz	7 6 0 1 33- 9 12	5. Fully II	6 2 0 4 9-22 4
5. Saxon	7 2 0 5 16-24 4	6. Chippis II	7 1 3 3 9-29 5	2. Monthey II	7 5 0 2 44- 8 10	<b>Groupe V</b>	
6. Ardon	7 0 0 7 4-26 0	<b>Groupe II</b>		3. Saint-Gingolph	7 3 2 2 9-10 8	1. Orsières	6 6 0 0 36- 8 12
<b>Juniors B 1<sup>er</sup> degré</b>		1. Fully	6 5 0 1 24-14 10	4. Troistorrents	7 2 1 4 13-19 5	2. Saillon	6 4 0 2 37-11 8
<b>Groupe I</b>		2. Sion III	6 4 0 2 14-10 8	5. Vionnaz	7 2 1 4 10-31 5	3. Martigny II	6 3 2 1 17- 7 8
1. St. Niklaus	7 6 1 0 43- 8 13	3. Evionnaz	6 2 2 2 30-20 6	6. Vouvy	7 1 0 6 11-43 2	4. La Combe	6 2 2 2 23-16 6
2. Naters	7 6 0 1 28- 6 12	4. Vernayaz	6 3 0 3 13-13 6	<b>Juniors D 1<sup>er</sup> degré</b>		5. Bagnes	6 1 0 5 10-30 2
3. Sierre	7 4 0 3 19-23 8	5. Leytron	6 2 1 3 11-11 5	<b>Groupe I</b>		6. Fully	6 0 0 6 0-50 0
4. Turtmann	7 1 1 5 12-20 3	6. US Port-Valais	6 0 1 5 11-27 1	1. Saint-Léonard	7 6 0 1 31- 7 12	<b>Groupe VI</b>	
5. Grimsuat	7 1 1 5 9-43 3	<b>Juniors C 2<sup>e</sup> degré</b>		2. Steg	7 5 0 2 35- 9 10	1. Massongex	6 6 0 0 36- 4 12
6. Ayent	7 1 1 5 7-18 3	<b>Groupe I</b>		3. Brig	6 4 0 2 19- 9 8	2. Monthey II	6 5 0 1 26- 6 10
<b>Groupe II</b>		1. Naters	5 5 0 0 22- 4 10	4. Turtmann	7 3 1 3 26- 6 7	3. Troistorrents	6 3 0 3 13-19 6
1. Châteauneuf	7 6 1 0 30- 7 13	2. Raron	4 2 1 1 12- 8 5	5. Montana-Crans	6 1 1 4 9-42 3	4. Saint-Maurice	6 2 0 4 10-18 4
2. Vétroz	7 5 1 1 20-12 11	3. St. Niklaus	5 2 0 3 11-15 4	6. Sierre II	7 0 0 7 10-48 0	5. US Port-Valais	6 2 0 3 7-14 4
3. Bagnes	7 2 2 3 14-16 6	4. Raron II	5 1 1 3 11-13 3	<b>Groupe II</b>		6. Vionnaz	6 0 0 6 3-34 0
4. Massongex	7 2 1 4 15-21 5	5. Leuk-Susten II	5 0 2 3 6-23 2	1. Sion II	7 6 1 0 45- 7 13	<b>Juniors E 1<sup>er</sup> degré</b>	
5. Saillon	7 1 3 3 11-14 5	<b>Groupe II</b>		2. Fully	7 5 1 1 21- 8 11	<b>Groupe I</b>	
6. US Collombey-Muraz	7 1 0 7 12-21 2	1. Savièse	7 7 0 0 51- 6 14	3. Conthey	7 3 1 3 8-15 7	1. Brig	6 6 0 0 28-11 12
<b>Juniors B 2<sup>e</sup> degré</b>		2. Bramois II	7 5 0 2 32-12 10	4. US Collombey-Muraz	7 3 0 4 16-27 6	2. Sion II	6 3 1 2 31-18 7
<b>Groupe I</b>		3. Loc-Corin	7 4 0 3 18-14 8	5. Vétroz	7 2 1 4 29-29 5	3. Sierre	6 3 0 3 21-20 6
1. Sion II	7 6 1 0 45- 7 13	4. Noble-Contrée	7 3 1 3 19-16 7	6. Leytron	7 0 0 7 8-41 0	4. Naters	6 3 0 3 19-21 6
2. Fully	7 5 1 1 21- 8 11	<b>Groupe II</b>		<b>Juniors E 2<sup>e</sup> degré</b>		5. Sion III	6 2 0 4 14-26 4
3. Sierre	6 3 0 3 21-20 6	<b>Groupe I</b>		<b>Groupe I</b>		6. Chalais	6 0 1 5 15-31 1
4. Naters	6 3 0 3 19-21 6	1. Sion	6 6 0 0 57- 4 12	<b>Groupe II</b>		1. Sion	6 6 0 0 57- 4 12
5. Sion III	6 2 0 4 14-26 4	2. Martigny II	6 5 0 1 58- 7 10	<b>Groupe III</b>		2. Martigny II	6 5 0 1 58- 7 10
6. Chalais	6 0 1 5 15-31 1	3. Chamoson	6 2 1 3 15- 9 5	<b>Groupe IV</b>		3. Chamoson	6 2 1 3 15- 9 5
<b>Groupe V</b>		4. Martigny	6 2 1 3 16-27 5	<b>Groupe V</b>		4. Martigny	6 2 1 3 16-27 5
1. Bex	7 5 2 0 23-14 12	5. Conthey	6 2 0 4 16-24 4	<b>Groupe VI</b>		5. Conthey	6 2 0 4 16-24 4
2. Bex II	7 3 2 2 27-16 8	6. La Combe	6 0 0 6 1-93 0	<b>Groupe VII</b>		6. La Combe	6 0 0 6 1-93 0
3. US Collombey-Muraz	7 3 1 3 25-21 7	<b>Groupe I</b>		<b>Groupe I</b>		1. Sion	6 6 0 0 57- 4 12
4. Monthey III	7 2 1 4 20-22 6	1. Sion	5 4 0 1 16- 7 8	<b>Groupe II</b>		2. Naters II	6 3 2 1 18- 8 8
5. Unistar 77 Aigle	7 2 1 4 19-31 6	2. Sierre III	7 4 1 2 36-10 9	<b>Groupe III</b>		3. Brig II	6 3 0 3 12-16 6
6. Vouvy	7 2 1 4 15-25 6	3. Sion IV	7 4 0 3 24-20 8	<b>Groupe IV</b>		4. Visp II	6 1 2 3 5-13 4
<b>Groupe VI</b>		4. Grône II	7 3 0 4 24-19 6	<b>Groupe V</b>		5. Visp	5 0 2 3 6-13 2
1. Sion	6 6 0 0 57- 4 12	5. Lens II	7 2 1 4 11-22 5	<b>Groupe VI</b>		1. Sion	6 6 0 0 57- 4 12
2. Martigny II	6 5 0 1 58- 7 10	6. Chalais II	7 1 0 6 3-30 2	<b>Groupe VII</b>		2. Naters II	6 3 2 1 18- 8 8
3. Chamoson	6 2 1 3 15- 9 5	<b>Groupe I</b>		<b>Groupe I</b>		3. Brig II	6 3 0 3 12-16 6
4. Martigny	6 2 1 3 16-27 5	1. Saint-Léonard	7 6 0 1 29- 9 12	<b>Groupe II</b>		4. Visp II	6 1 2 3 5-13 4
5. Conthey	6 2 0 4 16-24 4	2. Grône	7 6 0 1 28-13 12	<b>Groupe III</b>		5. Visp	5 0 2 3 6-13 2
6. La Combe	6 0 0 6 1-93 0	3. Lens	7 5 0 2 24-13 10	<b>Groupe IV</b>		1. Sion	6 6 0 0 57- 4 12
<b>Groupe II</b>		4. Bramois	7 3 0 4 21-18 6	<b>Groupe V</b>		2. Naters II	6 3 2 1 18- 8 8
1. Sierre II	5 4 0 1 16- 7 8	5. Vétroz	7 1 0 6 11-32 2	<b>Groupe VI</b>		3. Brig II	6 3 0 3 12-16 6
2. Naters II	6 3 2 1 18- 8 8	6. Ardon	7 0 0 7 6-34 0	<b>Groupe VII</b>		4. Visp II	6 1 2 3 5-13 4
3. Brig II	6 3 0 3 12-16 6	<b>Groupe I</b>		<b>Groupe I</b>		5. Visp	5 0 2 3 6-13 2
4. Visp II	6 1 2 3						

**MONTHEY 24 MAI**

(veille Fête-Dieu)  
Début du spectacle à 20 h.

En première partie,  
le célèbre fantaisiste

**DICK BERNY**

# TINO ROSSI

Dans 6 jours **Unique gala en Valais**

Retour assuré, direction Lausanne, Martigny ou Saint-Gingolph.  
S'annoncer au 025/4 11 60

**Réservez vos billets**

Fr. 20.-, 30.-, 35.-

Monthey	Placette et office tourisme	Vevey	Placette
Champéry	Office tourisme	Lausanne	Placette
Morgins	Kiosque Mayfain	Aigle	Point-Rouge
Vouvry	Kiosque Devanthey	Bex	Kiosque Money
Le Bouveret	Disco Végé	St-Maurice	Librairie St-Augustin
St-Gingolph	Kiosque Duchoud	Martigny	Musiclub (av. Gare)
Montreux	Kiosque Spozia	Sion	Elysée-Voyages, pl. du Midi

**10 ANS**  
**SUPER-DISCOUNT**  
**DENNER**

nouvelle qualité,  
plus fruitée

## Offres jubilé

Prix d'actions valables dès le 18.5.78  
TV-20/18578

### Jus d'orange

Tetra-Brik 1 litre



riche en vitamine C



### Jus de pamplemousse

Tetra-Brik 1 litre

**Multipack**

2 litres au choix

~~2.20~~  
**1.50**

### SONNALPA



### Huile de tournesol

riche en acides gras non saturés  
et vitamine E naturelle

1 litre

**Action**  
dès le 18.5.20578 ~~4.30~~

**2.75**

#### ANNONCES DIVERSES



**TOYOTA Corolla 1200**

**Emil Frey SA SION**

83, rue de la Dixence, 1950 Sion  
Téléphone 027 - 22 52 45 / 22 98 98

**N'achetez jamais sans avoir notre offre**

28/78/SI

Vendredi 19 mai dès 19 h. 45

**Match de cartes**

doté de nombreux lots

Inscriptions jusqu'au vendredi  
19 mai à 19 heures au café L'Es-  
calier à Sion.  
Tél. 027/22 10 94

36-24864

### CAFÉ DINORO Superba

**nouveau**

Mélange de Luxe  
\*\*\*\*\*

Café en grains fraîchement moulu et emballé sous vide. Arôme et goût exceptionnels grâce au mélange et à une sélection minutieuse.



**Action**  
250 g ~~5.40~~  
**3.90**

### CAFÉ DINORO sans caféine

250 g ~~5.40~~  
**Action 3.90**

### Spaghetti alla napoletana

### BITONI



**nouveau** ~~2.50~~  
**Action 1.95**  
357 g net

### Kellogg's



**Frosties**  
**Smacks**

le paquet 200 g

~~1.95~~  
**Action 1.45**

### Opal Fruits

Caramels aux fruits



**nouveau 200 g**  
~~1.20~~  
**Action .90**

### BINASET Hairspray

**nouveau**



fixation normale  
fixation plus accentuée  
pour une tenue élastique  
et un éclat naturel  
375 g ~~5.20~~  
**Action 3.90**

### SIPURO clo wc

**nouveau**  
flacon géant



avec oxygène superactif  
- nettoie  
- désodorise  
- désinfecte  
la cuvette des WC.  
En emballage de sécurité  
1000 g ~~3.30~~  
**Action 2.80**  
Classe de toxicité 5S.  
observer la mise en garde sur l'emballage

### Luzerner Alpen-bitter



1 litre  
~~11.90~~  
**Action 9.90**

#### Stop à Villeneuve

près Montreux  
Samedi 20 et dimanche 21 mai  
un grand  
**marché brocante folklorique**  
est organisé par Robert Deillon  
devant le magasin sur le **quai Nord 10 à Villeneuve.**

Vous y trouverez des trésors de vieux greniers, de caves, des bijoux du temps passé, des curiosités, de merveilleuses antiquités, un four à bois ancien, un soufflet de forge seront exposés. Pendant le marché, vous pourrez pénétrer dans les magasins pour acheter des meubles à des prix intéressants.

La société «Les amis fribourgeois de Montreux et environs» animera cette manifestation en vous offrant de quoi vous rafraîchir et combler un petit creux à l'estomac.  
22-120

#### Plantons à vendre

**Plantons de légumes de toutes espèces**  
Prix intéressant

Asile Saint-François, Sion  
Tél. 027/23 44 50 36-24913

#### G. Revaz SION

**Garage de l'Ouest** ☎ 22 81 41  
vous offre cette semaine

VW Golf 1100 L 4 portes	1977
Audi 50 GL	1975
Ascona 16 S Automatic	1976
Kadett Karavan 1200 Spécial	1977
Renault 6 TL	1973

Sion — 7, rue des Cèdres

Monthey — 20, avenue de la Gare

Martigny — 51, route de Fully

## GRANDE EXPOSITION LADA

Vendredi 19 mai de 9 à 19 heures  
Samedi 20 mai de 9 à 19 heures  
Dimanche 21 mai de 9 à 19 heures

### Garage P. Fellay

Cité du Soleil — Sierre  
Tél. 027/55 11 48







**HONDA**  
Accord 1600

**LE COUPÉ QUI A LE VENT EN POUPE!**

**C** E SONT un peu plus de 1200 km que nous avons parcourus au volant de ce coupé sportif, racé et compétitif sur plusieurs points. Tout d'abord, il faut admettre que la firme japonaise a le vent en poupe sur le marché européen. La meilleure preuve nous est fournie par l'augmentation considérable des ventes (1500 unités pour les quatre premiers mois de cette année), ce qui représente plus de 233% de progression par rapport à 1977. Ces chiffres éloquentes fournis par Honda Suisse, furent atteints tout spécialement avec le coupé 1600, véhicule que nous avons testé pour nos lecteurs.

● **UNE JAPONAISE DE BONNE VALEUR.** - Rarement, nous avons eu l'occasion de dire notre satisfaction au terme d'un pensum aussi important au volant d'une japonaise. Avec la Honda 1600, nous pouvons, sans détours, qualifier ce coupé d'excellente valeur. Il peut également rivaliser avec de nombreuses marques européennes de la même cylindrée. De plus, son prix (Fr. 14475.-) n'est de loin pas usurpé, pour le produit mis sur le marché. Vraiment, le client en a pour son argent!

● **PRÉCISE ET FOUGUEUSE.** - Si la « robe » extérieure, plaisante et raffinée, se rapproche sensiblement d'autres marques, par contre, ses larges pare-chocs caoutchoutés, avant et arrière, ses roues à jantes sportives en alliage léger, ses pneumatiques (tubeless à carcasses radiales) au comportement routier excellents, sa ligne basse avec de larges parties vitrées, lui confèrent une image de « pur-sang ». On soulignera l'appré-

vable 3<sup>e</sup> porte (hayon) qui débouche sur un coffre à bagages très valable (contenance 1300 l avec les dossiers arrière rabattus). De plus, petite astuce intéressante, le coffre peut s'ouvrir depuis l'intérieur par une commande disposée près du siège du conducteur. Quant à l'habitacle, il offre une place suffisante, même pour les passagers à longues jambes! Mais évidemment, l'important dans une voiture reste le moteur. La Honda est dotée d'un quatre cylindres en ligne de 1600 cm<sup>3</sup>, développant 80 ch (DIN) à 5300 tr/mn. D'une grande souplesse, ce fougueux petit moteur possède un arbre à cames en tête, ainsi qu'un vilebrequin sur cinq paliers. Cette traction avant, directe et précise, est dotée d'une boîte de cinq vitesses, toutes synchronisées, fort bien étagées, qui offrent un réel plaisir de conduite sportive. Lorsque l'on a le véhicule bien en mains, on peut s'en donner à cœur joie sur n'importe quel tracé, il y a du « répondant »!

● **EXCEPTIONNELLE EN MONTAGNE.** - Durant notre périple (également lors du Tour de Romandie), nous avons pu découvrir toutes les qualités de cette Honda. Si sur l'autoroute à 160 km/h, elle colle à la route et n'est pas sujette aux vents latéraux, sa brillante tenue de route et son rendement maximum sont obtenus sur nos tronçons de montagne. Par son rayon de braquage (5 m) avec direction à crémaillère, par la précision dans le maniement de la boîte de vitesses, on obtient des résultats surprenants et de valeur. Point important à retenir, la Honda consomme de l'essence normale. A notre grande surprise, lors du calcul de consommation sur notre périple, nous sommes arrivés à 8,4 l aux 100 km, avec de grandes parties de tronçons en montagne. Ce qui est plus que raisonnable!

● **SÉCURITÉ ET EXCLUSIVITÉ.** - Pour être complet dans notre descriptif, il faut signaler le « gadget exclusif » Honda, soit l'écran de contrôle, bien visible du conducteur indiquant si la ou les portes sont mal fermées ou les déficiences des feux de stop. La colonne de direction est rétractable (20 cm) en cas de choc; le double système de freinage (disques à l'avant, tambours à l'arrière), assisté d'un servo, assure efficacité et sécurité dans des situations difficiles.

Quant à la suspension indépendante sur les quatre roues, munies d'amortisseurs télescopiques Mc Pherson, elle est à l'image d'un coupé sportif, rigide, tout en permettant une direction précise. Le tableau de bord est sobre, bien lisible, la ventilation puissante assure une excellente circulation d'air frais et chaud. Quant aux sièges, de forme anatomique, ils mourent parfaitement le corps, évitant la

fatigue lors de longs voyages. Des ceintures de sécurité à enrouleur automatique sont également placées à l'avant et à l'arrière. De cette manière, vous devez vous sentir prêt à l'envol avec cette Honda. Une japonaise, confortable, sûre, aux performances enviées et à un prix raisonnable, voilà de quoi attirer l'attention des futurs clients, et ils seront nombreux!

Peb.

**SA FICHE TECHNIQUE**

**Moteur:** 4 cylindres en ligne. Alésage X course: 74 x 93 mm. Cylindrée: 1600 cm<sup>3</sup>. Compression: 8,4 l. Puissance: 80 ch (DIN) à 5300 tr/mn. Couple maximum: 12,7 mkg (DIN) à 3700 tr/mn. Rapport poids-puissance: 11,1 kg/ch (DIN).

**Transmission:** Traction avant. Boîte de vitesses entièrement synchronisées à cinq rapports avec levier de commande au plancher.

**Direction:** Direction à crémaillère. Rayon de braquage: 5 m.

**Freins:** Freins hydrauliques à double circuit avec servo-frein et répartiteur de freinage. Disques à l'avant. Tambours à l'arrière.

**Suspensions:** 4 roues indépendantes (système McPherson) avec leviers transversaux et jambes de réaction. Stabilisateur avant.

**Amortisseurs:** Ressorts hélicoïdaux et amortisseurs télescopiques.

**Carrosserie:** Carrosserie autoportante de sécurité avec zones de déformation à l'avant et à l'arrière, renforts latéraux et sur le toit. Longueur: 412,5 cm, largeur: 162,0 cm, hauteur: 138,5 cm. Empattement: 238 cm. Voie avant: 140 cm. Voie arrière: 139 cm. Garde au sol: 16,5 cm. Poids à vide 890 kg. Poids maximum autorisé: 1390 kg.

**Reserv. de carburant:** contenance: 50 litres.

**Pneus:** Tubeless radiaux à carcasse métallique 155 SR 13.

**Performance:** Vitesse maximum: 165 km/h.

**(Boîte 5 vitesses):** Accélération: de 0 à 100 km/h en 13".

**Prix:** Fr. 14475.-.

**Fiat 131 Supermirafiori**

**Une pièce d'or supplémentaire...**

**A** VEC Fiat, le monde des découvertes est infini. Il y eut dernièrement la 132 2000, cette petite merveille qui a définitivement placé la firme italienne au niveau de toutes les autres grandes marques. Il y aura bientôt la Ritmo, une voiture qui a suscité récemment l'intérêt de tous les spécialistes lors du Salon international de Turin - la Ritmo sera commercialisée en automne prochain. Entre-temps, est apparue sur le marché automobile la nouvelle 131 Supermirafiori, une pièce d'or supplémentaire que Fiat fait maintenant miroiter aux yeux de chacun.

**PLUS QUE L'ALTER EGO**

Avec la 131 Supermirafiori, on entre forcément dans une nouvelle catégorie de voiture. Par rapport à la 131 Mirafiori, sur le marché depuis quatre ans maintenant, la Supermirafiori est à la fois son égal (sur le plan du confort général, de la tenue de route et du style) et bien plus que son alter ego. Si la cylindrée (1297 cm<sup>3</sup>) pour les deux - la Supermirafiori comme la Mirafiori est également livrable avec un

moteur de 1600 cm<sup>3</sup>) place les deux modèles à égalité, la puissance déjà vient bouleverser les données initiales. Avec un moteur de 78 ch (DIN) et 57,4 kW contre 65 ch (DIN) et 47,8 kW à la Mirafiori, la Supermirafiori dispose évidemment d'un avantage non négligeable au départ déjà, avantage qui la rapproche sensiblement plus de la 132 2000 (notamment pas ses deux arbres à cames en tête) que la 131 initiale. Mais tout ne s'arrête pas à ce premier stade.

**DES ATOUTS INDISPUTABLES**

Outre la puissance, sensiblement améliorée grâce au nouveau moteur qui la propulse, la Supermirafiori se caractérise par d'autres atouts indiscutables qui en font une voiture d'avenir. L'amélioration de quelques détails (boîte à gant modifiée, sièges enveloppants rembourrés et munis d'appuis-tête à l'avant et à l'arrière, la lisibilité parfaite des instruments de bord, la très grande qualité du système d'aération) donne déjà à la nouvelle 131 une personnalité supérieure à la Mirafiori. Mais on peut pousser plus loin encore les investigations pour découvrir que le volant réglable

en hauteur, la capacité du coffre à bagages (400 dm<sup>3</sup>) et la boîte de vitesses à cinq rapports de série élèvent la 131 Supermirafiori à un degré absolument nouveau.

Pendant que le chauffeur et les passagers jouissent ainsi du confort supérieur, la voiture, elle, s'arme de nouveaux atouts précieux qui s'ajoutent à celui d'une consommation d'une honnête moyenne (9,8 l/100 km) due avant tout au moteur à deux arbres à cames en tête, et à celui de performances intéressantes pour la cylindrée (9"4 de 0 à 80 km/h et 14"5 de 0 à 100 km/h). Il n'en faut en fait pas beaucoup plus pour faire de la 131 Supermirafiori une pièce d'or

supplémentaire dans la gamme de Fiat.

**SON PRIX: 14490 FRANCS**

La Fiat 131 Supermirafiori, comme les autres voitures de sa catégorie, présente tous les atouts qui sont généralement exigés aujourd'hui de la part de l'automobiliste. Il fallait donc s'attendre à ce que son prix, finalement fixé à 14490 francs pour la 1297 cm<sup>3</sup> et 14990 pour la version 1585 cm<sup>3</sup>, ne fasse pas preuve d'une souplesse exagérée. Comme l'automobiliste en a indéniablement pour son argent, les plaintes ne viendront pas spécialement de ce côté-là.

G. Joris

**SA FICHE TECHNIQUE**

**Moteur:** longitudinal, placé à l'avant. 4 cylindres en ligne. Cylindrée: 1297 cm<sup>3</sup>. Alésage: 76,1 mm. Course: 71,5 mm. Rapport volumétrique: 8,9 l. Puissance maxi: 78 ch (DIN), 57,4 kW. Vilebrequin sur 5 paliers. Distribution par soupapes en tête inclinées. Deux arbres à cames en tête commandés par courroie crantée. Carburateur double corps inversé. Starter automatique. Refroidissement par eau. Refroidissement du radiateur par ventilateur électrique à enclenchement réglé par un interrupteur thermométrique. Réservoir d'eau supplémentaire sur le circuit de refroidissement.

**Embrayage:** monodisque à sec.

**Boîte de vitesses:** à cinq rapports synchronisés et marche arrière. Commande par levier central disposé sur le tunnel.

**Transmission:** en deux tronçons avec palier central monté en caoutchouc.

**Suspensions:** AV: à roues indépendantes avec bras oscillants et amortisseurs hydrauliques à double effet. Ressorts à boudin et tampons coaxiaux aux amortisseurs. Barre stabilisatrice. AR: pont oscillant ancré à la coque par 4 barres longitudinales et une transversale. Ressorts hélicoïdaux coaxiaux aux amortisseurs hydrauliques télescopiques à double effet.

**Direction:** pignon et crémaillère.

**Freins:** AV: à disques. AR: à tambours servo-frein à dépression. Frein à main agissant sur les roues arrière.

**Réservoir à essence:** capacité de 50 litres.

**Performances (mesures personnelles):** Vitesse maximale: 160 km/h. De 0 à 80 km/h: 9"4. De 0 à 100 km/h: 14"5.

**Consommation:** 9,8 litres aux 100 km.

**Prix:** 14490 francs.





**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

A louer à Sion, dans quartier tranquille, immeubles récents

**appartements 3 1/2 p.**  
tout confort, dès Fr. 328.- plus charges, libres tout de suite

**appartements 4 1/2 p.**  
tout confort, dès Fr. 377.- plus charges, libres tout de suite

Tél. 027/22 16 94

36-263

**A vendre**  
cause imprévue, dans importante station touristique du Valais central

**terrain + grand chalet**

Surface environ 20 000 m2, équipée, vue imprenable.  
Possibilité de construire 35 chalets.

Prix exceptionnel: Fr. 650 000.-

Ecrire sous chiffre P 36-900327 à Publicitas, 1951 Sion.

**Jolie villa**

à vendre à Martigny un peu sur la hauteur.

Impeccable, grand living avec cheminée, 4 chambres, garage, cave, jardin.  
Sacrifiée cause famille à très bas prix.

Ecrire à case postale 261 1920 Martigny.

36-205

A louer à Martigny, dans villa avec jardin

**très bel appartement**

de 4 ou 5 pièces  
Loyer dès Fr. 680.-

Possibilité de louer bureaux attenants (2 ou 3 pièces), entrée indépendante.

Offre par écrit sous chiffre P 36-400462 à Publicitas, 1951 Sion.

Particulier cherche à acheter

**appartement à Crans-Montana**

Faire offre avec documentation complète sous chiffre P 36-900353 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Sion, rue de Lausanne

**appartement 3 1/2 pièces**  
**appartement 2 pièces**  
**studio**  
**garage**  
**bureaux 56 m2**  
**local 67 m2**

Date d'entrée à convenir.

Agence immobilière  
Armand Favre, Sion  
Tél. 027/22 34 64

36-207

A 7 km de SION Fr. 120 000.-  
1/2 CHALET 4-5 pièces

S'adresser à case post. 13, 3960 Sierre

# La qualité à Prix MIGROS!



## Voncafé \*\*\*

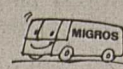
Extrait de café soluble et lyophilisé, de qualité Migros.

- Voncafé\*\*\* 100 g 4.10 au lieu de 5.10
- Voncafé\*\*\* 200 g 7.80 au lieu de 9.80
- Voncafé\*\*\* 100 g 4.60 au lieu de 5.60 sans caféine
- Voncafé\*\*\* 200 g 8.80 au lieu de 10.80 sans caféine

**Offre spéciale**  
17.5.-23.5.

Sur chaque bocal de 100 g

**1.-**  
de réduction



**Offre spéciale**  
17.5.-23.5.

Sur chaque bocal de 200 g

**2.-**  
de réduction



## Chocolat suisse de qualité «Giandor»

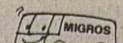
Chocolat fin fourré à la crème d'amandes.

Plaque de 100 g 1.10

**Multipack**  
17.5.-23.5.

**2 plaques**

**1.70**  
au lieu de 2.20



**Offre spéciale**  
17.5.-23.5.

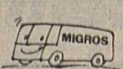
Gobelet de 500 g

## Jogourt nature

Idéal pour le bircher-muesli.



**-.50**  
au lieu de -.70



**Offre spéciale**  
17.5.-23.5.

Emballage de 6 pièces, VAC, 220 g

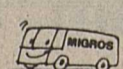
## Porky-Grill



Des saucisses fines d'une saveur exquise. Très indiquées pour être grillées ou mangées chaudes.



**2.-**  
au lieu de 2.30



**Offre spéciale**  
17.5.-23.5.

Bouteille de 7 dl

## Jus de tomate «Del Monte»

de tomates fraîches



**1.20**  
(1 dl = -.171)  
au lieu de 1.40

## NOUVEAU A MIGROS

## Jus de poires



en emballage brique pratique.

**1.-**

Brique de 1 litre



**Offre spéciale**  
17.5.-23.5.

Sac de 2,5 kg

## Happy Dog «Dinner»

Un repas pour chiens très digestible (céréales, viande et légumes).  
(Il suffit d'y verser de l'eau chaude!)



**4.80**  
(1 kg = 1.92)  
au lieu de 5.80

Pour le retour de la saison des fraises:

## Tartelettes

100 g

**1.25**

## Fonds pour tartes aux fruits

200 g

**1.80**

## Fonds de tartelettes

216 g

**1.80**

## Carottes valaisannes

coupées en rondelles (jusqu'à épuisement du stock)

Maintenant particulièrement avantageuses!



Boîte de 860 g (Poids égoutté 450 g)  
**1.40**  
Eg. (100 g = -.311)

## Fanjo Douche-fit pour le corps et les cheveux

En même temps gelée de douche vivifiante et shampooing doux.

160 ml 2.60

**M Multipack** 2 flacons  
**4.30**  
(100 ml = 1.344)  
au lieu de 5.20



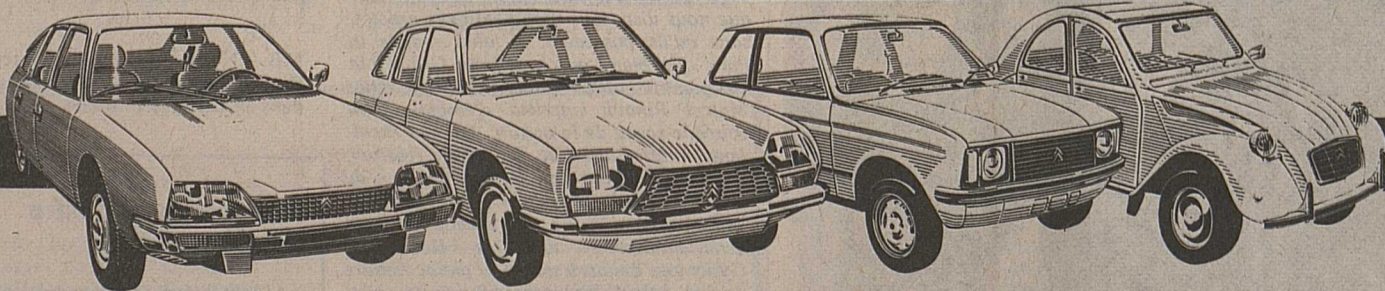
**M Multipack** 2 flacons

## Gelee pour douche et bain Fanjo

Moderne et rafraichissante.

160 ml 2.90

**4.90**  
(100 ml = 1.531)  
au lieu de 5.80



## EXPOSITION

du jeudi 18 au samedi 20 mai  
à Sierre, route de Sion 1

Présentation de toute la gamme Citroën



REVERBERI S.A.

Tél. 027/55 02 72  
Vendeur: C. Rossier





ANNONCES DIVERSES

**\* ACTION THUYAS \***

Hauteur: 90 à 140 cm avec mottes.  
Prix avantageux.

Horticulteur-pépinieriste à Massongex  
Charles Salamolard, tél. 025/4 41 85  
36-100330

A vendre

**griffes  
d'asperges**

Argenteuil et Hybride  
Très forts plants

Tél. 026/6 28 06  
de 11 à 13 heures

ou Coop fruitière  
Saillon  
Tél. 026/6 22 57  
36-24867

A vendre

**1000 barbués  
d'Amigne**

Tél. 027/36 26 54

36-24874

A remettre  
à bon compte

**foin sur pied**

et  
**berrots**  
(diabes)  
pour dépôt

Tél. 027/22 18 87

36-24936

A vendre

**une quinzaine  
de moutons**

et  
**une chèvre**  
du premier cabri

Tél. 027/88 24 46  
88 27 04

36-24860

A vendre

**cinq  
brébis  
blanches**

Tél. 027/38 14 49  
dès 19 heures

36-24857

Trouvé  
à Sion

**montre-  
bracelet  
dame**

Tél. 027/23 51 45

36-24848

A vendre

**clapiers**

3-6-9 cases

Livraisons à domicile

Tél. 029/2 68 27

A vendre  
neuf de fabrique

**mobilier  
complet**

comprenant:  
1 chambre à coucher  
en chêne, armoire  
4 portes, lits jumeaux  
ou grand lit avec lite-  
rie  
1 garniture de salon:  
canapé 3 pl., 2 fau-  
teuils, haut dossier,  
1 meuble paroi chêne  
270 cm largeur  
Le tout seulement  
Fr. 5990.-  
Reprise de vos  
anciens meubles  
Facilités de paiement

Meubles Lachat  
Charrat  
Route cantonale  
Tél. 026/5 30 71  
2 56 69  
36-4427

A vendre magnifique  
nichée de

**chiens  
de chasse**

courant lucernois  
avec pedigree  
parents chassant  
tout gibier

Tél. 066/74 45 94  
14-141110

A vendre

**Triumph  
Spitfire**

1500, cabriolet  
avec hardtop, mod.  
78, roulé 5000 km

Prix intéressant.

Tél. 026/2 49 24  
36-400458

**Achat  
immédiat  
« cash »**

voitures toutes mar-  
ques et exclusivités  
dès 1970  
Tél. 021/53 33 53  
de 11 à 21 heures  
AUTO-KLÖTI  
Chexbres-Puidoux

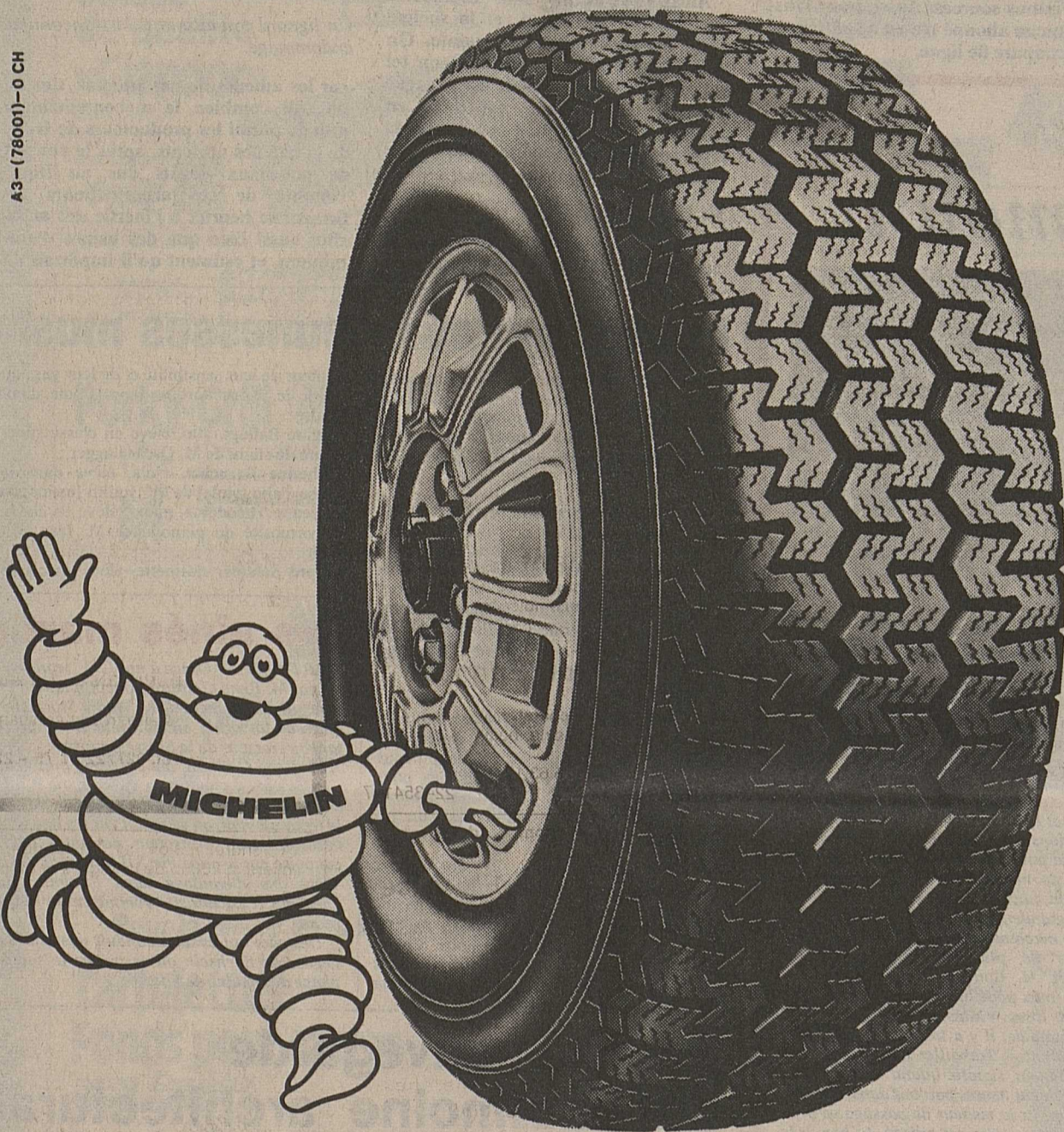
**VOUS**

qui possédez une  
machine à laver dans  
une des marques  
AEG - Bendix - Candy  
Indesit - Castor - Fri-  
gidaire - Philco - Riber  
- Zanussi - Zoppas et  
qui désirez être dé-  
panné rapidement  
téléphonez au



# Le nouveau Michelin est là!

A3-(78001)-O CH



**Sûr dans les virages.  
Sûr au freinage.  
Sûr à haute vitesse.  
Sûr sous la pluie.  
Sûrement bientôt sur  
votre voiture.**

**MICHELIN  
XZX**

**Michelin. Plus sûr. Plus longtemps.**

**Avec le « Nouvelliste » à la pointe de l'information**



C'est en roulant que vous découvrez les éminentes qualités qui ont valu à la 160J tant de victoires en rallye. Son puissant moteur de 1600 ccm vous aide à réaliser des performances remarquables. Son comportement en marche reste sûr même aux exigences les plus élevées. Ses freins fonctionnent de façon exemplaire. Docile à souhait, sa direction ferait honneur à une voiture de sport.

**La nouvelle Datsun 160J.  
C'est en roulant qu'elle  
montre sa supériorité.  
fr. 13 500.-**

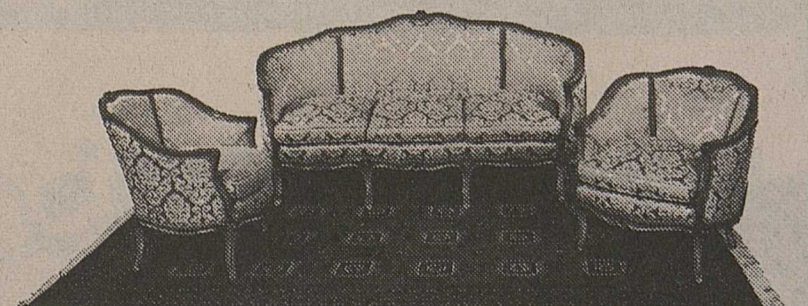
C'est en roulant encore que vous appréciez son confort de route, le silence dans l'habitacle, les agréments d'un riche super-équipement. fr. 13 500.-  
Essayez-la, devenez amis!

**DATSUN DATSUN**  
Votre amie sur route.

Conthey: S. Weiss, Garage Edelweiss. Massongex: Albert Morisod. Sierre: Garage de Finges, J. Zermatten

Ayent: Garage du Wildhorn, G. Dussex. Chermignon-Dessus: Garage R. Barras. Haute-Nendaz: Garage de Nendaz, V. Girolamo. Martigny: Albert Morisod, route de Fully 57. Sion: Garage Théler. Saint-Léonard: Garage Stop, R. Zwimpfer. Veyras: Garage du Muzot, G. Perren

**LE SALON DE VOS RÊVES**



Créé spécialement pour vous, Mesdames, ce magnifique ensemble du plus pur style Ls XV, en noyer massif, richement sculpté, rembourré et exécuté selon les exigences de l'art, coussins duvet double face, donnera à votre intérieur une classe inégalable.

Avant tout achat, adressez-vous au fabricant spécialisé qui vous présente, dans un cadre grandiose, un choix incomparable de salons, chambres à coucher, parois par éléments, salons grand confort et salles à manger à des prix de fabricant.

ATTENTION: notre exposition se trouve dans une villa sans vitrine, ouverte tous les jours sauf le dimanche, le samedi sans interruption. 17-12307



**GObet**  
Meubles de style S. A.  
1630 BULLE  
Rue du Vieux-Pont 1  
Tél. (029) 2 90 25

BON pour recevoir une documentation sans engagement:

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

Localité: \_\_\_\_\_

Je m'intéresse à: \_\_\_\_\_



**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

# Gonset

On cherche, pour tout de suite ou époque à convenir

## une employée de bureau et une vendeuse

Places stables avec avantages des grands magasins.

# Gonset

 S.A.
 

Martigny - Tél. 026/2 32 33

**un menuisier**  
 ayant quelques années de pratique et permis de conduire.  
 Bon salaire.  
 Date d'entrée tout de suite ou à convenir.  
 Gilbert Dormond SA, 1867 Ollon  
 Tél. 025/7 35 32  
 22-1118

**une secrétaire médicale**  
 formée pour remplacements.  
 Tél. 026/2 26 05  
 36-3225

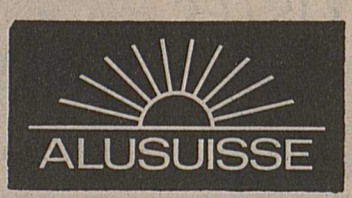
**MANPOWER Le travail j'aime.**  
 Cherchons d'urgence: pour Sion et Bas-Valais  
**serruriers monteurs-électriciens mécaniciens-électriciens**  
 Rejoignez le groupe MANPOWER, vous verrez... vous aimerez.  
 24, av. de la Gare Monthey 025-42212

pensionnat de jeunes filles des environs de Neuchâtel cherche

**institutrice ou monitrice interne**  
 Enseignement du français à des jeunes filles de langue étrangère. Age 19 à 45 ans. Entrée août 1978 ou à convenir.  
 Rens. sous chiffre 28-900153 à Publicitas, Terreaux 5 2001 Neuchâtel.

**Bar Chérika à Sion** cherche, pour fin juin

**une serveuse**  
 Tél. 027/22 02 16  
 Mme Armanda Amherdt  
 36-301184



**ALUSUISSE**

Nous cherchons, pour notre bureau d'organisation, un jeune

## ingénieur d'exploitation diplômé EPF

**Champ d'activité:**

- rationalisation et organisation d'entreprise
- études de développement
- planning de production
- traitement électronique de l'information
- analyse de ces problèmes en étroite collaboration avec diverses instances de l'entreprise


**Exigences:**

- don d'analyse, sens de l'organisation
- initiative et aptitude à travailler de façon indépendante
- esprit d'équipe
- connaissance des langues française et allemande

Activité intéressante et variée, place stable, institutions sociales développées.

Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae, copie de certificats, références, photo et prétentions de salaire à

**ALUMINIUM SUISSE SA**  
 Bureau du personnel  
 3965 Chippis  
 36-15

  
 Nous désirons engager, pour notre dépôt de Sierre

### un boucher-charcutier expérimenté.

Nous confierons à notre nouveau responsable la gestion de notre service hôtellerie, situé au marché Valgros.

Les candidats intéressés sont priés d'adresser leurs offres au service du personnel des Laiteries réunies, rue des Noirettes 11, 1227 Carouge-Genève.  
 Tél. 022/42 33 00, interne 322 18-5543

**Ville de Vevey**

La municipalité de Vevey met au concours des postes d'

### agents de police

Si vous:

- possédez une bonne instruction générale
- bénéficiez d'une excellente réputation
- jouissez d'une bonne santé
- êtes incorporé dans l'armée

nous vous offrons:

- une activité variée
- la possibilité de développer vos qualités et connaissances, votre esprit d'initiative et votre sens du contact humain dans des locaux modernes
- les conditions de salaire et les avantages sociaux d'une grande administration

Entrée en fonctions immédiate ou à convenir.  
 Vous pouvez obtenir tous renseignements complémentaires auprès du commandant de police, téléphone 021/51 00 21.

Si vous êtes intéressé par cette annonce, veuillez adresser vos offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, de vos diplômes et certificats et d'une photographie récente, au service du personnel de la ville de Vevey, greffe municipal, 1800 Vevey.  
 22-16201

Bureau d'assurances de Martigny cherche

### une jeune fille

de préférence de Martigny pour divers travaux de bureau: correspondance, classement, réception, etc.  
 Débutante acceptée.  
 Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offre avec curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffre P 36-900354 à Publicitas, 1951 Sion.

Bureau d'ingénieurs de la place cherche

### apprenti dessinateur génie civil A et B

avec deux années d'école secondaire

Offres sous chiffre P 36-900351 à Publicitas, 1951 Sion.

**Restaurant Le Français, place de la Gare à Sion**, cherche

### sommelière

Entrée tout de suite ou à convenir. Bon gain à personne capable. Congé le dimanche.

Se présenter ou téléphoner.  
 Tél. 027/23 41 30 36-24869

Cherchons

### secrétaires

(bilingues et trilingues)

**employés de commerce** (si possible langues)

Tél. 025/4 47 67 18-2291

Cabinet dentaire à Martigny cherche

### aide en médecine dentaire

(apprentie acceptée)

Entrée à convenir.

Offre écrite sous ch. P 36-400461 à Publicitas, 1951 Sion.

**CRANS-MONTANA**  
**Magasin sport-confection** cherche

### vendeuse qualifiée aide-vendeuse couturière-vendeuse

pour la saison d'été éventuellement à l'année  
 Bon salaire.

Ecrire sous chiffre P 36-24878 à Publicitas, 1951 Sion.

  
 Lausanne-Chablais

Nous cherchons, pour une de nos boucheries de supermarché sur la Riviera

### vendeuse en charcuterie (évent. charcutière avec CFC)

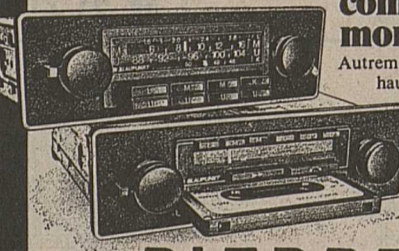
La préférence sera donnée à personne qualifiée ou expérimentée, ayant du goût pour la vente et le sens des contacts avec le public.


Nous compléterons également volontiers la formation de toute dame manifestant de l'intérêt pour ce secteur.

Faire offres au service du personnel de Coop Lausanne-Chablais, ch. du Chêne 5, 1020 Renens, ou demander directement le responsable de nos boucheries, M. Miéville (tél. 021/34 97 91).

**Blaupunkt, la marque d'autoradio No 1 en Suisse, offre maintenant ses 20 modèles avec système complet de montage.**

Autrement dit avec antenne, haut-parleur, déparasitage et montage compris.



Autoradio Frankfurt Commander  
 Autoradio à cassettes Mainz  


## PIERRE GUEX

MARTIGNY

Auto-électricité  
 026/2 20 06

# VISSOIE

samedi 20 mai

## soirée de gala

avec Peter, Sue and Marc

et les 12 musiciens de l'ensemble les MUTZIG

SOIREE A 20 H BAL DES 22 H 30

Française permis B expérience cherche emploi en altitude

### professeur flûte

traversière et à bec ou travail domaine musical.

Ecrire sous chiffre Z 314956-18 à Publicitas 1211 Genève 3.

Cherchons pour la saison d'été

**femme de chambre**  
 (non professionnelle acceptée)  
 Trient  
 Tél. 026/2 23 94 dès 19 heures  
 36-24850

Hôtel Burgener, restaurant Skihütte, 3906 Saas-Fee cherche pour la prochaine saison d'été

### sommelière aimable

S'adresser à fam. Albert Burgener  
 Tél. 028/57 15 22 36-12570

Cherchons pour Sion

### dessinateur-électricien A ou B

Tél. 025/4 47 67 18-2291

**Café-bar Le Richelieu, Sion** engage

### une (un) serveuse(eur)

Tél. 027/22 71 71 36-3475

Cherchons, pour la longue saison d'été

### 1 cuisinier

pour juillet et août

### 1 commis de cuisine

### 1 fille de salle

Nourris et logés à l'hôtel.

Les offres sont à adresser à l'hôtel Derby, 3906 Saas-Fee.  
 Tél. 028/57 23 45 36-12575

Restaurant de montagne, 2200 m cherche

### une jeune fille

15 à 17 ans pour juillet et août.

Tél. 027/65 10 81 36-24846

**Laboratoire dentaire à Sion** engagerait

### technicien dentiste qualifié

Faire offre à André Chevrier Elysée 19 1950 Sion  
 36-24910

**Hôtel des Alpes Finhaut** cherche pour la saison d'été

### 1 femme de chambre

et

### 1 fille de salle

Tél. 026/4 71 17 36-24920

Hôtel à Sion cherche

### femme de chambre

et

### lingère

Tél. 027/23 20 20 36-3400

**Hôtel de l'Aigle, Couvet-Neuchâtel**, cherche

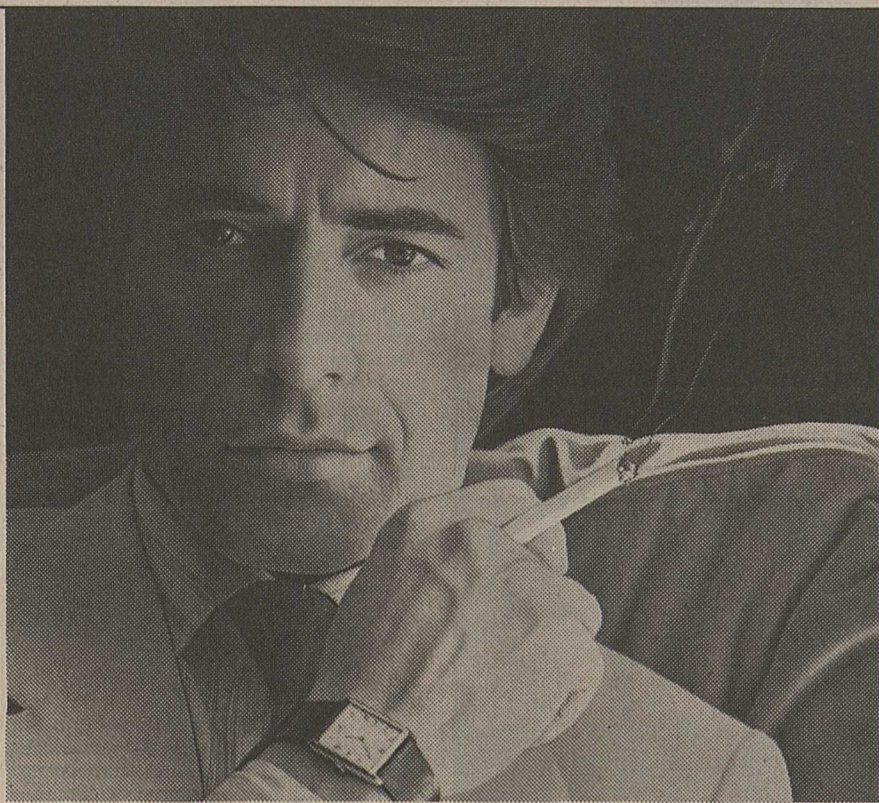
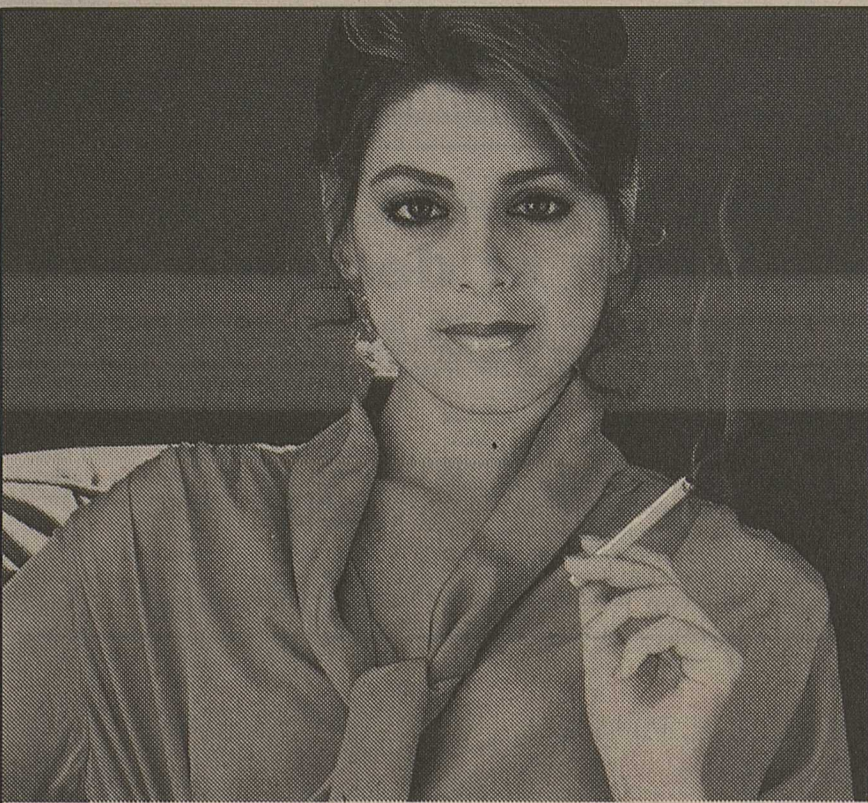
### une jeune sommelière

même débutante

Nourrie et logée. Ambiance de travail jeune.  
 Tél. 038/63 26 44 36-24861







Moi, j'ai choisi Muratti 2000 pour sa légèreté et sa douceur: elle est faite de tabacs très légers et moi, moi j'ai expliqué qu'elle a un filtre très au point. Mais moi, vous savez, la technique... Tout ce que je peux vous dire, c'est qu'elle est fantastique!

Moi, j'ai choisi Muratti 2000 pour son goût. Un bon goût. Rien rond. Agréable. Aroma Plus, c'est une bonne découverte. Et pour moi, Muratti 2000 c'est une très bonne cigarette.



**Muratti 2000**  
a mis du goût dans la légèreté.

2.78

### Grande vente BONS MOBILIERS D'OCCASION

Belles chambres à coucher modernes, classiques, etc., avec armoires 3 portes, coiffeuses, lits jumeaux avec tables de nuit, sommiers et matelas ressorts genre Superba

**Belle chambre à coucher noyer pyramide** avec grande armoire 3 portes, coiffeuse double glace, 2 lits, sommiers et matelas Superba **Très bien entretenu**

1 salle à manger bois clair moderne avec buffet plat, vitrine, table à rallonges et 4 chaises

1 salle à manger classique belle fabricatiron 1940 avec buffet plat, table ronde avec rallonges et 6 jolies chaises confortables

1 salle à manger très simple, chêne, 1 buffet de cuisine vernis blanc, état de neuf, pour Fr. 200.-

1 meuble combiné noyer pour Fr. 200.-

Divan avec ou sans entourage

1 salon avec canapé et 2 fauteuils genre club confortable pour Fr. 600.-, dessertes, armoire à glace 2 portes

1 salon anglais très confortable rembourrage très bon état Il faut le recouvrir, canapé 3 places et 2 fauteuils à coussins

Magnifique salle à manger Chippendale avec grand buffet plat, jolie table avec rallonges et 6 ravissantes chaises

Mobilier entièrement sculpté ancien composé de: 1 causeuse, 1 canapé, 2 fauteuils mi-ronds, 2 chaises, 2 fauteuils, 1 table

Travail artisanal ancien

Très beaux meubles de style Louis XIV, Louis XV, Louis XVI

Vitrines Louis XV bois de rose, commodes, splendides tables, bureaux Louis XV bois de rose décors bronze

Grande commode Régence bois de violette très belle pièce

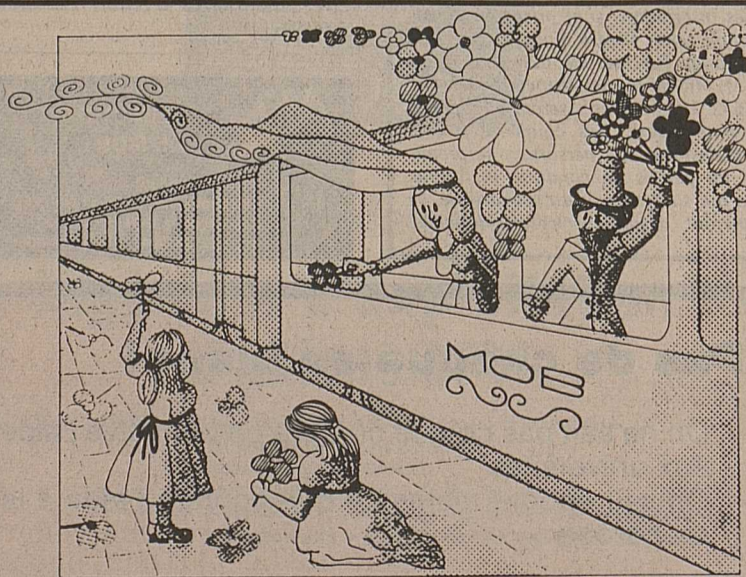
Quantité d'autres meubles Tableaux, lustres, tapis, etc.

**Chez Jos. Albini Montreux**

Magasins de mobiliers d'occasion

Avenue des Alpes 18  
Tél. 021/61 22 02

Meubles, glaces, mobiliers ordinaires à liquider



Une attraction unique...  
Voitures Bar et Salon Belle Epoque MOB

Pour excursions de clubs, sociétés, firmes, jubilés, mariages, etc., dès 20 personnes. Votre train spécial, également en soirée, dès 40 personnes, sans supplément!

Dès MONTREUX (aller et retour)	CHÂTEAU-D'ŒX	17.60
	GRUYÈRES	19.20
	GSTAAD	22.40

Documentation et offres:  
SERVICE VOYAGES CHEMIN DE FER MONTREUX-OBERLAND-BERNOIS  
1820 MONTREUX, tél. 021/61 55 22 ou votre gare CFF

22-190

La nouvelle  
**MAZDA**  
323  
chez

Chez votre garagiste  
**Claude Boson**  
La Balmaz

Voiture à disposition tous les jours pour des essais sans engagement  
Tél. 026/8 42 78  
8 45 24



**Garage des Deux-Collines**

Route de Lausanne 118  
Station-service TOTAL  
SION - Tél. 027/22 14 91  
Antoine Frass, maîtrise fédérale

Exposition permanente



- Démonstrations, examens sans engagement.
- Fournisseur agréé des assurances.
- Nous assurons les démarches et remplissons les formulaires
- Les dernières nouveautés mondiales de l'acoustique
- Matériel audiométrique le plus moderne

Nous vous invitons à venir

à Sion  
**Optique Pierre Gaillard**

Grand-Pont 9

Vendredi 19 de 9 à 12 heures

Votre problème est désormais  
**LE NÔTRE**

M. Dardy succ. de Bouvier Frères  
Av. de la Gare 43 bis  
1003 Lausanne

Réparations de toutes les marques.  
Fabrication de moulages dans nos ateliers.

Pour certaines formes de surdité

sans moulage  
← →  
sans cordon





La meilleure raison d'opter pour une Volvo:

# Réduction de prix!

Volvo vous offre chaque année davantage - à des prix stables.

Alors que d'autres voitures misent sur des prestations additionnelles facturées en supplément, Volvo vous propose toujours plus de confort, de sécurité, un équipement complet et une qualité nettement supérieure, à prix fixes, tout compris. Et dès le 1er mai 1978, les Volvo sont plus avantageuses encore!

Exemples:	jusqu'ici	nouveau
343 DL	fr. 15 200.-	fr. 14 600.-
244 L	fr. 18 400.-	fr. 17 400.-
244 DL	fr. 19 775.-	fr. 18 775.-
245 L	fr. 20 300.-	fr. 19 300.-
245 DL	fr. 21 600.-	fr. 20 600.-
264 GL	fr. 28 850.-	fr. 26 800.-
265 GL	fr. 32 500.-	fr. 29 500.-

Réduction de prix supplémentaire de 10 à 15% sur les principales pièces de rechange, d'équipement et accessoires.

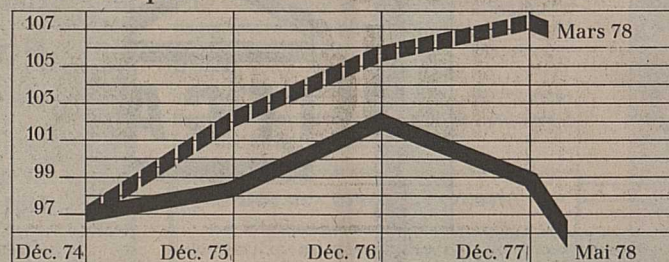
### Constance des prix et modèles.

Aujourd'hui plus que jamais, la valeur de reprise d'une voiture compte plus que son prix de catalogue.

La haute qualité reconnue des véhicules Volvo implique des procédés de fabrication ultra-modernes et la sélection des meilleurs matériaux. Protection antirouille supérieure, perfectionnement constant et contrôles rigoureux à tous les stades de production, assurent le succès de tous les modèles Volvo et justifient le choix des automobilistes les plus exigeants.

Voici la preuve qu'une Volvo est plus avantageuse que jamais.

Index des prix



Evolution des prix du marché automobile global. Source: «Die Volkswirtschaft».

Evolution des prix de la Volvo 244 DL.

### Quelques bonnes raisons d'opter pour une Volvo:

**Sécurité optimale** de prévention et de protection du conducteur et des passagers.

**Confort supérieur.** Espace et bien-être à profusion pour votre détente et votre sécurité sur la route.

**Haute maniabilité.** Tous les modèles Volvo se distinguent par leur souplesse de conduite. Ils sont même, pour la plupart, dotés en série d'une servodirection et de freins assistés.

**Équipement complet.** Chez Volvo, les «extra» ne sont pas des suppléments - mais compris dans l'équipement standard. Exemple: ceintures de sécurité pour les passagers arrière (Volvo 240/260).

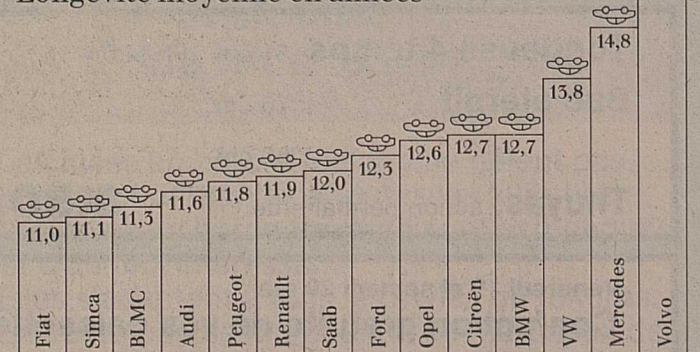
**Économie.** Consommation d'essence restreinte pour une puissance supérieure du moteur. Garantie 1 an sans limitation kilométrique. Service tous les 10 000 kilomètres seulement.

**Ecologie.** Epuration optimale des gaz d'échappement, économie d'énergie, de carburant: les Volvo ménagent simultanément votre budget et l'environnement.

**Une Volvo roule encore longtemps, quand d'autres ont déjà fait leur temps.**

Une voiture bon marché n'est pas nécessairement moins coûteuse. Volvo le prouve par une longévité prolongée et une valeur de reprise supérieure à tous les âges.

Longévité moyenne en années



Selon une statistique officielle suédoise de l'AB Svensk Bilprovning (Département du trafic routier suédois).

**En bref: avec Volvo, vous disposez d'une voiture qui vaut son prix. Aujourd'hui plus que jamais!**

# VOLVO

La voiture pour la Suisse.

## Une valeur sûre.



garantie et service Philips  
100 %  
image couleur

## ACTION

**TÉLÉVISEUR COULEUR PHILIPS**  
Notre offre coupe du monde de football

A l'achat d'un appareil couleurs  
56 ou 66 cm, nous vous offrons

**un bon d'achat  
de Fr. 200.-**

**RADIO-TÉLÉVISION GRAND,**  
ROUTE DE SION 6, 3960 SIERRE  
TEL. 027/55 16 79

- ★ Réparations
  - ★ Antenne collective
  - ★ Haut-parleurs
  - ★ TV couleurs dès Fr. 800.-
  - ★ Location-vente TV couleurs  
dès Fr. 70.- par mois
- Technicien chef: A. Grand  
Technicien: Jean-Pierre Rey

### Local commercial

à louer à **Martigny**,  
rue du Léman 29  
**290 m<sup>2</sup>** environ avec vitrine  
libre dès fin juin 1978.

S'adresser sous chiffre P 36-900352 à Pu-  
blicitas, 1951 Sion.



### BANQUE ROMANDE la Banque à la mesure de notre ménage

De caractère commercial et privé, elle  
vous offre sa sécurité, ses services rapides  
et personnalisés tant en Suisse qu'à  
l'étranger.

La Banque à votre mesure



Affiliée au groupe B.S.I.

- A vendre
- Ford Fiesta**  
1977, 25 000 km, avec garantie  
Fr. 7900.-
  - Alfasud**  
30 000 km, état de neuf, expertisée  
Fr. 5900.-
  - VW 1300**  
bon état, expertisée, Fr. 1900.-
  - Renault 12 TS autom.**  
expertisée, Fr. 5800.-
  - Peugeot 304 break**  
1976, avec garantie, Fr. 7500.-
  - Opel Kadett 1200 S**  
4 portes, état de neuf, expertisée  
Fr. 5500.-
- Tél. 026/5 42 90  
heures des repas

36-2888

Ce n'est pas ainsi que doit finir votre baignoire!



La TECNICA EMAIL  
est représentée dans les cantons suivants:

- Genève et Vaud**  
Roland Bolomey  
1181 Luins  
☎ 021/74 13 36  
☎ 022/64 29 61
- Fribourg**  
Joaquin Aranda  
Route Cité-Bellevue 1  
1700 Fribourg  
☎ 037/22 87 53
- Valais**  
Hervé Trincherini  
1963 Vétroz  
☎ 027/36 13 59
- Berne et Soleure**  
Hans Blunier  
Galactinastrasse 6  
3123 Belp  
☎ 031/81 06 17
- Saint-Gall, Appenzell  
et Thurgovie**  
Kostgeld & Mauret  
Hintere Schützengasse 8  
9000 Saint-Gall  
☎ 071/24 50 - 22 86 91
- Zurich et Zoug**  
Filippo Gallo  
Mühlestrasse 762  
8915 Hausen a/Alb.  
☎ 01/99 26 57
- Tessin**  
Georges Uldry  
Via dei Pioppi 2  
6962 Viganella  
☎ 091/51 13 50

### Réemailage de baignoires

Une baignoire peut être oxydée, opaque, noire,  
poreuse, etc. à différents degrés de corrosion,  
endommagée par des pertes d'eau ou de fré-  
quentes lessives, des eaux calcaires, ferrugineu-  
ses, agressives, des acides ou autres agents chi-  
miques, organiques ou inorganiques, sous forme  
liquide ou en poudre.

Il est certain qu'une baignoire dont l'émail est  
imprégné de produits corrosifs peut sans autre  
provoquer du rhumatisme, des infections ou de  
l'eczéma.

La TECNICA EMAIL permet de revêtir sur place  
votre baignoire d'une nouvelle couche d'émail,  
soit en blanc soit d'une couleur désirée, sans  
toucher aux carrelages, aux murs ou aux instal-  
lations sanitaires, avec un minimum de frais, un  
maximum de protection et de propreté, par un  
traitement chimique, sans ponçage à la machine,  
donc sans poussière et peu de bruit.

Toutes les baignoires défectueuses atteintes par  
différentes formes de corrosion peuvent être  
remises à neuf avec une nouvelle stratification  
d'un émail synthétique spécial ayant une grande  
résistance, thermique, mécanique et chimique,  
spécialement aux produits de nettoyage. Il est  
également possible avec succès de faire des  
réparations partielles des parties d'émail écail-  
lées, uniquement sur des baignoires ou douches  
neuves.

Par l'intervention de nos spécialistes compé-  
tents et consciencieux, vous retrouverez votre  
baignoire propre, brillante, hygiénique et facile à  
nettoyer.

Nous vous offrons un travail de qualité avec  
garantie écrite et tenons toutes documentations  
avec références à votre disposition.

85-42760



**SCHILTER**

- Schilter transporteur 1100
- Schilter transporteur 1300
- Schilter transporteur 2200
- Tracteur Wiesel 222 polyvalent  
tout-terrain

**ROPER**

**Jordan-Burgener**

Route de Chandoline 19, zone 1  
**SION** Tél. 027/23 29 56

### Magro Uvrier

Jeudi 18 - Vendredi 19  
Samedi 20 mai

### EXPOSITION

des gammes Schilter et Roper

- Tracteurs 8 à 18 ch
- Tondeuses autoportées
- Tondeuses à gazon
- Motobineuses 3, 4, 5 ch
- Broyeurs à sarment
- Pavillons de jardin
- Tronçonneuses
- Faux à moteur dès Fr. 630.-
- Pompes à eau 150 l/min.
- aspiration à 7 mètres
- Prix spécial exposition Fr. 530.-

### Fonds de placement des Banques Cantonales Suisses

#### Paiement de coupons pour l'exercice 1977/78

Dès le 22 mai 1978, il sera payé:

Fonds de placement immobilier IFCA	
contre remise du coupon No 17	
brut	Fr. 60.-
moins impôt anticipé 35%	Fr. 21.-
<b>Net par part</b>	<b>Fr. 39.-</b>

Direction du Fonds: IFAG Gestion de Fonds S.A., Berne  
Banque dépositaire: Banque Cantonale de Zurich, Zurich

Fonds de placement mobilier VALCA	
contre remise du coupon No 15	
brut	Fr. 2.40
moins impôt anticipé 35%	Fr. .84
<b>Net par part</b>	<b>Fr. 1.56</b>

contre remise du coupon No 16	
gain en capital (exempt de l'impôt anticipé)	
<b>Net par part</b>	<b>Fr. 1.10</b>
Total (brut Fr. 3.50)	net <b>Fr. 2.66</b>

Direction du Fonds: IFAG Gestion de Fonds S.A., Berne  
Banque dépositaire: Banque Cantonale de Bâle, Bâle



Ces coupons sont payables sans frais auprès des membres de l'Union des Banques Can-  
tonales Suisses:

- |   |                                 |                                   |
|---|---------------------------------|-----------------------------------|
| Banque Cantonale d'Argovie              | Banque Cantonale de Glaris      | Banque Cantonale d'Uri            |
| Banque Cantonale d'Appenzell Rh. E.     | Banque Cantonale des Grisons    | Banque Cantonale du Valais        |
| Banque Cantonale d'Appenzell Rh. I.     | Banque Cantonale Lucernoise     | Banque Cantonale Vaudoise         |
| Banca dello Stato del Cantone Ticino    | Banque Cantonale Neuchâteloise  | Banque Cantonale Zougnoise        |
| Banque Cantonale de Bâle-Campagne       | Banque Cantonale de Nidwald     | Banque Cantonale de Zurich        |
| Banque Cantonale de Bâle                | Banque Cantonale d'Obwald       | Caisse d'Epargne de la République |
| Banque Cantonale de Berne               | Banque Cantonale de St-Gall     | et Canton de Genève               |
| Banque de l'Etat de Fribourg            | Banque Cantonale de Schaffhouse | Caisse Hypothécaire               |
| Banque Hypothécaire du Canton de Genève | Banque Cantonale de Schwyz      | du Canton de Berne                |
|   | Banque Cantonale de Soleure     | Crédit Foncier Vaudois            |
|   | Banque Cantonale de Thurgovie   |                                   |

Les rapports de gestion de l'exercice 1977/78 des deux Fonds peuvent être obtenus auprès  
des banques dépositaires et des domiciles de paiement désignés ci-dessus.

**Les parts du Fonds mobilier VALCA sont émises de manière continue au prix  
du jour calculé sur la base du cours des valeurs en portefeuille.**

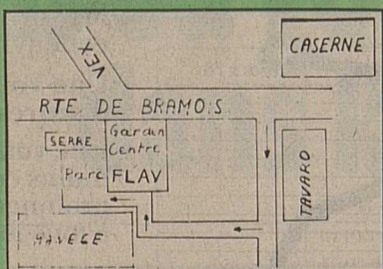
### Garden Centre FLAV SION

Route de Branois

Tél. 027/23 38 95



### ACTION vendredi 19 et samedi 20 mai



Tondeuse 4 temps 51 cm	Fr. 520.-	<b>470.-</b>
Bac éternit 70 cm		<b>10.80</b>
60 cm		<b>10.20</b>
Thuyas, action permanente		<b>3.50, 5.-, 8.-</b>

Vendredi 19 et samedi 20 mai  
**Confection gratuite de vos caissettes à fleurs**  
**Apportez vos bacs, chaudrons...**

**Grand choix:** géraniums - pétunias - bégonias  
... de première qualité à des prix compétitifs

**Toutes nos plantes sont cultivées en container**  
**= possibilité de les planter sans risque jusqu'au**  
**MOIS de novembre**

Nous vous offrons: conseils - plantes de rocailles - conifères  
arbustes à fleurs - arbres fruitiers

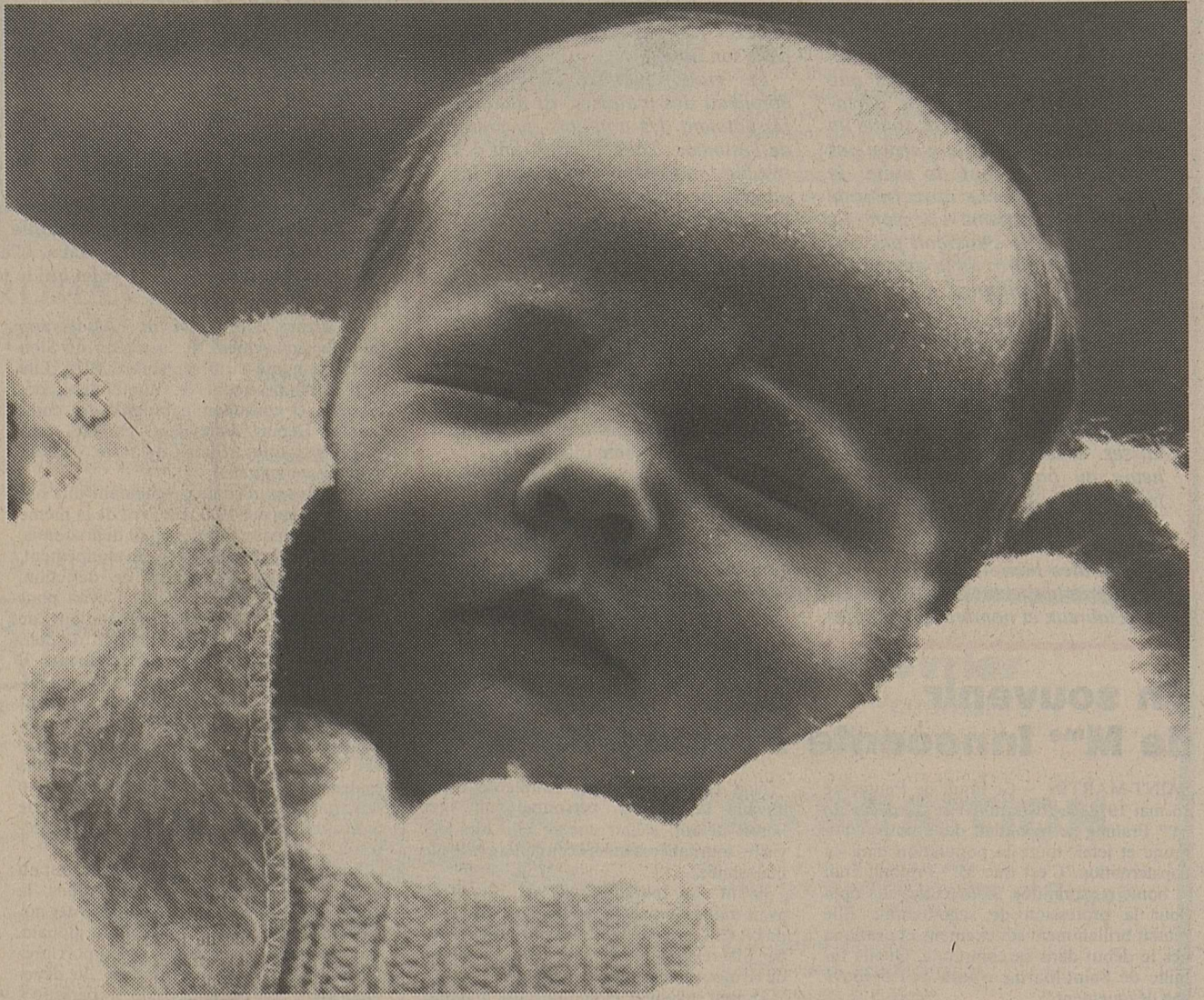
**Journée information samedi 20 mai**  
**Engrais Lonza 10%**



# Prise de position de l'Association «Oui à la vie»



**Votez  
NON  
le 28 mai  
à la  
nouvelle  
loi  
sur la  
grossesse**



## Analyse du contenu de la loi

Comparée à celle qui est en vigueur actuellement et qui n'admet que l'indication médicale la nouvelle loi proposée par le Parlement représente une très large libéralisation. Si elle commence par déclarer tout avortement punissable, elle admet ensuite une série de nouveaux motifs d'interruption de grossesse dont l'interprétation large permettrait pratiquement de justifier un avortement dans n'importe quelle situation:

- L'indication sociale, qui autorise l'avortement si la continuation de la grossesse risque de mettre la personne enceinte dans un état de «détresse sociale grave impossible à détourner autrement». Mais quelle est, dans une société digne de ce nom, l'état de détresse sociale qui ne peut être écarté autrement que par la mise à mort d'un enfant? Aucune détresse sociale n'est irréversible pour un Etat ou une

société décidés à mettre en œuvre les moyens nécessaires.

- L'indication eugénique autorise l'avortement «s'il existe pour l'enfant un danger sérieux de lésions psychiques ou physiques graves et durables». Cette indication introduit pratiquement une distinction entre les êtres humains sains de corps et d'esprit et les êtres humains malades ou infirmes dont la vie serait considérée comme sans valeur. Elle ferait bientôt apparaître comme un non-sens les soins aux personnes incurables.
- L'indication juridique autorise l'avortement lorsque la grossesse résulte d'un acte de contrainte (viol). Même lorsqu'elle existe et qu'elle est prouvée, cette indication est rare et elle risque d'ouvrir la porte à de larges abus. Et que penser d'une loi qui, après un acte de violence, prescrit la condamnation à mort de l'une des

victimes, de surcroît totalement innocente?

La loi contient bien un premier chapitre intitulé «protection de la grossesse» qui prévoit des centres de consultation pouvant apporter l'aide aux personnes directement intéressées.

Mais en fait, rien ne garantit que ces centres consacreront les moyens mis à leur disposition pour aider les femmes en détresse à garder leur enfant. La loi ne fixant pas le but de l'aide à accorder, on a tout lieu de craindre que ces centres ne conseillent ou même ne facilitent l'interruption de grossesse, au lieu de porter remède à la détresse sociale et morale de la mère et, ainsi, protéger la vie de l'enfant. L'expérience de certains cantons suisses prouve que cette crainte est fondée. En réalité, cette loi, qui se prétend protectrice, ne fait mention de l'enfant que pour en autoriser la suppression.

**Cette loi, qui se prétend protectrice ne fait mention de l'ENFANT que pour en autoriser la suppression**

## Les services «SOS future mère» s'organisent

L'expérience de ces dernières années prouve que les services «SOS future mère» répondent à un réel besoin et qu'ils apportent une aide efficace et discrète à de nombreuses futures mères en difficulté. Il importe donc de les dévelop-

per et d'en créer dans les régions où ils manquent encore. C'est dans ce but que se sont récemment rencontrées, à Lausanne des déléguées de toute la Suisse romande auxquelles s'étaient jointes des observatrices d'outre-Sarine. Cette réu-

nion a permis d'établir les bases d'une coordination et d'une collaboration plus poussées ainsi qu'un programme d'actions destinées à faire mieux connaître cette remarquable formule d'entraide et de solidarité.

Après consultation des sections locales, le comité central de l'Association «Oui à la vie» recommande de voter NON à la nouvelle loi sur la grossesse le 28 mai prochain.

### Considérations préliminaires

Le comité central et les sections sont conscients de la situation ambiguë dans laquelle les place cette votation: d'autres milieux combattent cette loi pour des motifs diamétralement opposés, dans l'espoir de parvenir à une libéralisation totale de l'avortement. «Oui à la vie» n'a ni recherché ni désiré cette alliance contre nature.

Mais notre association, qui s'est donné pour but premier de «faire respecter la vie de la personne humaine dès le moment de la conception» ne peut pas demeurer silencieuse en face d'une loi

appelée à régir l'interruption de grossesse. Une telle démission lui ferait perdre toute crédibilité.

Il est peu réjouissant de combattre une loi beaucoup trop permissive avec ceux-là même qui la considèrent comme trop restrictive et réclament le droit à l'avortement libre. Cette situation malheureuse ne diminue en rien l'obligation morale dans laquelle nous sommes de combattre une loi aussi profondément opposée aux principes éthiques fondamentaux.

Par ailleurs, dans l'hypothèse très probable d'un rejet de la loi, un vote positif de la part des cantons qui ont repoussé la solution des délais aurait des conséquences catastrophiques. Les partisans de la libéralisation affirmeraient alors à coup sûr que la loi a été repoussée par eux seuls et réclameraient la mise sur pied par les Chambres fédérales d'une nouvelle loi encore plus libérale.

les citoyennes et les citoyens de notre pays

**à déposer sans hésiter un NON dans l'urne, le 28 mai prochain.**

Rien n'empêchera ensuite les Chambres fédérales de mettre rapidement sur pied une loi protectrice de la mère et de l'enfant crédible et efficace.

## Conclusion

La loi qui nous est proposée sous le titre trompeur de «Loi fédérale sur la protection de la grossesse et le caractère punissable de son interruption» est incompatible avec le respect de la dignité et les droits fondamentaux de la personne humaine. Elle contient beaucoup d'éléments négatifs qui engendreront des maux certains. En revanche les éléments positifs sont très aléatoires. C'est pourquoi notre association invite

**Téléphone et adresse de «SOS future mère» Valais 24 heures sur 24.**

**027/22 12 02, case postale 61, 1950 Sion**

**Devenez membres de «Oui à la vie»**

à découper

Je désire:  devenir membre de OUI À LA VIE et recevoir régulièrement le bulletin (cotisation + abonnement: 15 francs par an)

seulement recevoir le bulletin (15 francs par an).

Nom et prénom: .....

Adresse: .....





Madame et Monsieur Fernando DE CRISTOFARO-AVANTHEY, à Monthey ;  
 Monsieur Michel AVANTHEY, à Monthey ;  
 Madame Yvonne ARNAUDO-ROUILLER, ses enfants et petits-enfants, à Boudry et Zurich ;  
 Monsieur et Madame Sylvain ROUILLER-DÉFAGO, leurs enfants et petits-enfants, à Monthey et Massongex ;  
 Les enfants et petits-enfants de feu Alfred CHAPPUIS, à Neuchâtel, Morges et Monthey ;  
 Madame Madeleine ROUILLER, à Monthey, ses enfants et petits-enfants ;  
 Madame et Monsieur Louis CHARREX-AVANTHEY, à Monthey ;  
 Madame et Monsieur Germain ROUILLER-AVANTHEY, à Troistorrents ;  
 Monsieur et Madame Maurice AVANTHEY-GSPONER, à Monthey, leurs enfants et petits-enfants ;  
 Madame et Monsieur Gilbert VEUTHEY-AVANTHEY, à Dorénaz, leurs enfants et petits-enfants ;  
 Madame et Monsieur Pierre HAUSWIRT-COTTET, à Troistorrents, leurs enfants et petits-enfants ;  
 Mademoiselle Amélie COTTET, à Monthey ;  
 Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Sylvain ROUILLER-COTTET ;  
 ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Madame Marie AVANTHEY

dite Mayon

leur très chère maman, belle-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, nièce, cousine, marraine, parente et amie, survenu à l'hôpital de Monthey, le mercredi 17 mai 1978, dans sa 60<sup>e</sup> année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église paroissiale de Monthey, le vendredi 19 mai 1978, à 10 h. 30.

Départ du convoi : place de l'Eglise.

Domicile mortuaire : chapelle du Pont, Monthey.

Heures de visites : de 19 heures à 20 heures.

Domicile de la famille : Les Semilles 12B.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui lui ont été témoignées lors de son grand deuil, la famille de

## Monsieur Marius CACHAT

remercie toutes les personnes qui, par leur présence aux obsèques, leurs envois de couronnes et de fleurs, leurs dons de messes, leurs messages de condoléances, ont pris part à son épreuve.

Elle adresse des remerciements particuliers :

- aux docteurs Petite et Zumstein et au personnel du pavillon de l'hôpital ;
- au Crédit Suisse ;
- à MEOC S.A., Charrat ;
- à la maison Roduit pneus ;
- à la classe 1924 ;
- à la gym d'hommes Aurore.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Martigny, mai 1978.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

## Monsieur Max MICHELLOD

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs et couronnes, ont pris part à sa douloureuse épreuve.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Leytron, mai 1978.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

## Marcel DÉLÈZE

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes, leurs envois de couronnes et de fleurs, ont pris part à sa douloureuse épreuve, et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Martigny, mai 1978.



EN SOUVENIR DE

## Monsieur et Madame Vital et Béatrice FRACHEBOUD Monsieur et Madame Gilbert et Jeanne FRACHEBOUD- MICHAUD

19 mai 1968 - 19 mai 1978

Dix ans que vous nous avez quittés si brusquement.

Malgré ce départ si rapide, votre souvenir est toujours présent dans nos cœurs.

Du haut du ciel, veillez sur tous ceux que vous avez laissés dans la peine.

Vos enfants,  
frères, sœurs et familles

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey, le vendredi 19 mai 1978, à 19 h. 30.



EN SOUVENIR DE

## Monsieur Alfred POCHON



18 mai 1977 - 18 mai 1978

Epoux et papa chéri, déjà un an que tu nous as quittés.

Ton départ si brusque fut cruel, mais tu restes présent dans nos cœurs.

Du haut du ciel, veille sur ceux que tu as aimés et que tu as laissés dans la peine.

Ton épouse, tes enfants

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Vernayaz, le samedi 20 mai 1978, à 19 h. 30.



EN SOUVENIR DE

## Monsieur Marc PRAZ

Mai 1977 - Mai 1978

Une année déjà que tu nous as quittés. Ton souvenir reste toujours vivant dans nos cœurs.

Ta famille

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Haute-Nendaz, aujourd'hui jeudi 18 mai 1978, à 19 h. 30.



La Caisse d'épargne  
et de crédit mutuel, Chermignon

a le pénible devoir de faire part du décès de son membre

## Monsieur François BONVIN

de Pierre

L'ensevelissement a lieu à Chermignon, aujourd'hui jeudi 18 mai 1978, à 10 h. 30.

Monsieur Jâmes DETREY ;  
 Mademoiselle Gisèle DETREY ;  
 Monsieur Jean-Pierre DETREY ;  
 Monsieur Jâmes DRAGAZ et ses enfants ;  
 Monsieur et Madame Jérémie MAYOR et famille ;  
 Famille GAY ;  
 Mademoiselle Blanche DETREY ;  
 Monsieur Edmond ECUYER et famille ;

ont le chagrin de faire part du décès de

## Madame Marie-Antoinette DETREY- MAYOR

leur chère épouse, maman, sœur, belle-sœur, tante, enlevée à l'affection des siens le 17 mai 1978, à l'âge de 69 ans.

L'ensevelissement aura lieu le vendredi 19 mai 1978.

Culte au temple de Lavey à 14 heures.

Domicile mortuaire : La Grande-Fontaine, 1880 Bex.

*Que ton repos soit doux,  
comme ton cœur fut bon.*

Cet avis tient lieu de faire-part.



Le Tennis-Club Valère, Sion

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Madame Innocente PRALONG- MAYOR

mère de leur membre Roger, collaborateur au sein de sa commission de construction.



Madame veuve Marguerite GREPT-ZUILLI, au Bouveret ;  
 Monsieur Henri GREPT, aux Evouettes, ses enfants et petits-enfants ;  
 Madame et Monsieur Alexis DUFUUX-GREPT, au Bouveret ;  
 Les familles de feu Maximin GREPT, au Bouveret ;  
 Madame Marguerite REBER-GREPT, au Bouveret, ses enfants et petits-enfants ;  
 Monsieur et Madame Maurice GREPT-MARTIN, au Bouveret, leurs enfants et petits-enfants ;

ainsi que les familles parentes et alliées HÄMMERLY, BULIDON, ELDIN et JORDAN, ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Monsieur Joseph GREPT

retraité CGN

leur très cher beau-père, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parent et ami, décédé dans sa 88<sup>e</sup> année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église du Bouveret, le vendredi 19 mai 1978, à 16 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Monsieur et Madame Joseph MONNET-ZUFFEREY, à Riddes ;  
 Monsieur et Madame Robert MONNET-FOURNIER et leurs fils, à Riddes ;  
 Monsieur et Madame Bernard MONNET-CHRISTOPHE et leur fils, à Indianapolis ;  
 Madame veuve Emma NICOLET, à Roche, ses enfants et petits-enfants ;  
 Monsieur David MONNET, à Saxon, ses enfants et petits-enfants ;

ainsi que les familles parentes et alliées SAUTHIER, LUGON, MONNET, MORAND et BOCHATAY, ont le profond regret de faire part du décès de

## Madame veuve Adrienne MONNET-LUGON

leur chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, grand-tante, enlevée à leur tendre affection le mercredi 17 mai 1978, dans sa 89<sup>e</sup> année, munie des sacrements de l'Eglise.

Le corps repose à l'ancienne église de Riddes, où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 18 mai 1978, de 19 heures à 20 h. 30.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église de Riddes, le vendredi 19 mai 1978, à 15 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Publicitas  
21 21 11





Agnès COTTER-FONTANNAZ et ses enfants Christian, Chantal, Didier, Romaine, Joëlle et Claudine, à Vétroz ;  
André et Irma COTTER-GERMANIER, leurs enfants et petits-enfants, à Vétroz et Lens ;  
Lucien COTTER, à Vétroz ;  
Paul et Jeannette COTTER-MONNET, leurs enfants et petits-enfants, à Vétroz et Arolla ;  
Marguerite et Jules DÉLEZE-FONTANNAZ et leurs enfants, à Vétroz ;  
Simone et Léon VERGÈRES-FONTANNAZ, leurs enfants et petit-fils, à Vétroz ;  
Marie-Rose et Pierre RAPALLI-FONTANNAZ et leurs enfants, à Vétroz ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Monsieur Elie COTTER

entrepreneur peintre

leur cher époux, papa, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, neveu, cousin, parrain, filleul et ami, enlevé subitement à leur tendre affection à l'âge de 45 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à l'église de Vétroz, le vendredi 19 mai 1978, à 10 h. 30.

Le corps repose au centre funéraire de Platta, où la famille sera présente aujourd'hui de 17 heures à 19 heures.

Le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La fanfare « Concordia » de Vétroz

a le profond regret de faire part du décès de son membre actif

## Monsieur Elie COTTER

ancien vice-président  
membre de la commission musicale

père de ses membres Christian, Didier et de sa fille d'honneur Chantal.  
Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.



Georges Genoud  
Entreprise Genoud & Cotter  
Gypserie-peinture, à Vétroz

a la douleur de faire part du décès de son associé

## Monsieur Elie COTTER

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Le personnel de l'entreprise Genoud & Cotter  
Gypserie-peinture, à Vétroz

a le pénible devoir de faire part du décès de son patron

## Monsieur Elie COTTER

et père de Didier, apprenti.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



La Société de consommation « Concordia » de Vétroz-Magnot

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Elie COTTER

son dévoué secrétaire, oncle de M. et M<sup>me</sup> Marcel Cotter, gérant, et de Lysiane Vergère, vendeuse.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les Compagnons du sifflet  
Sion-Hérens-Conthey

ont le regret de faire part du décès de

## Madame Sylvain MUDRY

épouse de leur membre actif.

Pour les obsèques, auxquelles les membres sont priés d'assister, consulter l'avis de la famille.



La Chorale des jeunes  
de Saint-Guérin

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Madame Sylvain MUDRY

maman de Sonia, vice-présidente.

La société est convoquée samedi à 10 h. 15 à Saint-Guérin.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.



L'Association valaisanne  
de football

a la profonde douleur de faire part du décès de

## Madame Sylvain MUDRY

épouse de son instructeur-arbitre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Société des sous-officiers  
de Sion et environs

a le regret de faire part du décès de

## Madame Suzanne MUDRY

épouse de M. Sylvain Mudry, membre actif et ancien membre du comité.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



La classe 1933 de Vétroz

a le pénible devoir de faire part du décès de leur contemporain

## Monsieur Elie COTTER

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

## Monsieur Gilbert BENEY

18 mai 1977 - 18 mai 1978

Déjà une année que tu nous as quittés sans pouvoir dire adieu à ceux que tu aimais tant.

Mais ton souvenir demeure bien vivant dans nos pensées et dans nos cœurs. Et du haut des cieux, il nous fait comprendre qu'un jour vers Dieu nous irons le revoir.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Ayent, le dimanche 21 mai 1978, à 19 heures.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants



Dans la paix du Seigneur, s'est endormie à l'âge de 40 ans, à l'hôpital de Sion, reconfortée par les sacrements de l'Eglise et après une courte maladie

## Madame Suzanne MUDRY

née BONVIN

Vous font part de leur peine :

son époux, Monsieur Sylvain MUDRY et ses enfants Sonia, Carina et Alexandra, à Sion ;

Madame veuve Odile BAGNOUD-BAGNOUD, à Lens ;  
Monsieur et Madame Philippe BONVIN-LAMON et leurs enfants, à Genève ;  
Monsieur Daniel BONVIN et son fils, à Genève ;  
Madame et Monsieur Edmond BERCLAZ-BAGNOUD, à Mollens ;  
Madame et Monsieur Jacky KAMERZIN-BAGNOUD et leur fils, à Crans ;  
Mademoiselle Agnès BAGNOUD, sa fille et son fiancé, à Crans ;  
Mademoiselle Marie-José BAGNOUD, à Lens ;  
Madame veuve Marguerite MUDRY-MITTAZ, à Chamoson ;  
Monsieur et Madame Nestor MUDRY-LAMON et leur fille, à Lens ;  
Monsieur et Madame Oscar MUDRY-EMERY et leurs enfants, à Crans ;  
Monsieur et Madame Paul MUDRY-PRAPLAN et leurs enfants, à Sion ;  
ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Saint-Guérin à Sion, le samedi 20 mai 1978, à 11 heures.

La dépouille mortelle est exposée au centre funéraire de Platta, où la famille sera présente jeudi et vendredi de 18 heures à 20 heures.

Selon la volonté de la défunte, le deuil ne sera pas porté.

Suzanne attendait encore beaucoup de la vie, sa famille avait besoin d'elle. Dieu en a décidé autrement. Que vos prières nous aident en ces jours difficiles.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'Association suisse des arbitres  
Région Valais

a le regret de faire part du décès de

## Madame Sylvain MUDRY

épouse de son fidèle membre, Sylvain.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.



Monsieur Alfred VAUDAN, à Versegères ;  
Madame et Monsieur Joseph LUISIER et leurs enfants, à Bruson ;  
Famille feu Camille GABBUD-LUISIER, leurs enfants et petits-enfants, à Finhaut, Prarreyer, Leytron, Monthey et Branson ;  
Madame et Monsieur Gabriel LUGON, à Villette, leurs enfants et petits-enfants, à Sion, Martigny, Zurich, Villette et Bruson ;  
Madame veuve Sidonie DEURIN et famille ;  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la grande douleur d'annoncer le décès de

## Madame Alfred VAUDAN

née Augusta LUISIER

membre de la Fraternité de Saint-François

leur chère épouse, sœur, belle-sœur, tante, cousine et marraine, décédée dans sa 73<sup>e</sup> année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église du Châble, le vendredi 19 mai 1978, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

La défunte était membre de la société de secours mutuels L'Alliance.

Priez pour elle



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

## Monsieur Maurice MAX

dans l'impossibilité de répondre à chacun personnellement, remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages de condoléances, leurs offrandes de messes, leurs envois de fleurs et couronnes, ont pris part à sa cruelle épreuve, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Liddes, mai 1978.





